

# CROSSLAND X

מערכת מודפ ובדור





---

## תוכן העניינים

5	..... NAVI 5.0 IntelliLink
51	..... R 4.0 IntelliLink
91	..... R 4.0



# NAVI 5.0 IntelliLink

6	מבוא
14	הפעלה בסיסית
21	רדיו
25	נגן תקליטורים
26	התקנים חיצוניים
30	ניווט
40	זיהוי דיבור
42	טלפון
48	אינדקס

## מבוא

6	מידע כללי .....
8	סקירת רכיבי הבקרה .....
10	שימוש .....

## מידע כללי

מערכת המידע והבידור מצטיינת בביצועים מחזית הטכנולוגיה של מערכות מידע ובידור המיועדות לרכב.

תפקודי הרדיו של AM, FM או DAB מאפשרים לתכנת עד 15 תחנות.

נגן התקליטורים מאפשר לך ליהנות מתקליטורי שמע רגילים ומתקליטורי MP3/WMA.

ניתן לחבר התקן אחסון חימוני למערכת המידע והבידור כמקור שמע נוסף; באמצעות כבל או באמצעות Bluetooth®.

מערכת הניווט הכוללת תכנון מסלול דינמי, תנחה אותך בצורה אמינה אל היעד שלך, ואם תרצה, גם תסייע לך באופן אוטומטי להימנע ממסלולים שיש בהם פקקי תנועה או בעיות תנועה אחרות.

בנוסף, מערכת המידע והבידור מצוידת בפורטל טלפון המאפשר שימוש נוח ובטוח בטלפון הסלולרי ברכב.

באמצעות תפקוד הקרנת הטלפון תוכל לתפעל יישומים מסוימים של הטלפון שלך באמצעות מערכת המידע והבידור.

ניתן גם להפעיל את מערכת המידע והבידור באמצעות הבקרות בגלגל ההגה או באמצעות מערכת זיהוי הדיבור.

עיצוב אמצעי הבקרה, שהושקעה בו מחשבה רבה, מסך המגע והתצוגות הברורות מאפשרים לך לשלוט במערכת בקלות ובאופן אינטואיטיבי.

## הערה

מדריך זה מתאר את כל האופציות והמאפיינים הזמינים במערכות המידע והבידור השונות. תיאורים מסוימים, כולל תיאורי תצוגה ותפריטים, עשויים שלא להיות ישימים לכלי הרכב שלך עקב דגם שונה, מפרטי מדינה, ציוד מיוחד או אביזרים מיוחדים.

## הערה

מערכת Navi 5.0 IntelliLink כוללת תוכנות מסוימות של צד שלישי. לקבלת ההודעות, הרישיונות וכל מידע אחר הקשור לתוכנות אלה, ראה <http://www.oss.gm.com/GME/7E1/navi5intellilink/>.

במקומות אלה מערכת המידע והבידור תשמיע אזהרה שיש לאשר את קבלתה. כאן עליך לשים לב במיוחד לרחובות חד-סטריים, כבישים וכניסות שהכניסה אליהם אסורה.

### קליטת רדיו

עלולות להיות הפרעות לקליטת הרדיו כתוצאה מחשמל סטאטי, רעש, עיוות או אבדן הקליטה כתוצאה מ:

- שינויי מרחק מן המשדר
- קליטה רב ערוצית כתוצאה מהחזרת אות
- והצללה

## מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

### אזהרה ⚠

סע תמיד בזהירות ובבטיחות. הפעל את מערכת המידע והבידור אם תנאי הנסיעה מאפשרים שימוש בטוח. לטובת הבטיחות, מן הראוי שתעצור את הרכב לפני הפעלת מערכת המידע והבידור (כמו למשל במקרה של הכנסת פרטי כתובת).

### אזהרה ⚠

השימוש במערכת הניווט אינו פוטר את הנהג מהאחריות לשמור על גישה נכונה ואחראית בעת הנהיגה בכביש. פעל תמיד בהתאם לתקנת התעבורה הישימות.

### אזהרה ⚠

באזורים מסוימים מסומנים במפה רחובות חד-סטריים וכבישים וכניסות אחרות (למשל אזורים המיועדים להולכי רגל) שהכניסה אליהם אסורה.

## סקירת רכיבי הבקרה תצוגה מרכזית עם אמצעי בקרה



## אמצעי בקרה על ההגה



## 1 SRC (מקור)

בחירת מקור השמע, אשר  
בחירה באמצעות ✓ ..... 10

לחיצה ארוכה: השתק את המערכת

## 2 ▽ / ▲

בחירת תחנת הרדיו הקבועה  
הבאה/הקודמת כאשר הרדיו  
פעיל ..... 21

או בחירת הרצועה/התמונה  
הבאים/הקודמים כאשר  
התקנים חיצוניים פעילים ..... 26

## 7

פתיחת תפריט היישומים ..... 29

## 8

פתיחת תפריט הגדרות הרכב,  
עין בספר הנהג

1 מסך תצוגה/מגע עם תפריט  
בית (תפריט הבית יוצג רק  
לאחר נגיעה בשלוש אצבעות  
במסך) ..... 14

## 2 AUDIO

פתיחת תפריט השמע:

רדיו ..... 21

נגן תקליטורים ..... 25

התקנים חיצוניים (USB),  
26 ..... (Bluetooth)

## 3 NAV

הצגת מפת הניווט ..... 31

## 4

פתיחת תפריט הטלפון ..... 44

5 ..... 10

אם במצב מופסק: הפעל או הפסק

אם במצב מופעל: השתק את המערכת

סובב: כוונן עצמת קול

## 6 SET

14 פתח את תפריט ההגדרות

או בחר את הערך הבא/הקודם  
ברשימת תחנות, רשימת  
מדיה/רשימת אנשי קשר כאשר  
ההפעלה מותחלת באמצעות  
הלחצנים על גלגל ההגה

אשר בחירה באמצעות ✓


3 ✓

אישור פריט נבחר

או פתיחת רשימת התחנות,  
רשימת מדיה

4 ✗

או הפעלה/הפסקה של תפקוד  
השתקה ..... 10

5 

סיבוב מעלה/מטה: הגברה/  
החלשה של עוצמת הקול

6 

לחיצה קצרה: מענה לשיחה  
נכנסת; לחיצה ארוכה: דחיית

שיחה נכנסת, ניתוק שיחה ..... 44

או פתיחת רשימת שיחות/

אנשי קשר ..... 44

אם קיימת שיחת טלפון  
פעילה: פתיחת תפריט במהלך  
שיחה

7 ✗





לחיצה קצרה: הפעלת זיהוי  
דיבור מוטבע; לחיצה ארוכה:  
הפעלת זיהוי דיבור ב-Apple  
CarPlay™ או Android™  
Auto אם הטלפון מחובר דרך  
שקע USB ..... 41

## שימוש

### אמצעי בקרה

מערכת המידע והבידור מופעלת באמצעות  
לחצני תפקוד, מסך מגע ותפריטים  
המופיעים בתצוגה.

הכנסת נתונים/הוראות מתבצעת  
באמצעות:

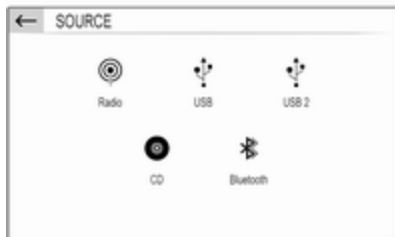
- יחידת הבקרה המרכזית בלוח הבקרה  
8 
- מסך המגע  14
- אמצעי בקרת שמע על גלגל ההגה  
8 
- זיהוי הדיבור  40

### הפעלה והפסקת פעולת מערכת המידע והבידור

לחץ על . לאחר ההפעלה, מקור המידע  
והבידור שנבחר לאחרונה יהיה פעיל.

### הערה

תפקודים מסוימים של מערכת המידע  
והבידור זמינים רק אם מערכת ההצתה  
במצב מופעל או אם המנוע פועל.



בחר את מקור המדיה הרצוי.

לתיאור מפורט של:

- תפקודי רדיו ↵ 21
- גגן תקליטורים ↵ 25
- התקנים חיצוניים (Bluetooth, USB) ↵ 27

#### ניווט

לחץ על **NAV** כדי להציג את מפת הניווט המציגה את האזור סביב המיקום הנוכחי.

## מצבי פעולה

### שמע-מדיה

לחץ על **AUDIO** כדי להציג את התפריט הראשי של מצב השמע האחרון שנבחר.



### שינוי מקור המדיה

בחר את **SOURCES** (מקורות) כדי להציג את התפריט של מקור המדיה שנבחר.

### הערה

לתיאור מפורט של פעולה בתפריט דרך מסך המגע ↵ 14.

## הפסקה אוטומטית של הפעולה

אם מערכת המידע והבידור הופעלה באמצעות לחיצה על **⏻**, כאשר מתג ההצתה היה במצב מופסק, היא תפסיק לפעול אוטומטית שוב כאשר מצב **ECO** (חיסכון) יופעל.

## הגדרת עצמת השמע ("ווליום")

סובב את **⏻**. ההגדרה הנוכחית תופיע בתצוגה.

בעת הפעלת מערכת המידע והבידור, מוגדרת עצמת הקול האחרונה שנבחרה.

## עצמת שמע עם פיצוי מהירות הנסיעה

כשמאפיין פיצוי עצמת הקול בהתאם למהירות הרכב מופעל, **↵ 17** עצמת הקול מותאמת באופן אוטומטי כדי לפצות על רעשי הדרך והרוח במהלך הנהיגה.

## השתקה

לחץ על **⏻** כדי להשתיק את מערכת המידע והבידור.

כדי לבטל את ההשתקה: לחץ שוב על **⏻**. נקבעת שוב עצמת הקול האחרונה שנבחרה.

לתיאור מפורט של הכנה ויצירה של חיבור Bluetooth בין מערכת המידע והבידור לבין הטלפון הנייד 42.

אם הטלפון הנייד מחובר, לחץ על כדי להציג את התפריט הראשי של פורטל הטלפון.



לקבלת תיאור מפורט של תפעול הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור 44.

### יישומים

כדי להציג יישומים מסוימים מהטלפון החכם שלך בתצוגה של מערכת המידע והבידור, חבר את הטלפון החכם.

לחץ על 88 כדי להציג את התפריט הראשי של מצב היישומים.



תפריט הניווט משמש כנקודת כניסה מרכזית עבור:

- חיפוש והזנה של כתובת 34
- הגדרת נסיעות עם מספר ציוני דרך 34
- הגדרת קריטריונים להנחיית מסלול 37
- ביטול וחידוש של הנחיית מסלול 37

### טלפון

לפני שניתן להשתמש בפורטל הטלפון, יש לבצע חיבור של מערכת המידע והבידור והטלפון הנייד.



לתיאור מפורט של התפקודים הבסיסיים של מערכת הניווט 31.

### תפריט ניווט

בחר **MENU (תפריט)** כדי להציג את תפריט הניווט.



לתיאור מפורט ↪ 14.

### הגדרות הרכב

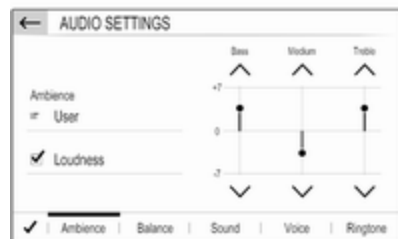
בחר את 📧 כדי לפתוח תפריט הכולל הגדרות שונות הקשורות לרכב. הגדרות רכב מוסברות בספר הנהג.

גע ב-CarPlay או ב-Android Auto. יוצג תפריט עם יישומים שונים הניתנים לבחירה.

לתיאור מפורט ↪ 29.

### הגדרות

לחץ על SET ואז בחר **Audio settings** (הגדרות שמע) כדי להציג את התפריט המתאים.



לתיאור מפורט ↪ 14.

לחץ על SET ועל **OPTIONS** (אפשרויות) כדי להציג תפריט של הגדרות שונות הקשורות למערכת.

גע בלחצן מסך או בפריט תפריט.

**הערה**

רוב הסמלים המוצגים בתפריט, כגון 📍 או 📄 בדוגמה המוצגת, משמשים כלחצני מסך המפעילים פעולות מסוימות כאשר נוגעים בהם.

יופעל התפקוד של המערכת המתאימה, או תוצג הודעה, או יוצג תפריט משנה המכיל אפשרויות נוספות.

**הערה**

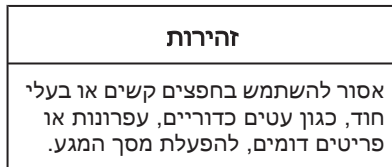
בפרקים הבאים הפעולות הדרושות לצורך בחירה והפעלה של לחצן מסך או פריט תפריט באמצעות מסך המגע יתוארו באופן הבא: "... בחר <שם לחצן/> <שם פריט/> <סמל>".

לחצני המסך ← ו- ✓



**הפעלה בסיסית**

מסך מערכת המידע והבידור כולל משטח רגיש למגע המאפשר אינטראקציה ישירה עם אמצעי בקרת התפריט המוצגים.



**תפעול התפריט**

בחירה או הפעלה של לחצן מסך או פריט תפריט



**הפעלה בסיסית**

- 14 ..... הפעלה בסיסית
- 16 ..... הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")
- 17 ..... הגדרות עצמת קול
- 18 ..... הגדרות מערכת

- גע במקום כלשהו בקו המוביל של פס הגלילה.
- הזז את המחווון של פס הגלילה למעלה או למטה באצבעך.

### עדכון רשימה

גע ב-⊖ (ראה תמונה לעיל) כדי לעדכן באופן ידני, לדוגמה רשימת תחנות, רשימת אנשי קשר או רשימת יעדים.

### שדות קלט ומקלדות



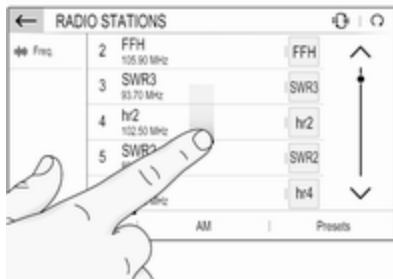
שדות הקלט מצוינים באמצעות ✎.

גע בשדה הקלט כדי לפתוח מקלדת להזנת טקסט או מספרים.

בהתאם ליישום או לתפקוד הפעילים כעת, יוצגו מקלדות שונות.

חשובים מסוימים. לדוגמה, גע בשם התחנה כדי לפתוח את תפריט רשימת התחנות.

### גלילה ברשימה



אם ישנם פריטים זמינים נוספים לאלו המוצגים במסך, יש לגלול את הרשימה כדי לגלול רשימת פריטי תפריט, ניתן:

- להציב את האצבע במקום כלשהו במסך ולהזיז אותה כלפי מעלה או כלפי מטה.

### הערה

יש להפעיל לחץ קבוע ולהניע את האצבע במהירות קבועה.

- גע ב-^ או ✓ בקצה העליון או בקצה התחתון של פס הגלילה.

בעת הפעלת התפריטים, גע ב-← בתפריט המשנה המתאים כדי לחזור לרמת התפריט הגבוהה יותר הבאה.

כאשר לא מוצג לחצן המסך ←, אתה נמצא ברמה הגבוהה ביותר של התפריט הנוכחי.

לאחר בחירת פריטי תפריט או קביעת הגדרות בתפריט, גע ב-✓ כדי לאשר את ההגדרות שלך. אחרת, כל הבחירות או ההגדרות שביצעת יאבדו.

### קיצורי דרך לתפריטים חשובים



כל הטקסטים והסמלים המוצגים בשורה העליונה של, לדוגמה, התפריט הראשי של הניווט, משמשים כקיצורי דרך לתפריטים

## מקלדות להזנת טקסט



מקלדות להזנת טקסט עשויות לכלול מספר שדות קלט. כדי לאפשר שדה להזנת טקסט, גע בו.

כדי להזין תו, גע בלחצן המסך המתאים. התו יזון עם שחרור האצבע.

גע נגיע ממושכת בלחצן מסך של אות כדי להציג את האותיות הקשורות בתפריט אותיות מוקפץ. שחרר ובחר את האות הרצויה.

כדי לעבור למקלדת הסמלים, גע ב-**0.#**.

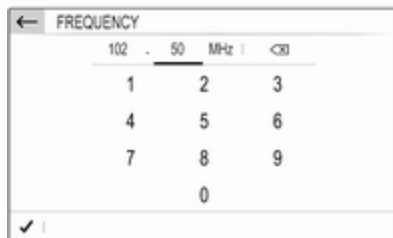
כדי לחזור למקלדת האותיות או כדי לעבור בין אותיות רישיות וקטנות, גע ב-**Aa**.

כדי לשנות את מקלדת האותיות בין סדר רגיל לסדר אלפביתי, גע ב-**[ABC]**.

כדי למחוק את התו או הסמל שהוזנו כעת, גע ב-**[X]**.

כדי למחוק תו או סמל בנקודה כלשהי בקלט שלך: גע בנקודה הרצויה כדי למקם את הסמן המהבהב, וגע ב-**[X]**.

## מקלדות להזנת ספרות

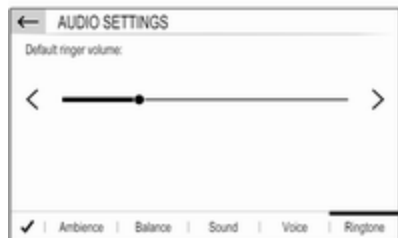


מקלדות להזנת ספרות עשויות לכלול מספר שדות קלט. בדוגמה המוצגת, עליך לגעת תחילה בשדה הקלט שמאחורי הנקודה העשרונית לפני שתוכל להזין ספרות עשרוניות.

## הערה

בפרקים הבאים, צעדי ההפעלה לנגיעה בשדה קלט והזנת טקסט או מספרים באמצעות מקלדת יתוארו כ "בחר >שם שדה" והזן...".

## כוונון הגדרה



כדי לכווון הגדרה כמו בדוגמה המוצגת, ניתן:

- גע ב- < או ב- >.
- לגעת במקום כלשהו בקו.
- להזיז את המחוון באמצעות האצבע.

## הערה

בפרקים הבאים, צעדי התפעול לכוונון הגדרה באמצעות מסך המגע יוצגו במילים "... כוונן את >שם ההגדרה<".

## הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")

לחץ על **SET**, בחר **Audio settings** (הגדרות שמע) ובחר את הכרטיסייה **Ambience** (סביבה).

ניתן לכוונן בנפרד את ההגדרות המוגדרות מראש.

כדי להגדיר את הנקודה בתא הנוסעים בה עוצמת הקול תהיה ברמה הגבוהה ביותר שלה, הזז את הסמן באיור בצד ימין של המסך לנקודה הרצויה.

כדי לחזור להגדרות ברירת המחל שנקבעו במפעל, בחר את **Default** (ברירת מחדל).

## הגדרות עוצמת קול

לחץ על **SET**, בחר **Audio settings** (הגדרות שמע) ובחר את הכרטיסייה **Sound** (צליל).

### משוב קולי למגע

אם התפקוד משוב קולי לנגיעות מופעל, כל נגיעה בלחצן מסך או בפריט תלווה בצליל משוב.

כדי לכוונן את עוצמת הקול של צפצוף המגע, הפעל את **Touch tones** (צלילי מגע) וכוונן את ההגדרה.

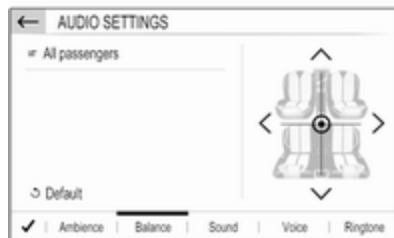
### עצמת שמע עם פיצוי מהירות הנסיעה

הפעל או השבת את **Volume linked to speed** (עוצמת קול מותאמת למהירות).

הפעלת התפקוד **Loudness** (הדגשת צלילים נמוכים) עשויה למטב את מרכיבי הצליל ("טון") ברמות נמוכות של עוצמת קול.

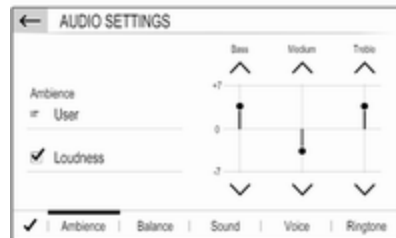
### איון ומדער

בחר את הכרטיסייה **Balance** (איון).



מספר הגדרות קבועות מראש זמינות כדי לכוונן את חלוקת עוצמת הקול בתוך הרכב (כמו למשל **All passengers** (כל הנוסעים) או **Front only** (חזית בלבד)).

כדי לשנות את ההגדרה הנוכחית, לדוגמה ההגדרה ולאחר מכן בחר את ההגדרה הרצויה החדשה מהרשימה המוצגת.



מספר הגדרות קבועות מראש זמינות כדי לשפר את מרכיבי הצליל ("טון") עבור סגנון מוסיקה מסוים (כמו למשל **Pop-Rock** (פופ-רוק) או **Classical** (קלאסית)).

כדי לכוונן את הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") בנפרד, בחר את **User** (משתמש). שנה את ההגדרות כפי שתרצה ואשר את ההגדרות שלך.

### הערה

אם תשנה את ההגדרות של הגדרה מוגדרת מראש, לדוגמה **Pop-Rock** (פופ-רוק), הגדרות אלה ייושמו להגדרה **User** (משתמש).

**הערה**

אם שפת התצוגה הנבחרת נתמכת על-די זיהוי הדיבור המוטבע, השפה של זיהוי הדיבור תשתנה בהתאם; אחרת, זיהוי הדיבור המוטבע לא יהיה זמין.

**כוונן שעה ותאריך**

בחר **Setting the time-date** (קביעת שעה-תאריך).



**שינוי מבני השעה והתאריך**

כדי לשנות את מבנה השעה והתאריך, בחר את הכרטיסיות המתאימות ובחר במבנים הרצויים.

**קביעת השעה והתאריך**

לפי ברירת המחדל, המערכת מכווננת את השעה והתאריך באופן אוטומטי.



**הגדרת תצורת המערכת**

בחר את **System settings** (הגדרות מערכת) כדי לבצע מספר הגדרות תצורת מערכת בסיסיות, כגון:

- כוונן התצוגה של יחידות הטמפרטורה או צריכת הדלק.
- אפס את תצורת המערכת להגדרות ברירת המחדל שנקבעו במפעל.
- עדכן את גרסת התוכנה המותקנת.

**שינוי שפת התצוגה**

כדי לקבוע את השפה של טקסטי התפריטים, בחר את **Languages** (שפות) ובחר את השפה הרצויה.

אם מופעל, מערכת המידע והבידור תותאם באופן אוטומטי לפיצוי על רעשי הדרך והרוח במהלך הנהיגה.

**פלט דיבור**

בחר את הכרטיסייה **Voice** (קול). כוונן את עוצמת הקול של כל פלטי הדיבור של המערכת, לדוגמה, הודעות תנועה, הודעות ניווט וכו'.

**סוג צלול**

בחר את הכרטיסייה **Ringtone** (נעימון). כוונן את עוצמת הקול של נעימון שיחות כנסות.

**הגדרות מערכת**

לחץ על **SET** ואז בחר **OPTIONS** (אפשרויות).

בנוסף, זמין **Common profile** (פרופיל משותף). כל ההגדרות שיבוצעו בזמן כלשהו יאוחסנו בפרופיל זה. אם לא הופעל פרופיל אישי, **Common profile** (פרופיל משותף) יהיה פעיל.

### אחסון הפרופיל האישי שלך

לאחר ביצוע כל ההגדרות האישיות שלך: בחר אחת מכרטיסיות הפרופיל האישי. בחר את שדה הקלט / והזן את השם הרצוי של הפרופיל האישי שלך.

אם תרצה להוסיף תמונה לפרופיל האישי: חבר התקן USB המכיל את התמונה לשקע USB ⚡ 26, גע במסגרת התמונה ובחר את התמונה הרצויה.

אשר את הבחירה להורדת התמונה הנבחרת למערכת.

לבסוף, אשר את הקלט שהזנת כדי לאחסן אותו בפרופיל האישי שלך.

### הפעלת הפרופיל האישי שלך

לחץ על **SET** ובחר את הכרטיסייה הנרשאת את השם של הפרופיל האישי שלך.

### הפעלת **Common profile** (פרופיל משותף)

אם הפרופיל האישי שלך פעיל כעת:

### אחסון ההגדרות האישיות שלך

בחר **Setting of the profiles** (הגדרות הפרופילים).



תוכל לאחסן מספר רב של הגדרות בפרופיל האישי. לדוגמה, כל הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") הנוכחיות, כל התחנות השמורות של הרדיו, ספר טלפונים אחד, הגדרות המפה והכתובות המועדפות שלך.

אם תשתף את הרכב עם אנשים אחרים, תוכל לשחזר את ההגדרות האישיות שלך מהפרופיל שלך בכל עת. ניתן לאחסן עד שלושה פרופילים אישיים.

כדי לכוונן את השעה והתאריך באופן ידני: בחר את הכרטיסייה **Time** (שעה).

קבע את **Synchronization with GPS** (UTC) (סנכרון עם GPS): אל **OFF** (בחר את השדה **Time** (שעה) כדי לקבוע את השעה הרצויה).

בחר את הכרטיסייה **Date** (תאריך) ובחר את השדה **Date** (תאריך): כדי לקבוע את התאריך הרצוי.

### כוונן המסך

בחר **Screen configuration** (תצורת מסך).

### פונקציית גלילת טקסט

בחר את הכרטיסייה **Animation** (הנפשה). אם יש לגלול טקסטים ארוכים במסך באופן אוטומטי, הפעל את **Automatic scrolling** (גלילה אוטומטית).

אם **Automatic scrolling** (גלילה אוטומטית) במצב מופסק, הטקסטים הארוכים יוצגו מקוטעים.

### כוונן הבהירות

בחר את **Brightness** (בהירות) וקבע את הבהירות המסך לרמה הרצויה.

לחץ על SET ואז בחר **Deactivate profile** (השבת פרופיל).

#### **איפוס פרופיל אישי**

ניתן לאפס פרופיל אישי בכל עת כדי לשחזר עבור פרופיל זה את הגדרות ברירת המחדל שנקבעו במפעל.

בחר את הפרופיל המתאים ובחר את **Reset profile** (איפוס פרופיל).

**איפוס Common profile** (פרופיל משותף) ניתן לאפס **Common profile** (פרופיל משותף) בכל עת כדי לשחזר עבור פרופיל זה את הגדרות ברירת המחדל שנקבעו במפעל.

בחר את **Common profile** (פרופיל משותף) ובחר את **Reset common profile** (איפוס פרופיל משותף).

**חיפוש תחנות**

**חיפוש תחנות אוטומטי**

גע נגיעה קצרה ב- < או ב- > להשמעת התחנה הקודמת או הבאה שניתן לקלוט.

**חיפוש תחנות ידני**

לחץ והחזק במצב לחוץ את הלחצן < או את הלחצן >. שחרר כאשר כמעט הגעת אל התדר הרצוי.

יבוצע חיפוש אחר התחנה הבאה שניתן לקלוט והיא תושמע באופן אוטומטי.

**איתור תחנות**

אם אתה יודע במדויק את תדר השידור של תחנת רדיו, תוכל להזין את התדר באופן ידני.

בחר את **OPTIONS (אפשרויות)**, בחר את **Radio stations (תחנות רדיו)** ובחר את תחום התדרים הרצוי.

בחר את **Freq (תדר)**, הזן את תדר השידור ואשר את הקלט שלך.

אם ניתן לקלוט את התחנה בתדר הזה, תושמע התחנה המתאימה.

**רשימות התחנות**

ברשימות התחנות תוכל לבחור את כל התחנות הנקלטות באזור הקליטה הנוכחי.

**שימוש**

**הפעלת הרדיו**

לחץ על **AUDIO**. מוצגת הבחירה האחרונה בתפריט הראשי של השמע.

אם התפריט הראשי של הרדיו אינו פעיל, בחר **SOURCES (מקורות)** ובחר את **Radio (רדיו)**.

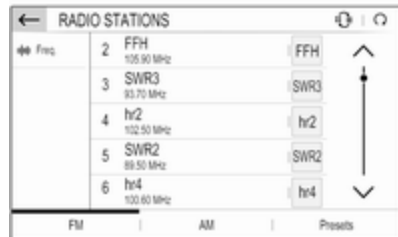


התחנה האחרונה שנבחרה תתחיל לנגן.

**בחירת תחום תדרים**

לחץ לחיצות עוקבות על **Band (תחום תדרים)** כדי לעבור בין תחומי התדרים השונים.

- 21 שימוש .....
- 23 מערכת נתונים ברדיו (RDS) .....
- 23 שידור שמע דיגיטלי .....



גע נגיעה קצרה בלחצן שלצד התחנה הרצויה. לחלופין, בחר את כדי לעבור לתצוגת אריחים. אחרי כן, גע נגיעה קצרה ב- באריח של התחנה הרצויה.

בחר את **Add to favourites (הוסף למועדפים)** וגע והחזק למשך מספר שניות בשורת הרשימה בה תרצה לאחסן את התחנה.

אם כבר מאוחסנת תחנה בשורת הרשימה, היא תוחלף בתחנה החדשה.

### אחזור תחנות

בתפריט הראשי של הרדיו, בחר את **Presets (שמורות)** וגע נגיעה קצרה בלחצן התחנה השמורה של התחנה הרצויה.



### אחסון התחנה הפעילה כעת

גע והחזק את הלחצן הרצוי למשך מספר שניות. התדר המתאים או שם התחנה יופיעו על הלחצן.

אם כבר מאוחסנת תחנה בלחצן התחנה השמורה, היא תוחלף בתחנה החדשה.

### אחסון תחנה מרשימת תחנות

בחר את **OPTIONS (אפשרויות)**, בחר את **Radio stations (תחנות רדיו)** ובחר את תחום התדרים הרצוי.

כדי להציג את רשימת התחנות של תחום התדרים הפעיל כעת, בחר את **List (רשימה)**.

בחר בתחנה הרצויה.

### עדכון רשימת תחנות

אם לא ניתן יותר לקלוט תחנות השמורות ברשימת תחנות ספציפית לתחום תדרים מסוים, חובה לעדכן את רשימת התחנות בתחום התדרים AM ו-DAB. רשימת תחנות ה-FM מעודכנת באופן אוטומטי.

בחר את **OPTIONS (אפשרויות)**, בחר את **Radio stations (תחנות רדיו)** ובחר את תחום התדרים הרצוי.

כדי להתחיל בעדכון של תחום התדרים הנבחר, בחר את .

### אחסון תחנות מועדפות

ניתן לאחסן עד 15 תחנות רדיו בכל תחומי התדרים כמועדפים ברשימה **Presets (שמורות)**.

בחר **Presets (שמורות)** כדי להציג את לחצני התחנות השמורות.

## שידור שמע דיגיטלי

ב-DAB, תחנות הרדיו משרדות באופן דיגיטלי.

תחנות DAB מזוהות באמצעות שם התוכנית במקום תדר השידור.

### מידע כללי

- מערכת DAB מאפשרת לשדר מספר תוכניות רדיו (שירותים) במכלול יחיד.
- מלבד שירותי שמע דיגיטליים באיכות גבוהה, מערכת שידורי DAB מסוגלת לשדר גם נתונים הקשורים לתוכנית ומגוון שירותי נתונים אחרים הכוללים מידע אודות נסיעות ותנועה.
- כל עוד מקלט DAB מסוים יכול לקלוט את אות השידור המשודר על-ידי תחנה (אפילו כאשר האות חלש מאד), מובטחת איכות השמע.
- במקרה של קליטה גרועה, עוצמת הקול מופחתת באופן אוטומטי כדי למנוע הפקת רעשים מטרידים.
- כאשר אות מערכת ה-DAB חלש מכדי להיקלט במקלט, הקליטה מופסקת לחלוטין. ניתן למנוע זאת על-ידי הפעלת מעקב אוטומטי של DAB-FM, ראה להלן.

### הפעלת RDS

בחר את **General** (כללי) והפעל את **Station follow** (עקוב אחר תחנה).

אם **Alternative frequency** (תדר חלופי) מופעל, **RDS** יוצג בשורה התחתונה של התפריט הראשי של הרדיו.

### טקסט מערכת ה-RDS

כאשר מערכת RDS מופעלת, המידע לגבי התוכנית המשודרת באותה עת או לגבי רצועת המוסיקה המושמעת באותה עת מוצג מתחת לשורת שם התוכנית.

כדי להציג או להסתיר את המידע, הפעל או השבת את **Display radio text** (הצג טקסט רדיו).

### הודעות תנועה

תחנות RDS רבות משרדות מידע תנועה. אם תפקוד הודעות התנועה מופעל, הפעלת הרדיו או המדיה תופסק למשך השמעת הודעות התנועה.

בחר את **Announcements** (הודעות) והפעל או הפסק את **Traffic announcement** (הודעת תנועה).

אם **Traffic announcement** (הודעת תנועה) מופעל, **TA** יוצג בשורה התחתונה של התפריט הראשי של הרדיו.

### מערכת נתונים ברדיו (RDS)

RDS הוא שירות של תחנות בערוץ FM המקל באופן משמעותי על איתור תחנת שידור רצויה וקליטת שידוריה ללא הפרעות.

### יתרונות RDS

- בתצוגה מוצג שם התחנה ולא התדר שלה.
- במהלך חיפוש תחנות, מערכת המידע והבידור מאתרת רק תחנות RDS.
- המערכת מאתרת תמיד את התחנה בתדר בעל אות השידור האיכותי ביותר באזור גיאוגרפי מסוים באמצעות המאפיין AF (תדר חלופי).
- בהתאם לשירותי התחנה הנקלטת, תצוגת המערכת מציגה טקסט העשוי להכיל, לדוגמה, מידע על אודות התוכנית הנוכחית.

### תצורת RDS

בתפריט הראשי של הרדיו, בחר את **OPTIONS** (אפשרויות) ובחר את **Radio settings** (הגדרות רדיו) כדי לפתוח את תפריט תצורת RDS.

## הודעות DAB

מלבד תוכניות המוזיקה, תחנות DAB רבות משדרות גם הודעות מקטגוריות מגוונות. אם תפעיל חלק מהקטגוריות או את כולן, שירות DAB הנקלט כעת יופסק כאשר מושמעת הודעה מאחת מקטגוריות אלו.

בתפריט הראשי של הרדיו, בחר

**OPTIONS (אפשרויות)**, בחר **Radio**

**settings (הגדרות רדיו)** ובחר את

**Announcements (הודעות)**.

הפעל את קטגוריות ההכרזה הרצויות, לדוגמה **News (חדשות)** או **Weather (מזג אוויר)**. ניתן לבחור קטגוריות הודעות שונות במקביל.

## מעקב אוטומטי של DAB-FM

אם תפקוד זה מופעל, המכשיר יעבור לתחנת FM מקבילה בשירות DAB פעיל (אם קיים), כאשר את DAB חלש מכדי להיקלט במקלט.

הפעל או השבת את **FM/DAB station track (עקוב אחר תחנת FM/DAB)**.

- הפרעות הנגרמות על-ידי תחנות המשדרות בתדרים קרובים לתחנה המושמעת (תופעה טיפוסית בקליטת ערוצי AM ו-FM), לא קיימות כשמדובר ב-DAB.
- אם את שידור DAB מוחזר על-ידי מכשולים טבעיים או בניינים, איכות הקליטה של שידור ה-DAB משתפרת בעוד קליטת שידורי AM ו-FM נפגמת משמעותית במצבים כאלה.
- כאשר קליטת DAB מאופשרת, טיונר ה-FM של מערכת המידע והבידור ממשיך לפעול ברקע ומחפש באופן רציף את תחנות ה-FM בעלות הקליטה הטובה ביותר. אם **Traffic announcement (הודעת תנועה)**  23 מופעל, יושמעו דיווחי התנועה של תחנת ה-FM הנקלטת בעצמה החזקה ביותר. אם אסור שהודעות התנועה המשדרות ב-FM יפריעו לקליטת DAB, השבת את תפקוד **Traffic announcement (הודעת תנועה)**.

## נגן תקליטורים

- מידע כללי ..... 25  
שימוש ..... 25

### מידע כללי

נגן תקליטורים להשמעת תקליטורי שמע רגילים או תקליטורי MP3 נמצא בתא הכפפות.



### זהירות

אסור בהחלט להכניס תקליטורי DVD, תקליטורים בקוטר 8 ס"מ או תקליטורים שאינם עגולים לנגן התקליטורים.

אסור להדביק מדבקות על-גבי תקליטורים. תקליטורים אלה יכולים להיתקע בתוך נגן התקליטורים ולגרום לו נזק בלתי הפיך. במקרה זה יהיה צורך להחליף את המכשיר.

### שימוש

#### התחלת השמעת תקליטור

הכנס תקליטור שמע או תקליטור MP3, כשצד המדבקה פונה כלפי מעלה, לתוך חריץ התקליטורים עד שהוא נמשך פנימה. הפעלת התקליטור מתחילה באופן אוטומטי ומוצג התפריט הראשי של התקליטור.

אם מוכנס כבר תקליטור, אך התפריט הראשי של התקליטור אינו פעיל:

לחץ על **AUDIO**, בחר את **SOURCES** (מקורות) ולאחר מכן בחר את **CD**. הפעלת התקליטור מתחילה.

#### הפעלה

לתיאור מפורט של תפקודי ההפעלה של רצועות המוסיקה ↵ 27.

#### הוצאת תקליטור CD

הקש על ▲. התקליטור יוצא מחרוץ הנגן. אם התקליטור אינו מוסר מן המגש לאחר הוצאתו מן הנגן, הוא יימשך פנימה לאחר המתנה של מספר שניות.

## התקנים חיצוניים

26 ..... מידע כללי

27 ..... השמעת שמע

28 ..... הצגת תמונות

29 ..... שימוש ביישומי טלפון חכם

### מידע כללי

שני שקעי USB לחיבור התקנים חיצוניים ממוקמים בקונסולה המרכזית.



### זהירות

כדי להגן על המערכת, אל תשתמש ברכזת USB.

### הערה

חובה לשמור ששקעי ה-USB יהיו תמיד נקיים ויבשים.

### שקעי USB

ניתן לחבר נגן MP3, התקן USB, כרטיס SD (דרך מחבר/מתאם USB) או טלפון חכם לכל שקע USB.

מערכת המידע והבידור יכולה להפעיל קובצי שמע או להציג קובצי תמונה המאוחסנים בהתקני אחסון USB.

כאשר התקנים אלה מחוברים לשקע ה-USB, ניתן להפעיל רבים מהתפקודים של ההתקנים המוזכרים לעיל באמצעות הבקורות והתפריטים של מערכת המידע והבידור.

### הערה

מערכת המידע והבידור אינה תומכת בכל מכשירי העזר.

### הערה

אם זמינים שני שקעי USB: כדי להשתמש במאפיין ההקרנה של הטלפון 29 של מערכת המידע והבידור, תצטרך לחבר את הטלפון החכם לשקע USB המסומן ב-.

### חיבור/ניתוק התקן

חבר את אחד מההתקנים המוזכרים לעיל לשקע ה-USB. במקרה הצורך השתמש בכבל החיבור המתאים. תפקוד המוזיקה מתחיל באופן אוטומטי.

### הערה

אם מחובר התקן USB בלתי קריא, תופיע הודעת שגיאה מתאימה ומערכת המידע והבידור תעבור באופן אוטומטי לתפקוד הקודם.

גע ב- ► כדי לחדש את ההפעלה.

**הפעלת הרצועה הקודמת או הבאה**  
גע ב- < או ב- >.

**הרצה מהירה קדימה או אחורה**  
גע נגיעה ממושכת ב- < או >. שחרר כדי לחזור למצב הפעלה רגיל.  
לחלופין, ניתן להזיז את המחווון המציג את המיקום הנוכחי של הרצועה שמאלה או ימינה.

**הפעלת קטעים באופן אקראי**  
גע בלחצן שוב ושוב ברציפות כדי לעבור בין המצבים האקראיים הזמינים.  
⌘: הפעלת הרצועות של הרשימה הנבחרת כעת (אלבום, אמן וכו') בסדר אקראי.  
⌘: הפעלת כל הרצועות המאוחסנות בהתקן המחובר בסדר אקראי.  
⌘: הפעלת הרצועות של הרשימה הנבחרת כעת (אלבום, אמן וכו') בסדר הפעלה הרגיל.

**השמעה חוזרת של רצועות**  
גע בלחצן שוב ושוב ברציפות כדי להפעיל או להפסיק את מצב השמעה חוזרת של רצועות.  
⌘: חזור על הרצועות של הרשימה הנבחרת כעת (אלבום, אמן וכו').

## השמעת שמע

### הפעלת תפקוד המוזיקה

חיבור התקן USB או Bluetooth 26. אם מחובר כבר התקן אבל הפעלת קובצי המוסיקה המאוחסנים אינה פעילה:  
לחץ על **AUDIO**, בחר **SOURCES** (מקורות) ובחר את המקור המתאים.  
ההפעלה של קטעי השמע מתחילה אוטומטית.



### תפקודי הפעלה

**הפסקה וחינוש של ההפעלה**  
גע ב- II כדי לעצור את ההפעלה. לחצן המסך משתנה ל- ►.

כדי לנתק את התקן ה-USB בחר פונקציה אחרת ואז נתק את התקן ה-USB.

### זהירות

הימנע מניתוק ההתקן בזמן השמעה. הדבר עלול לגרום נזק להתקן או למערכת המידע והבידור.

### הזרמת שמע Bluetooth

ההזרמה מאפשרת לך להאזין למוסיקה מהטלפון החכם שלך.  
לקבלת הסבר מפורט על אופן ביצוע חיבור Bluetooth 43.  
אם הפעלת השמע אינה מתחילה באופן אוטומטי, ייתכן שיהיה צורך להתחיל את ההפעלה מהטלפון החכם.  
כוונן תחילה את עוצמת הקול בטלפון החכם שלך (לרמה הגבוהה ביותר). לאחר מכן, כווון את עוצמת הקול במערכת המידע והבידור.

### תבניות קבצים

ציוד השמע תומך במבני קבצים שונים.

⌘: הפעלת הרצועות של הרשימה הנבחרת כעת (אלבום, אמן וכו') בסדר ההפעלה הרגיל.

### תפקודי עיון במוסיקה

(זמינים רק להתקנים המחוברים דרך USB) ניתן למיין את קובצי המוסיקה לפי קריטריונים שונים. שתי אפשרויות זמינות לעיון בקובצי מוסיקה המאוחסנים בהתקן USB מחובר.

#### עיון באמצעות התפריט הראשי

אם תרצה לשנות את מקור USB הפעיל כעת, בחר את **SOURCES (מקורות)** ובחר את המקור הרצוי. התפריט הראשי המתאים מוצג.

בחר את הלחצן המציג את קריטריוני המיון הנבחרים כעת, לדוגמה **Sort: Album** (מיון: אלבום) או **Sort: Artist** (מיון: אמן), ובחר את קריטריוני המיון הרצויים החדשים. תהליך המיון יתבצע. בחר את **List (רשימה)** ובחר את הרצועה הרצויה.

הפעלת הרצועה הנבחרת מתחילה.

#### עיון באמצעות תפריט ההתקן

בחר את **OPTIONS (אפשרויות)** ובחר את **Music files (קובצי מוזיקה)**.

אם תרצה לשנות את מקור USB הפעיל כעת, בחר את **Other (אחר)**.

בחר את קריטריוני המיון הרצויים, לדוגמה **Albums (אלבומים)** או **Artists (אמנים)**, ובחר את הרצועה הרצויה.

הפעלת הרצועה הנבחרת מתחילה.

### הצגת תמונות

ניתן להציג תמונות המאוחסנות בהתקן USB.

#### הפעלת מציג התמונות

חיבור התקן USB ↵ 26.

אם מחובר כבר התקן אבל מציג התמונות אינו פעיל:

לחץ על **AUDIO**, בחר את **OPTIONS (אפשרויות)** ולאחר מכן בחר את **Managing photos (ניהול תמונות)**.

בחר בתמונה הרצויה.

מצגת של כל קובצי התמונה המאוחסנים מתחילה באופן אוטומטי.



גע במסך כדי להציג את שורת התפריטים.

### לחצני תפקוד

הצגת התמונה הקודמת או הבאה

גע ב-⏪ או ב-▶.

הפעלה או עצירה של מצגת שקופיות

בחר ▶ כדי להציג את התמונות מהתקן האחסון USB כמצגת שקופיות.

גע ב-II כדי לסיים את מצגת השקופיות.

**טלפון אנדרואיד**

חבר את הטלפון באמצעות Bluetooth  
 ↩ 43 וחבר את הטלפון לשקע USB  
 ↩ 26.

**ביצוע הקרנת הטלפון**

לחץ על **⌘** וגע ב-**CarPlay** או  
**AndroidAuto**.

מסך הקרנת הטלפון יוצג בהתאם לטלפון  
 החכם ולגרסת התוכנה שלך.

**חזרה למסך מערכת המידע והבידור**

לחץ, לדוגמה, על הלחצן **AUDIO** בלוח  
 הבקרה.

**שימוש ביישומי טלפון חכם****הקרנת טלפון**

יישומי הקרנת הטלפון Apple CarPlay ו-  
 Android Auto מציגים יישומים נבחרים  
 מהטלפון החכם שלך על מסך מערכת  
 המידע והבידור, ומאפשרים לתפעל אותם  
 ישירות באמצעות אמצעי הבקרה של  
 מערכת המידע והבידור.

ברר עם יצרן ההתקן אם תפקוד זה זמין  
 עבור הטלפון שלך ואם היישום זמין  
 במדינה שבה אתה גר.

**הכנת הטלפון החכם**

**iPhone®**: דא ש-**Siri®** מופעל בטלפון  
 שלך.

**טלפון Android**: הורד את היישום  
 Auto לטלפון שלך מחנות **Google Play™**.

**חיבור טלפון חכם****iPhone**

חבר את הטלפון לשקע USB ↩ 26.

אם הטלפון כבר מחובר דרך Bluetooth,  
 לאחר חיבור לשקע USB והפעלת **Apple**  
**CarPlay**, חיבור Bluetooth ינותק.

## ניווט

מידע כללי ..... 30  
 שימוש ..... 31  
 הזנת יעד ..... 34  
 הנחיה ..... 37

### מידע כללי

מערכת הניווט תנחה אותך באופן אמין אל היעד שקבעת.

לצורך חישוב המסלול יילקח בחשבון גם מצב התנועה הנוכחי. למטרה זו, מקבלת מערכת המידע והבידור עדכוני תנועה באזור הקליטה הנוכחי ממערכת RDS-TMC.

אולם מערכת הניווט אינה יכולה להתחשב באירועי תנועה מיוחדים, בשינויים בהסדרי התנועה שבוצעו בהתראה קצרה, ובסכנות או בעיות אחרות שמתעוררות במפתיע (לדוגמה עבודות בכביש).

זהירות
<p>השימוש במערכת הניווט אינו פוטר את הנהג מהאחריות לשמור על גישה נכונה ואחראית בעת הנהיגה בכביש. יש לציית תמיד לחוקי התעבורה המתאימים. אם הוראת ניווט עומדת בסתירה לחוקי התעבורה, יש לפעול תמיד בהתאם לחוקי התעבורה.</p>

### תפקוד מערכת הניווט

מיקום הרכב ותנועתו מאותרים על ידי מערכת הניווט באמצעות חיישנים. המרחק שהרכב גמא נקבע על פי קריאת מד

המהירות, ושינויי כיוון בפניות נקראים על ידי חיישן. המיקום נקבע על פי לווויני מערכת האיכון הגלובלית (GPS).

באמצעות השוואה בין אותות החיישן לבין המפות הדיגיטליות, ניתן לקבוע את המיקום ברמת דיוק של כ-10 מטר.

המערכת יכולה לפעול גם בתנאי קליטה גרועים של לווויני ה-GPS. אך במקרה כזה דיוק קביעת המיקום יפחת.

לאחר הזנת כתובת היעד או נקודת העניין (תחנת הדלק, המלון הקרובים, וכו'), יחושב המסלול מהמיקום הנוכחי ועד ליעד שנבחר.

הנחיית המסלול היא קולית ובאמצעות חץ, כמו גם על ידי תצוגת מפה צבעונית.

### מידע חשוב

#### מערכת שירות עדכוני תנועה (TMC) והנחיית מסלול דינמית

מערכת שירות עדכוני תנועה TMC מקבלת את כל מידע התנועה מתחנות רדיו TMC. מידע זה ייכלל בחישוב המסלול הכולל. בתהליך זה, המסלול יחושב כך שהנהג יימנע מבעיות התנועה שנכללו בקטגוריות שנבחרו מראש.

כדי שיהיה ניתן להשתמש במערכת התנועה TMC, המערכת חייבת לקלוט תחנות TMC באזור הרלוונטי.

- בהתאם למצב ייתכן שיוצג בנוסף מידע של הנחיית המסלול או תמרון הפנייה הבא.
- זמן ההגעה והמרחק הנותר ליעד יוצגו בפניה הימנית העליונה של תצוגת המפה.

### התאמה אישית של תצוגת המפה

#### תצוגות המפה

זמינות שלוש תצוגות מפה שונות: **North orientation** (כיוון הצפון), **Vehicle orientation** (כיוון הרכב) ו-**Perspective view** (תצוגת פרספקטיבה).

בצע נגיעות עוקבות ב-A כדי לעבור בין תצוגות המפה האלה.

#### צבעי מפה

ניתן להתאים את הצבעים במסך המפה (צבעים בהירים למצב יום וצבעים כהים למצב לילה) בהתאם לתנאי התאורה החיצונית.

גע ב- $\text{⌘}$  כדי להציג תפריט בצד ימין של המסך.

- תצוגת המפה מוצגת בתצוגה.
- המיקום הנוכחי מצוין בחץ.
- שם הרחוב בו אתה נמצא כעת יוצג בפניה השמאלית התחתונה של תצוגת המפה.

### הנחיית המסלול פעילה



- תצוגת המפה מוצגת בתצוגה.
- המסלול הפעיל מצוין על-ידי קו צבעוני.
- רכב נע יסומן באמצעות חץ המצביע לכיוון הנסיעה.
- תמרון הפנייה הבא מצוין בשדה נפרד בפניה השמאלית העליונה של תצוגת המפה.

### נתוני מפה

כל נתוני המפה הנדרשים מאוחסנים במערכת המידע והבידור. כדי לעדכן את נתוני מפת הניווט, אנחנו ממליצים לפנות לשותף שירות של אופל.

### שימוש

#### מידע בתצוגת המפה

לחץ על **NAV** כדי להציג את מפת הניווט המציגה את האזור סביב המיקום הנוכחי.

#### הנחיית המסלול לא פעילה



גע ב-Ⓜ כדי להציג את כל המסלול.  
 גע ב-Ⓜ כדי להציג את האזור סביב היעד.  
 כדי לחזור לברירת המחדל של תצוגת  
 הניווט, גע ב-⏪.

**מיקוד אוטומטי**



אם תפקוד שינוי גודל התצוגה האוטומטי מופעל (AUTO) יוצג מתחת לתצוגת המפה), רמת התצוגה תשתנה באופן אוטומטי בעת התקרבות לתמרון פנייה במהלך הנחיית מסלול פעילה. בדרך זו, תהיה לך תמיד סקירה טובה של התמרון המתאים.

אם תפקוד שינוי גודל התצוגה האוטומטי מופסק, רמת גודל התצוגה הנבחרת תישאר זהה במשך כל הנחיית המסלול.

**אירועי תנועה**

ייתכן שאירועי התנועה יצינו במפה. בנוסף, מידע על אירועים אלה עשוי להיות מוצג ברשימה.

בחר את **Consult map (עיין במפה)** כדי לעבור לתצוגת מפה חלופית עם אפשרויות תפריט חדשות.



תצוגת המפה תעבור למצב **North orientation (כיוון הצפון)** וייתכן שיוצג חלק גדול יותר של המסלול.

גע בסמל פסק התנועה כדי להציג אירועי תנועה במפה. גע ב-Ⓜ כדי להציג רשימה עם מידע על אירועי התנועה האלו.

אם תרצה להציג מקטע מפה אחר:

גע ב-Ⓜ כדי להציג את האזור סביב המיקום הנוכחי.



בצע בחירות עוקבות של **Map colour (צבע מפה)** כדי לעבור בין צבעים בהירים וכהים.

**סמלי נקודות עניין במפה**

נקודות עניין הן מקומות מסוגים שונים, לדוגמה תחנות דלק או חניונים.

ניתן להתאים אישית את התצוגה של קטגוריות נקודות העניין המוצגות במפה. הפעל את הקטגוריות הרצויות של נקודות העניין. תצוגת המפה תשתנה בהתאם.

לחלופין, בחר את **POI on map (נקודת עניין במפה)** כדי להציג תפריט עם קטגוריות וקטגוריות משנה רבות של נקודות עניין מהן תוכל לבחור. הפעל את הקטגוריות הרצויות של נקודות העניין.

תצוגת המפה תעבור ל-North orientation (כיוון הצפון) ותציג סקירה של המסלול הנוכחי.



כדי לחזור לברירת המחדל של תצוגת הניווט, גע ב- ←.

### הנחיה קולית

תהליך הנחיית המסלול עשוי להיעזר במנחים קוליים שמספקת המערכת.

כדי להפעיל או להפסיק את התפקוד הזה: בחר את **MENU (תפריט)** בתפריט הראשי של הניווט, בחר את **Settings (הגדרות)** ובחר את הכרטיסייה **Vocal (וקאלית)**. הפעל או השבת את **Activate navigation messages (הפעל הודעות ניווט)**.

☑️: הצג שוב את האזור סביב המיקום הנוכחי.

☑️: הצג את האזור סביב כתובת הבית.  
☑️: הצג את האזור סביב היעד.

כדי לחזור לברירת המחדל של תצוגת הניווט, בחר ←.

### מרכז מקטע המפה המוצג

גע במיקום הרצוי במפה כדי למרכז את המפה סביב מיקום זה.

📍 אדום מוצג במיקום המתאים וכתובת המיקום מופיעה בתווית.

### שינוי גודל תצוגה ידני

כדי להגדיל תצוגה של מיקום נבחר במפה, הנח שתי אצבעות על המסך ופסק אותן הרחק זו מזו.

לחלופין, גע ב-+ מתחת לתצוגת המפה.

כדי להקטין את התצוגה ולהציג אזור גדול יותר סביב המיקום הנבחר, הנח שתי אצבעות על המסך וקרב אותן זו לזו.

לחלופין, גע ב-- מתחת לתצוגת המפה.

### הצגת סקירה של המסלול

גע ב-📄, בחר **Consult map (עיין במפה)** וגע ב-📍.

כדי להפעיל או להפסיק את התפקוד הזה: בחר את **MENU (תפריט)**, בחר את **Settings (הגדרות)** ובחר את הכרטיסייה **Aspect (היבט)**.

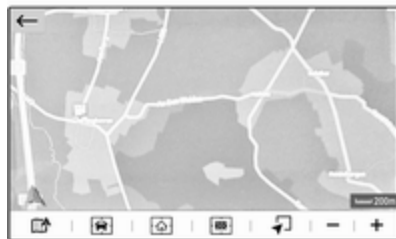
הפעל או השבת את **Automatic zoom setting (הגדרת שינוי גודל תצוגה אוטומטי)**.

### תפעול מפה

#### הזזת מקטע המפה המוצג

מקם את האצבע במקום כלשהו במסך והזז אותה בכיוון הרצוי.

המפה זהה בהתאם ומציגה אזור חדש. יוצג סרגל לחצנים חדש.





כדי למקד את האזור של חיפוש הכתובת או נקודת העניין, בחר ובחר את האפשרות הרצויה.

כדי להסתיר את המקלדת ולהציג את כל הרשימה, בחר את . כדי להציג שוב את המקלדת, בחר את .

אם תרצה לחפש נקודות עניין בלבד, בחר את הכרטיסייה **POI (נקודת עניין)**.

הזן כתובת או מונח חיפוש. תוך כדי הזנת התווים יבוצע חיפוש כתובת ורשימת הכתובות שנמצאו תעודכן ברצף.

בחר בפריט הרצוי מתוך הרשימה.



### בחירת כתובת ממפה

גע במיקום הרצוי במפה. המפה מתמרכזת סביב מיקום זה.

אדום מוצג במיקום המתאים וכתובת המיקום מופיעה בתווית.

להתחלת הנחיית מסלול: בחר .

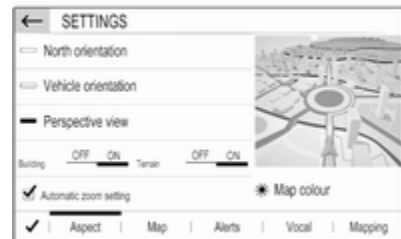
לקבלת תיאור מפורט של הנחיית המסלול 37.

### חיפוש מהיר של כתובת או נקודת עניין

בחר **Search... (חיפוש...)**. יוצגו תפריט הכולל רשימת יעדים אחרונים ומקלדת.

### הגדרות ניווט

בחר את **MENU (תפריט)** בתפריט הראשי של הניווט, ובחר את **Settings (הגדרות)** כדי להציג את התפריט המתאים הכולל מגוון הגדרות הקשורות לניווט.



עיין בהגדרות השונות. חלק מהן תוארו כבר לעיל, ואחרות מתוארות בסעיפים הבאים.

### הזנת יעד

מערכת הניווט מספקת אפשרויות שונות להגדרת יעד עבור הנחיית מסלול.

לחץ על **NAV** כדי להציג את התפריט הראשי של הניווט.

לקבלת תיאור מפורט של הנחיית המסלול  
37. ↵

**אחסון הכתובות המועדפות שלך**  
אם תרצה לאחסן את הכתובת שהזנה,  
בחר את [א].



ניתן לאחסן את הכתובת, לדוגמה, ככתובת  
**Home (בית)** או כתובת **Work (עבודה)**  
שלך.

בחר את האפשרות הרצויה, אשר את  
הבחירה והזן שם לכתובת.

כעת ניתן לבחור בקלות את הכתובת  
המאוחסנת ככתובת יעד באמצעות  
רשימות היעדים **Preferred (מועדף)** או  
**Contacts (אנשי קשר)**, ראה להלן.

## הזנת כתובת מפורטת

בחר **MENU (תפריט)** ובחר את **Enter address (הזן כתובת)** להצגת מקלדת  
להזנת הכתובת.



תוך כדי הזנת התווים, יתחיל חיפוש  
הכתובת. כל תו נוסף שמוזן נלקח בחשבון  
בתהליך ההתאמה ותוצג רשימה של  
כתובות תואמות.

בחר את הכתובת הרצויה או שנה את הקלט  
כדי ליזום חיפוש חדש.

המשך בחיפוש הכתובת עד שתימצא כל  
הכתובת שאתה מחפש.

כדי להתחיל בהנחיית מסלול לכתובת  
המתאימה, אשר את הקלט שלך.

בהתאם למצב הנוכחי ולבחירה שלך,  
מערכת הניווט עשויה להגיב באופן שונה:

- אם פריט הרשימה שנבחר הוא כתובת  
יעד תקפה והנחיית המסלול אינה  
פעילה כעת:

התפריט הראשי של הניווט יוצג שוב  
והנחיית המסלול תופעל.

לקבלת תיאור מפורט של הנחיית  
המסלול 37. ↵

- אם פריט הרשימה שנבחר הוא כתובת  
יעד תקפה והנחיית המסלול כבר  
פעילה:

תוצג הודעה ותצטרך להחליט האם  
צריך להחליף את היעד הקודם או אם  
ברצונך להוסיף את הכתובת הנבחרת  
כיעד ביניים בנסיעת ציוני דרך.  
לתיאור מפורט של נסיעות ציוני  
במסלול ציוני דרך, ראה להלן.

בחר באפשרות הרצויה.

- אם מערכת הניווט זקוקה למידע  
מפורט יותר לחישוב המסלול:

הזן מונח חיפוש נוסף למיקוד  
החיפוש.

רשימת יעדים

בחר את **MENU (תפריט)** ובחר את **My destinations (היעדים שלי)**.



בחר את **Recent (אחרונים)** כדי להציג רשימה של כל היעדים שהזנו לאחרונה.

בחר את **Preferred (מועדף)** כדי להציג את כל היעדים שאוחסנו בעבר ככתובת הבית, כתובת העבודה או ככתובת מועדפת שלך.

בחר את **Contacts (אנשי קשר)** כדי להציג רשימה אם שמות אנשי קשר וכל הכתובות הקשורות שאוחסנו בעבר כאנשי קשר אישיים.

כדי להתחיל בהנחיית מסלול לכתובת המתאימה, בחר פריט מהרשימה.

לקבלת תיאור מפורט של הנחיית המסלול ↵ 37.

נקודות עניין

נקודת עניין היא מיקום מסוים שעשוי להיות מעניין עבור רבים, כגון תחנת דלק, חניון או מסעדה.

המידע השמור במערכת הניווט מכיל מספר רב של נקודות עניין קבועות מראש, המצוינות על המפה (אם מופעל, ↵ 31).

בחירת נקודת עניין מהמפה

גע במפה בסמל נקודת העניין הרצוי. המפה מתמרכזת סביב מיקום זה.

גע שוב בסמל.

אדום מוצג במיקום המתאים וכתובת המיקום מופיעה בתווית.

להתחלת הנחיית מסלול: בחר **A**.

לקבלת תיאור מפורט של הנחיית המסלול ↵ 37.

הצגת רשימה של נקודות עניין סביב מיקום

גע במיקום הרצוי במפה. המפה מתמרכזת סביב מיקום זה.

אדום מוצג במיקום המתאים וכתובת המיקום מופיעה בתווית.

גע והחזק ב- **Q**.

תוצג רשימת נקודות עניין סביב המיקום. בחר את נקודת העניין הרצויה כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

לקבלת תיאור מפורט של הנחיית המסלול ↵ 37.

חיפוש נקודות עניין באמצעות קטגוריות  
בחר את **MENU (תפריט)** ובחר את **Points of interest (נקודות עניין)**.



בחר קטגוריה ראשית של נקודות עניין, לדוגמה **Travel (נסיעות)** ובחר קטגוריית משנה, לדוגמה **Airport (נמל תעופה)**. יוצג תפריט חדש.

בחר את אזור החיפוש, לדוגמה **Around the vehicle (סביב הרכב)**, כדי למקד את החיפוש.

כדי להציג רשימת מסלול מפורטת של נסיעת ציוני הדרך, בחר את הכרטיסייה **Route (מסלול)**.



## הנחיה

מערכת הניווט מספקת הנחיית מסלול באמצעות הוראות חזותיות ומנחים קוליים (הנחיה קולית).

## הוראות חזותיות

הוראות חזותיות מוצגות על-גבי התצוגה.



בחר **Add waypoint (הוסף ציון דרך)** ובחר אפשרות להזנת כתובת, לדוגמה **Find POI (חיפוש נקודת עניין)**.

הזן או בחר כתובת חדשה. הכתובת מוכנסת לרשימת ציוני הדרך.

אם נדרש, הזן ציוני דרך נוספים כמתואר לעיל.

אם תרצה לשנות את סדר ציוני הדרך:

גע ב-1; וגע בחצים המוצגים כדי להזיז את פריטי הרשימה מעלה או מטה.

בחר את **Calculate (חשב)** כדי לחשב מחדש את המסלול לפי הסדר החדש.

כדי לחזור לתפריט הראשי של הניווט, בחר את **Finish (סיום)**.

לאחר ביצוע חיפוש נקודות העניין, בחר את נקודת העניין הרצויה.

כדי לחפש נקודות עניין במיקום אחר, בחר **Address (כתובת)**.

כדי לחפש נקודות עניין לפי מילת מפתח (ראה להלן), בחר **Search (חיפוש)**.

## חיפוש לפי מילת מפתח

בחר **MENU (תפריט), Search**

**(חיפוש)**, הזן מילת חיפוש, לדוגמה "תחנה", הזן /או בחר שם עיר ואשר את הקלט.

לאחר ביצוע חיפוש נקודות העניין, בחר את נקודת העניין הרצויה.

## מסלולים לפי ציוני דרך

ציון דרך הוא יעד ביניים שהמערכת מתחשבת בו בעת חישוב המסלול אל היעד הסופי. כדי ליצור נסיעה במסלול ציוני דרך, ניתן להוסיף ציון דרך אחד או יותר.

הזן או בחר את היעד הסופי של הנסיעה במסלול ציוני דרך והתחל בהנחיית המסלול.

במהלך הנחיית מסלול פעילה, בחר **MENU (תפריט)** ובחר את **Route / Waypoints (מסלול / ציוני דרך)**.

כדי להציג את המסלולים האפשריים השונים במפה, בחר את **See on map** (ראה במפה).

אם תרצה, לדוגמה, להימנע מדרכים מהירות במסלול שלך, קבע את האפשרות המתאימה אל **OFF**.

### Take account of traffic (התחשב בתנועה)

כאשר המערכת קובעת את המסלול ליעד, היא מתחשבת באירועי התנועה.

במהלך הנחיית מסלול פעילה, המסלול עשוי להשתנות בהתאם להודעות התנועה הנכנסות.

### Take account of traffic (התחשב בתנועה):

קיימות שלוש אפשרויות עבור **Take account of traffic** (התחשב בתנועה): אם תרצה שהמערכת תשנה באופן אוטומטי את המסלול בהתאם להודעות התנועה החדשות, בחר את **Automatic** (אוטומטי).

אם תרצה שהמערכת תתייעץ בך בעת שינוי מסלול, בחר את **Manual** (ידני).

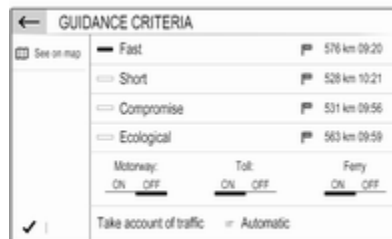
אם לא תרצה שהמסלול ישתנה, בחר את **None** (ללא).

אם המנחים הקוליים מופעלים, תוכל גם לציין האם שמות הרחובות יושמעו או לא.

כדי להפעיל שוב את ההנחיה הקולית האחרונה, גע בחץ הפנייה בצד שמאל של המסך.

### הגדרות להנחיית מסלול

בחר את **MENU** (תפריט) בתפריט הראשי של הניווט ובחר את **Guidance criteria** (קריטריוני הנחיה) כדי להציג את התפריט המתאים.



כאשר התפריט נפתח, מערכת הניווט תחשב באופן אוטומטי מספר מסלולים אפשריים, לדוגמה, המסלול המהיר ביותר או המסלול החסכוני ביותר.



### הערה

כאשר הנחיית המסלול פעילה ואינך ביישום ניווט, תמרוני הפנייה יוצגו בתצוגת ריכוז המדים והמחוננים.

### הנחיה קולית

בעת התקרבות לצומת שבה עליך לפנות, יושמעו המנחים הקוליים של הניווט המנחים לאיזה כיוון לפנות.

כדי להפעיל או להפסיק את תפקוד המנחים הקוליים, בחר את **MENU** (תפריט) בתפריט הראשי של הניווט, בחר **Settings** (הגדרות), בחר את הכרטיסייה **Vocal** (ווקאלית) והפעל או הפסק את **Activate navigation messages** (הפעל הודעות ניווט).

כדי להציג את תמרון הפנייה הקודם או  
הבא במפה, גע ב- < או ב- >.

כדי להימנע מקטע המסלול המוצג כעת  
במפה, גע ב- ⏏.

אם תרצה, ניתן לבחור קטעי מסלול נוספים  
שיש להימנע מהם.

אשר את הבחירה או הבחירות שלך.



כדי להציג את תמרון הפנייה במפה, גע  
בסמל חץ הפנייה לצד ערך הרשימה הרצוי.  
המפה תקפוץ למיקום המתאים במפה.



## התחלה, ביטול וחינוש של הנחיית מסלול

כדי להתחיל בהנחיית מסלול, הזן ו/או בחר  
כתובת יעד ⏏ 34. בהתאם למצב, הנחיית  
המסלול עשויה להתחיל באופן אוטומטי,  
או שתצטרך לפעול לפי ההוראות במסך.

כדי לבטל את הנחיית המסלול, בחר את  
**MENU (תפריט)** בתפריט הראשי של  
**STOP NAVIGATION**  
(עצור ניווט).

כדי לחדש הנחיית מסלול שבוטלה, בחר  
את **MENU (תפריט)** בתפריט הראשי של  
הניווט ובחר את **RESUME GUIDANCE**  
(חדש הנחיה).

## רשימת פניות

תמרון הפנייה הבא מוצג בצדו השמאלי של  
המסך.

כדי להציג רשימה של כל הפניות הבאות  
במסלול הפעיל, בחר את **MENU (תפריט)**  
בתפריט הראשי של הניווט, בחר את  
**Route / Waypoints (מסלול / ציוני דרך)**  
ובחר את הכרטיסייה **Route (מסלול)**.

## זיהוי דיבור

מידע כללי ..... 40  
 שימוש ..... 41

## מידע כללי

### זיהוי דיבור מובנה

זיהוי הדיבור הכלול במערכת המידע והבידור מאפשר להפעיל תפקודים שונים של מערכת המידע והבידור באמצעות קלט קולי. המערכת מזהה פקודות ורצפי ספרות ללא קשר לזהות הדובר. ניתן להשמיע בקולך את הפקודות ורצפי הספרות ללא הפסקה בין המילים.

במקרה של הפעלה לא נכונה או שימוש בפקודה לא נכונה, מתקבלים משוגב קולי ו/או חזותי מן המערכת ואתה מתבקש להזין (לומר) שוב את הפקודות הרצויות. בנוסף, מערכת זיהוי הדיבור מאשרת קבלת פקודות חשובות ומוודאת שאכן הפקודה נדרשת.

באופן כללי, יש דרכים שונות להגיד פקודות לביצוע הפעולה הרצויה.

### הערה

כדי לוודא ששיחות המתבצעות בתוך הרכב אינן גורמות להפעלה בשוגג של תפקודי המערכת, מערכת זיהוי הדיבור לא מתחילה לפעול מבלי שהופעלה במתכוון.

## מידע חשוב תמיכה בשפות

- לא כל השפות הזמינות בתצוגה של מערכת המידע והבידור זמינות גם בזיהוי הדיבור.
- אם מערכת זיהוי הדיבור אינה תומכת בשפת התצוגה שנבחרה כעת, זיהוי הדיבור לא יהיה זמין.  
 במקרה זה, תצטרך לבחור שפת תצוגה אחרת אם תרצה להפעיל את מערכת המידע והבידור באמצעות קלט קולי. כדי לשנות את שפת התצוגה ↵ 18.

### הזנת כתובת של יעדים במדינות זרות

אם תרצה להזין כתובת של יעד הנמצא במדינה זרה באמצעות קלט קולי, עליך לשנות את שפת התצוגה של תצוגת המידע אל השפה של המדינה הזרה.

לדוגמה, אם התצוגה מוגדרת כעת לאנגלית וברצונך להזין שם של עיר בצרפת, עליך לשנות את שפת התצוגה לצרפתית.

לשינוי שפת התצוגה, ראה "שפה" בפרק "הגדרות המערכת" ↵ 18.


### סדר הזנת כתובות היעד

הסדר שבו יש להזין את חלקי הכתובת באמצעות מערכת זיהוי הדיבור משתנה בהתאם למדינה שבה נמצא היעד.


**תפעול באמצעות פקודות קוליות**

פעל לפי הנחיות הפלט הקולי ולפי המופיע בתצוגה.




לתוצאות הטובות ביותר:

- הקשב למנחה הקולי וחכה לצפוף לפני שתענה או תאמר פקודה.
- אמור "עזרה" או הקרא את הפקודות לדוגמה המופיעות במסך.
- ניתן לקטוע את המנחה הקולי בלחיצה נוספת על .
- המתן לצפוף ואמור את הפקודה באופן טבעי, לא מהר מדי ולא לאט מדי.


**יישום Voice pass-thru****הפעלת זיהוי דיבור**

לחץ והחזק את  בגלגל ההגה עד שמופעל מצב של זיהוי דיבור.

**כוונון עוצמת הקול של מנחים קוליים**

סובב את  בלוח הבקרה או לחץ על לחצן עוצמת הקול בגלגל ההגה כלפי מעלה (הגברת עוצמת הקול)  או כלפי מטה (החלשת עוצמת הקול) .



**השבתת זיהוי הדיבור**

לחץ על  בגלגל ההגה. מצב זיהוי דיבור הסתיים.


יישמע צליל ברגע שזיהוי הדיבור יהיה מוכן לקלט קולי.

כעת תוכל לומר פקודה קולית כדי להפעיל תפקוד מערכתי מסוים (כגון השמעת תחנת רדיו שמורה).

**כוונון עוצמת הקול של מנחים קוליים**

לחץ על לחצן עוצמת הקול בגלגל ההגה כלפי מעלה (הגברת עוצמת הקול)  או כלפי מטה (החלשת עוצמת הקול) .


**הפסקת מנחה קולי**

כמשתמש מנוסה תוכל להפסיק את המנחה הקולי בלחיצה קצרה על  שעל גלגל ההגה.

לחלופין תוכל לומר "Set dialogue mode as expert" (קבע מצב דו-שיח ל"מומחה").

מיד יישמע צפוף קצר וניתן לומר את הפקודה ללא צורך בהמתנה.

**ביטול רצף דו-שיח**


כדי לבטל את רצף הדו-שיח ולהפסיק את זיהוי הדיבור, לחץ על  בגלגל ההגה.

אם לא תאמר פקודה כלשהי במשך פרק זמן מסוים, או אם תאמר פקודות שהמערכת אינה מזהה, רצף הדו-שיח יבוטל באופן אוטומטי.

אם מערכת זיהוי הדיבור דוחה את הזנת הכתובת שלך, חזור על הפקודה עם סדר שונה של חלקי הכתובת.

**יישום Voice pass-thru**

יישום Voice pass-thru של מערכת המידע והבידור מאפשר לגשת אל פקודות זיהוי הדיבור בטלפון החכם שלך.

יישום מעבר הדיבור זמין דרך יישומי ההקרנה של טלפונים Apple CarPlay ו-Android Auto  29.

**שימוש****זיהוי דיבור מובנה****הפעלת זיהוי דיבור****הערה**

זיהוי דיבור אינו זמין במהלך עריכת שיחת טלפון פעילה.

**הפעלה באמצעות הלחצן  שעל גלגל****ההגה**

לחץ על  בגלגל ההגה.

מערכת השמע מושתקת, הודעה קולית מנחה אותך לומר פקודה, ותפריטי עזרה הכוללים את הפקודות החשובות ביותר הזמינות כעת מוצגים בתצוגה.

## טלפון

מידע כללי ..... 42  
 חיבור Bluetooth ..... 43  
 שיחת חירום ..... 44  
 הפעלה ..... 44  
 טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו ..... 47

### מידע כללי

פורטל הטלפון מאפשר לך לקיים שיחות בטלפון הנייד באמצעות מיקרופון ומערכת הרמקולים של הרכב כמו גם להפעיל את התפקודים החשובים ביותר של הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור ברכב. כדי להשתמש בפורטל הטלפון, הטלפון הנייד צריך להיות מחובר אל מערכת המידע והבידור באמצעות Bluetooth.

לא כל תפקודי הטלפון ברכב נתמכים על ידי כל דגמי הטלפונים הניידים. תפקודי הטלפון הניתנים להפעלה תלויים בטלפון הנייד הרלוונטי ובספק השירות. מידע נוסף מופיע בהנחיות ההפעלה (מדריך למשתמש) של הטלפון הנייד שלך, ואף תוכל לפנות בשאלות המתאימות לספק השירות שלך.

### מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

#### אזהרה

טלפונים ניידים משפיעים על הסביבה שלך. מסיבה זו הוכנו תקנות והנחיות בטיחות. עליך להכיר את ההנחיות המתאימות לפני השימוש בתפקוד הטלפון.

#### אזהרה

השימוש בדיבורית במהלך נהיגה עלול להיות מסוכן מכיוון שרמת הריכוז שלך יורדת בעת ההתקשרות והשיחה. החנה את רכבך לפני השימוש בדיבורית. פעל בהתאם לחוקי המדינה בה אתה נמצא כעת.

אל תשכח למלא אחר התקנות המתיחסות לאזורים מסוימים והפסק תמיד את פעולת הטלפון הנייד במקומות שבהם חל איסור להשתמש בטלפון נייד עקב הפרעות שהטלפון הנייד מייצר או במצבים שקיים סיכון להשתמש בטלפון נייד (לדוגמה: תחנות דלק).

### Bluetooth

פורטל הטלפון הנייד מאושר על-ידי Bluetooth Special Interest Group (SIG).

ניתן למצוא מידע נוסף על המפרט באינטרנט, בכתובת <http://www.bluetooth.com>.

4. אשר את נוהל הצימוד:
  - אם ההתקן תומך ב-SSP (צימוד פשוט מאובטח):
    - אשר את ההודעות במערכת המידע והבידור ובהתקן Bluetooth.
  - אם ההתקן אינו תומך ב-SSP (צימוד פשוט מאובטח):
    - במערכת המידע והבידור: הודעה מוצגת ומבקשת ממך להזין קוד PIN במכשיר Bluetooth.
    - בהתקן Bluetooth: הזן את קוד PIN ואשר את ההזנה.
5. הפעל את התפקודים שתרצה שהטלפון החכם המצומד יבצע, ואשר את ההגדרות. ניתן לשנות הגדרות פרופיל Bluetooth אלה בכל עת, ראה להלן.
  - מערכת המידע והבידור וההתקן מצומדים.
6. מתבצעת הורדה אוטומטית של ספר הטלפונים למערכת המידע והבידור. בטלפונים מסוימים תתבקש לאשר את הגישה של מערכת המידע והבידור לספר הטלפונים. במקרה הצורך אשר את ההודעה המוצגת בהתקן Bluetooth-ה.

- יש לבצע את הצימוד רק פעם אחת, אלא אם ההתקן נמחק מרשימת ההתקנים המצומדים. אם ההתקן חובר בעבר, מערכת המידע והבידור יוצרת חיבור באופן אוטומטי.
- הפעלת Bluetooth גורמת להתרוקנות מהירה יותר באופן משמעותי של סוללת המכשיר. לכן יש לחבר את ההתקן לשקע USB לצורך טעינה.

#### צימוד התקן חדש

1. הפעל את תפקוד Bluetooth של התקן ה-Bluetooth. לקבלת מידע נוסף, עיין בהוראות ההפעלה של התקן ה-Bluetooth.
2. אם מחובר כבר התקן Bluetooth אחר:
  - לחץ על **⌘**, בחר **OPTIONS (אפשרויות)**, בחר **Bluetooth connection (חיבור Bluetooth)** וגע ב-**Search (חיפוש)**.
  - אם לא מחובר כעת התקן Bluetooth: לחץ על **⌘** וגע ב-**Bluetooth search (חיפוש Bluetooth)**.
  - יבוצע חיפוש אחר התקני Bluetooth בסביבה הקרובה.
3. בחר מהרשימה המוצגת את התקן Bluetooth שברצונך לצמד.

## חיבור Bluetooth

Bluetooth הוא תקן רדיו לחיבור אלחוטי של התקנים, כגון טלפונים ניידים, טלפונים חכמים, או התקנים אחרים.

### צימוד התקן

במהלך הצימוד, יתבצעו החלפת קוד PIN בין התקן Bluetooth לבין מערכת המידע והבידור וחיבור של התקני Bluetooth אל מערכת המידע והבידור.

### מידע חשוב

- ניתן לחבר בו-זמנית שני התקני Bluetooth מצומדים למערכת המידע והבידור. התקן אחד במצב דיבורית, והאחר במצב הזרמת שמע, עיין בתיאור בהגדרות פרופיל Bluetooth להלן.
- עם זאת, לא ניתן להשתמש בשני התקנים במצב דיבורית בו-זמנית.

אם התקן ה-Bluetooth אינו תומך בתפקוד זה, תוצג הודעה מתאימה.

### פעולות על התקנים מצומדים

לחץ על **⌘**, בחר את **OPTIONS (אפשרויות) Bluetooth connection (חיבור Bluetooth)**.

תוצג רשימה של כל ההתקנים המצומדים.

### שינוי הגדרות פרופיל Bluetooth

גע ב-**⌘** לצד ההתקן המצומד הרצוי.

הפעל או הפסק את הגדרות הפרופיל כפי שתמצא ואשר את ההגדרות שלך.

### חיבור התקן מצומד

התקנים מצומדים אבל לא מחוברים מזהים על-ידי **⌘**.

בחר את ההתקן הרצוי כדי לחבר אותו.

### ניתוק התקן

ההתקן המחובר כעת מזהה על-ידי **⌘**.

בחר התקן כדי לנתק אותו.

### מחיקת התקן מצומד

גע ב-**⌘** בפניה השמאלית העליונה של המסך כדי להציג את סמלי **⌘** לצד כל התקן מצומד.

גע ב-**⌘** לצד התקן Bluetooth שברצונך למחוק ואשר את ההודעה המוצגת.

## שיחת חירום

### ⚠️ אזהרה

לא ניתן להבטיח שניתן יהיה לבצע התחברות בכל המצבים. מסיבה זו אסור להסתמך רק על הטלפון הנייד כשהדבר נוגע לתקשורת חיונית (לדוגמה: מצב חירום רפואי).

בכמה רשתות יתכן שתידרש להכניס כרטיס SIM בר תוקף לטלפון.

### ⚠️ אזהרה

שים לב לכך שניתן לקבל ולבצע שיחות בטלפון הנייד אם הקליטה באזור בו אתה נמצא טובה מספיק. בתנאים מסוימים, לא ניתן לבצע שיחות חירום בכל הרשתות של הטלפונים הניידים; כמו-כן ייתכן שהן לא יתאפשרו כאשר שירותי רשת מסוימים ו/או תפקודי טלפון מסוימים פעילים. תוכל לבדוק זאת באמצעות המפעיל המקומי של הרשת.

מספר החירום עשוי להשתנות בהתאם לאזור ולמדינה. אנא בדוק מראש את מספר החירום הנכון לאזור הרלוונטי.

## ביצוע שיחת חירום

חייג את מספר מוקד החירום (לדוגמה **112**).

מתבצע חיבור של הטלפון למוקד החירום. השב כאשר תבקש לדווח על מצב החירום.

### ⚠️ אזהרה

אל תסיים את השיחה אלא לאחר שנתבקשת לעשות כך ממוקד החירום אליו התקשרת.

## הפעלה

מייד לאחר שהתבצע חיבור Bluetooth בין הטלפון הנייד שלך לבין מערכת המידע והבידור, תוכל להפעיל תפקודים רבים של הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור.

### הערה

במצב דיבורית ניתן להפעיל עדיין את הטלפון הנייד, למשל לקבל שיחה או לווסת את עוצמת הקול.

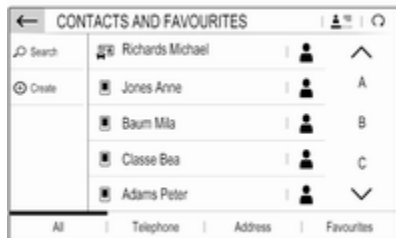
תוך כדי הזנת התווים, יוצגו רשומות מתאימות מרשימת אנשי הקשר בסדר אלפביתי.

גע ברשומה הרצויה כדי לחייג מספר טלפון.

### שימוש ברשימת אנשי הקשר

רשימת אנשי הקשר כוללת את כל רשומות ספר הטלפונים מהתקן Bluetooth המחובר וכל אנשי הקשר ממערכת הניווט.

בחר את **Contacts (אנשי קשר)** ובחר את סוג הרשומה הרצוי.



### חיפוש איש קשר

כדי לעבור בין 'מיון לפי שם פרטי' לבין 'מיון לפי שם משפחה', גע ב-**☰**.

### הערה

התפריט הראשי של הטלפון זמין רק אם מחובר טלפון נייד אל מערכת המידע והבידור באמצעות Bluetooth. לתיאור מפורט **43**.

כעת ניתן לתפעל תפקודים רבים של הטלפון הנייד באמצעות התפריט הראשי של הטלפון (ותפריטי משנה הקשורים לאפשרויות בתפריט) ובאמצעות אמצעי הבקרה המיוחדים לטלפון בגלגל ההגה.

### חיוג שיחת טלפון

#### הזנת מספר טלפון

הזן מספר טלפון בעזרת לוח המקשים בתפריט הראשי של הטלפון.



לאחר יצירת החיבור בין הטלפון הנייד למערכת המידע והבידור, יועברו נתוני הטלפון הנייד למערכת המידע והבידור. פעולה זו עשויה לארוך זמן מה, תלוי בטלפון הסלולרי ובכמות הנתונים שיש להעביר. במהלך פרק זמן זה, תפעול הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור אפשרי רק במידה מוגבלת.

### הערה

לא כל טלפון נייד תומך בכל תפקודי פורטל הטלפון. לכן, ייתכנו סטיות מסוימות מכלל התפקודים המתוארים להלן.

### תפריט ראשי של הטלפון

לחץ על **☰** כדי להציג את התפריט הראשי של הטלפון.





כדי להשתיק את המיקרופון של מערכת המידע והבידור, גע ב-**Micro OFF (השתק מיקרופון)**.

כדי להמשיך בשיחה דרך הטלפון הנייד (מצב פרטיות), גע ב-**Private (פרטי)**. כדי לחדש את השיחה דרך מערכת המידע והבידור, גע ב-**Private (פרטי)**.

### הערה

אם תעזוב את הרכב ותנעל אותו כאשר תהיה עדיין בשיחת טלפון במצב פרטי, ייתכן שמערכת המידע והבידור תישאר במצב מופעל עד שתעזוב את אזור קליטת Bluetooth של מערכת המידע והבידור.

תוצג הודעה הכוללת את מספר הטלפון או השם של המתקשר.



כדי לענות לשיחה, גע ב-**I**.

כדי לדחות שיחה, גע ב-**II**.

כדי להעביר שיחה להמתנה, גע ב-**III**. כדי לחדש את השיחה, גע ב-**IV**.

במהלך שיחה פעילה יוצג התפריט הבא.

כדי לגלול ברשימה, גע באות בפס הגלילה, **^** או **v**.

כדי לחפש איש קשר באמצעות המקלדת, גע ב-**Search (חיפוש)**.

### שינוי או מחיקה של איש קשר

בחר את **I** לצד איש הקשר ובחר את האפשרות הרצויה.

אם תרצה להוסיף תמונה לאיש קשר:

חבר התקן USB המכיל את התמונה לשקע USB **26**, גע במסגרת התמונה ובחר את התמונה הרצויה.

אשר את הבחירה להורדת התמונה הנבחרת למערכת.

### שימוש בהיסטוריית השיחות

כל השיחות הנכנסות, היוצאות או כאלה שלא נענו נרשמות במערכת.

בחר את **Calls (שיחות)** ובחר את הרשימה הרצויה.

בחר ברשומה הרצויה כדי להתקשר.

### שיחת טלפון נכנסת

אם מופעל מצב שמע, לדוגמה מצב רדיו או USB, ברגע שנכנסת שיחה, אזי מקור השמע יושק ויישאר במצב זה עד לסיום השיחה.

## זהירות

טלפונים ניידים וציוד רדיו עלולים לגרום לתקלות במערכות האלקטרוניות של הרכב כשהם מופעלים בתוך הרכב ללא אנטנה חיצונית, אלא אם מולאו הדרישות הכלולות בתקנות הנזכרות לעיל.

המלצות לשימוש נטול בעיות:

- אנטנה חיצונית שתותקן באופן מקצועי כדי להשיג את הטווח המרבי האפשרי
- הספק שידור מרבי 10 וואט
- התקן את הטלפון במקום מתאים, ועיין בהערה המתאימה בספר הנהג, בחלק **מערכת כריות אוויר**.

קבל ייעוץ לגבי נקודות התקנה שנקבעו מראש עבור אנטנה חיצונית או דיבוריות ולגבי אופן השימוש בהתקנים בעלי הספק שידור העולה על 10 וואט.

השימוש במערכת דיבורית ללא אנטנה חיצונית התואמת לתקני טלפונים ניידים GSM 900/1800/1900 ו-UMTS מותר רק כאשר הספק השידור המרבי של הטלפון הנייד הוא 2 וואט עבור GSM 900 או 1 וואט עבור הסוגים האחרים.

מסיבות בטיחות, אין להשתמש בטלפון בעת הנהיגה. השימוש בדיבורית לעול גם כן לפגוע בריכוז במהלך הנהיגה.

## ⚠ אזהרה

מותר להפעיל ציוד רדיו וטלפונים ניידים שאינם עומדים בתקני הטלפונים הניידים המזכרים לעיל רק באמצעות שימוש באנטנה הממוקמת מחוץ לרכב.

## העברת שיחות נכנסות למצב המתנה באופן קבוע

מסיבות בטיחות, פורטל הטלפון יכול להעביר את כל השיחות הנכנסות למצב המתנה כברירת מחדל.

כדי להפעיל תפקוד זה, בחר **OPTIONS** (אפשרויות), בחר **Security** (אבטחה) ובחר את **Put incoming calls on hold** (העבר שיחות נכנסות להמתנה).

## טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו

## הוראות התקנה והנחיות תפעול

בעת התקנה והפעלה של טלפון נייד, יש לציית להוראות ההתקנה הייחודיות לרכב ולקווים המנחים להפעלתם של טלפונים ניידים ודיבוריות. אי עמידה בהוראות ובהנחיות אלו עלולה לגרום לשלילת האישור לסוג הרכב (דירקטיבה אירופית (95/54/EC).

ה	
18	הגדרות אישיות.....
18	הגדרות ברירת המחדל של היצרן.....
18	הגדרות מערכת.....
16	הגדרות מרכיבי הצליל ("טון").....
17	הגדרות עצמת קול.....
18	הגדרות פרופיל.....
28	הגדרות תצוגה.....
34	הזנת יעד.....
44	היסטוריית שיחות.....
37	הנחיה.....
31	הנחיה קולית.....
37	הנחיית מסלול.....
44	הפעלה.....
25	CD.....
26	התקנים חיצוניים.....
44	טלפון.....
31	מערכת ניווט.....
21	רדיו.....
14	תפריט.....
14	הפעלה בסיסית.....
44	הפעלת הטלפון.....
21	הפעלת הרדיו.....
27	הפעלת התקן USB שמע.....
27	הפעלת מוזיקה דרך Bluetooth.....
10	הפעלת מערכת המידע והבידור.....
31	הפעלת מערכת הניווט.....
25	הפעלת נגן התקליטורים.....
28	הפעלת תמונת USB.....
28	הצגת תמונות.....

Bluetooth	
43	חיבור Bluetooth.....
26	חיבור התקן.....
44	טלפון.....
26	מידע כללי.....
43	צימוד.....
27	תפריט מוסיקה דרך Bluetooth.....
23	DAB.....
23	Intellitext.....
23	RDS.....
USB	
26	חיבור התקן.....
26	מידע כללי.....
27	תפריט שמע USB.....
28	תפריט תמונות USB.....

## א

23	אזורי.....
21	אחזור תחנות.....
21	אחסון תחנות.....
16	איוון.....
37	אירועי תנועה.....
	אמצעי בקרה
8	גלגל ההגה.....
8	מערכת מידע ובידור.....
44, 34	אנשי קשר.....
16	אקולייזר.....

## ב

21	בחירת תחום תדרים.....
17	בקרת עוצמת קול אוטומטית.....

34	יעדים אחרונים.....
34	נסיעה במסלול ציוני דרך.....
30	עדכון מפה.....
37	רשימת פניות.....
37, 30	תחנות TMC.....
31	תפעול מפה.....
31	תצוגת מפה.....
34	נסיעה במסלול ציוני דרך.....
44	נעימות.....
17	עצמת קול של נעימות.....
34	נקודות עניין (POI).....
<b>ס</b>	
44	ספר טלפונים.....
34	ספר כתובות.....
8	סקירת רכיבי הבקרה.....
<b>ע</b>	
18	עדכון תוכנה.....
	עוצמת קול
17	בקרת עוצמת קול אוטומטית.....
10	הגדרת עצמת השמע ("ווליום").....
17	עצמת קול של נעימות.....
17	עצמת קול של צליל מגע.....
	עצמת שמע עם פיצוי מהירות
17	הנסיעה.....
17	פלט דיבור.....
10	תפקוד השתקה.....
17	עוצמת קול של פלט דיבור.....
17	עצמת קול של צליל מגע.....

26	טלפון חכם.....
29	הקרנת טלפון.....
47	טלפונים ניידים וצידוד קשר רדיו.....
<b>כ</b>	
18	כוונון שעה ותאריך.....
<b>ל</b>	
8	לוח הבקרה של מערכת המידע והבידור
<b>מ</b>	
16	מדעך.....
42, 40, 30, 26, 25	מידע כללי.....
26	Bluetooth.....
23	DAB.....
26	USB.....
42	טלפון.....
26	יישומים לטלפון חכם.....
6	מערכת מידע ובידור.....
30	ניווט.....
23	מערכת נתונים ברדיו (RDS).....
31	מפות.....
<b>נ</b>	
25	נגן תקליטורים.....
37	אירועי תנועה.....
34	אנשי קשר.....
34	הזנת יעד.....
31	המיקום הנוכחי.....
37	הנחיית מסלול.....

29	הקרנת טלפון.....
27	השמעת שמע.....
10	השתקה.....
	התקשרות
	התפקודים הזמינים במהלך שיחת
44	טלפון.....
44	חיוג שיחת טלפון.....
44	נעימות.....
44	שיחה נכנסת.....
<b>ז</b>	
40	זיהוי דיבור.....
40	זיהוי קול.....
<b>ח</b>	
43	חיבור Bluetooth.....
<b>ט</b>	
	טלפון
42	Bluetooth.....
44	אנשי קשר.....
44	היסטוריית שיחות.....
44	הכנסת מספר.....
	התפקודים הזמינים במהלך שיחת
44	טלפון.....
43	חיבור Bluetooth.....
42	מידע כללי.....
44	ספר טלפונים.....
44	שיחה נכנסת.....
44	שיחות חירום.....
44	תפריט ראשי של הטלפון.....

שימוש.....	41, 31, 25, 21, 10
Bluetooth.....	26
CD.....	25
USB.....	26
טלפון.....	44
מערכת ניווט.....	31
רדיו.....	21
תפריט.....	14
שימוש ביישומי טלפון חכם.....	29
שינוי שפת התצוגה.....	18
שמורים	
אחזור תחנות.....	21
אחסון תחנות.....	21
שעה	
כוונון.....	18
<b>ת</b>	
תאריך	
כוונון.....	18
תבניות קבצים.....	26
קובצי שמע.....	26
קובצי תמונות.....	26
תחנות TMC.....	30
תפעול התפריט.....	14
תצוגה	
כוונון בהירות.....	18
שינוי שפה.....	18

<b>צ</b>	
צימוד.....	43
<b>ק</b>	
קובצי שמע.....	26
קובצי תמונות.....	26
<b>ה</b>	
רדיו	
Intellitext.....	23
אזורי.....	23
אחזור תחנות.....	21
אחסון תחנות.....	21
איתור תחנות.....	21
בחירת ערוץ השידור.....	21
הגדרת DAB.....	23
הגדרת ה-RDS.....	23
הודעות DAB.....	23
הפעלה.....	21
חיפוש תחנות.....	21
מערכת נתונים ברדיו (RDS).....	23
רדיו אזורי.....	23
שידור שמע דיגיטלי (DAB).....	23
שימוש.....	21
שמורים.....	21
רדיו אזורי.....	23
רשימת פניות.....	37
<b>ש</b>	
שידור שמע דיגיטלי.....	23
שיחת חירום.....	44

52	.....	מבוא
60	.....	הפעלה בסיסית
66	.....	רדיו
72	.....	התקנים חיצוניים
78	.....	זיהוי דיבור
79	.....	טלפון
88	.....	אינדקס

## מבוא

52	מידע כללי .....
53	מאפיין מניעת גניבה .....
54	סקירת רכיבי הבקרה .....
57	שימוש .....

## מידע כללי

מערכת המידע והבידור מצטיינת בביצועים מחזית הטכנולוגיה של מערכות מידע ובידור המיועדות לרכב.

תפקודי מקלט הרדיו מאפשרים לקלוט ולשמור עד 25 תחנות בחמישה דפים של תחנות מועדפות.

ניתן לחבר התקני אחסון חיצוניים למערכת המידע והבידור כמקורות שמע נוספים באמצעות כבל או דרך Bluetooth®.

בנוסף, מערכת המידע והבידור מאפשרת שימוש נוח ובטוח בטלפון הנייד ברכב.

ניתן לתפעל גם אפליקציות מסוימות של הטלפון החכם דרך מערכת המידע והבידור.

לחלופין ניתן לתפעל את מערכת המידע והבידור באמצעות מסך המגע והלחצנים בלוח הבקרה, הבקרים בגלגל ההגה או - אם הטלפון הנייד שלך תומך זאת - באמצעות זיהוי דיבור.

עיצוב אמצעי הבקרה, שהושקעה בו מחשבה רבה, מסך המגע והתצוגות הברורות מאפשרים לך לשלוט במערכת בקלות ובאופן אינטואיטיבי.

## הערה

מדריך זה מתאר את כל האופציות והמאפיינים הזמינים במערכות המידע והבידור השונות. תיאורים מסוימים, כולל תיאורי תצוגה ותפריטים, עשויים שלא להיות ישימים לכלי הרכב שלך עקב דגם שונה, מפרטי מדינה, ציוד מיוחד או אביזרים מיוחדים.

## מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

## אזהרה

יש להשתמש במערכת המידע והבידור באופן שמאפשר נהיגה בטוחה ברכב בכל עת. במקרה של ספק, עצור את הרכב והפעל את מערכת המידע והבידור כשהרכב נייח.

## קליטת רדיו

עלויות להיות הפרעות לקליטת הרדיו כתוצאה מחשמל סטאטי, רעש, עיוות או אבדן הקליטה כתוצאה מ:

- שינויי מרחק מן המשדר
- קליטה רב ערוצית כתוצאה מהחזרת אות
- הצללה

## מאפיין מניעת גניבה

מערכת המידע והבידור מצוידת במערכת אבטחה אלקטרונית למניעת גניבה.

המערכת פועלת אך ורק כשהיא מותקנת ברכבך והיא חסרת ערך לגנב.

## סקירת רכיבי הבקרה

לוח בקרה





8

- לחיצה קצרה: פתיחת תפריט  
הבית ..... 57
- לחיצה ארוכה: פתיחת תפקוד  
הקרנת הטלפון (אם פעיל) ..... 77

לחיצה ארוכה: חיפוש מעלה  
כאשר הרדיו פעיל ..... 66

או הרצה מהירה קדימה כאשר  
התקנים חיצוניים פעילים ..... 73

6

לחיצה קצרה: הפעלת מערכת  
המידע והבידור אם היא במצב  
מופסק ..... 57

או השתקת המערכת אם היא  
במצב מופעל ..... 57

לחיצה ארוכה: הפסקת  
הפעולה של מערכת המידע  
והבידור ..... 57

סובב: כוונון עצמת קול ..... 57

7

לחיצה קצרה: דילוג לתחנה  
הקודמת כאשר הרדיו פעיל ..... 66

או דילוג לרצועה הקודמת  
כאשר התקנים חיצוניים פעילים .. 73

לחיצה ארוכה: חיפוש מטה  
כאשר הרדיו פעיל ..... 66

או הרצה מהירה אחורה כאשר  
התקנים חיצוניים פעילים ..... 73

1 תצוגה / מסך מגע ..... 60

2 תפריט בית ..... 60

לחצני מסך לצורך גישה אל:

**Audio (שמע):** תפקודי שמע**Gallery (גלריה):** תפקודי  
תמונה וסרט**Phone (טלפון):** תפקודי טלפון נייד**Projection (הקרנה):** הקרנת טלפון**Settings (הגדרות):** הגדרות המערכת

3 חיוויי שעה, תאריך וטמפרטורה .. 63

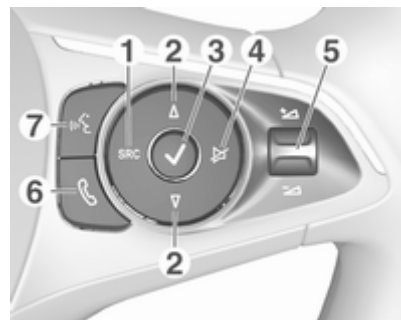
4

לחיצה קצרה: פתיחת תפריט  
הטלפון ..... 82או פתיחת תפקוד הקרנת  
הטלפון (אם פעיל) ..... 77לחיצה ארוכה: הפעלת זיהוי  
הדיבור ..... 78

5

לחיצה קצרה: דילוג לתחנה  
הבאה כאשר הרדיו פעיל ..... 66או דילוג לרצועה הבאה כאשר  
התקנים חיצוניים פעילים ..... 73

אמצעי בקרה על ההגה



1 SRC (מקור)


- 2 בחירת מקור שמע ..... 57
- 3 / Δ בחירת תחנת הרדיו הקבועה
- 4 הבאה/הקודמת כאשר הרדיו פעיל ..... 66

- 5 או בחירת הרצועה/התמונה הבאים/הקודמים כאשר התקנים חיצוניים פעילים ..... 72
- 6 או בחירת הרשומה הבאה/הקודמת ברשימת שיחות/אנשי קשר כאשר פורטל הטלפון פעיל ורשימת שיחות/אנשי קשר פתוחה ..... 82
- 7 ✓ לחיצה קצרה: הצגת תפריט הבית
- 8 לחיצה ארוכה: אם Apple CarPlay™ או Android™ Auto מופעלים, הצג את התפריט המתאים ..... 77
- 9 ✖ או הפעלה/הפסקה של תפקוד השתקה ..... 57
- 0 / ± סיבוב מעלה/מטה: הגברה/החלשה של עוצמת הקול
- 1 📞 מענה לשיחת טלפון ..... 82


7

- 2 או פתיחת רשימת שיחות/אנשי קשר ..... 82
- 3 או מעבר בין שיחות כאשר יש שיחות ממתינות ..... 82
- 4 הפעלת זיהוי דיבור ..... 78

## מצבי פעולה

לחץ על  כדי להציג את תפריט הבית.

### הערה

לתיאור מפורט של פעולה בתפריט דרך מסך המגע  60.

### Audio (שמע)


בחר **Audio (שמע)** כדי לפתוח את התפריט הראשי של מצב השמע האחרון שנבחר.

בחר **Source (מקור)** במסך כדי להציג את סרגל הבחירה.




כדי לעבור למצב שמע אחר: גע באחד מהתפריטים בסרגל הבחירה.

## הפסקה אוטומטית של הפעולה


אם מערכת המידע והבידור הופעלה באמצעות לחיצה על , כאשר מערכת ההצתה היתה במצב מופסק, היא תפסיק לפעול אוטומטית שוב בתום 10 דקות.

### הגדרת עצמת השמע ("ווליום")

סובב את . ההגדרה הנוכחית תופיע בתצוגה.


כשמערכת המידע והבידור מופעלת, עצמת השמע שנבחרה בפעם האחרונה נותרת העצמה המוגדרת, זאת בתנאי שהיא נמוכה מעצמת השמע המרבית ההתחלתית. לתיאור מפורט  62.

### עצמת שמע עם פיצוי מהירות הנסיעה

כשמאפיין פיצוי עצמת הקול בהתאם למהירות הרכב מופעל,  62 עצמת הקול מותאמת באופן אוטומטי כדי לפצות על רעשי הדרך והרוח במהלך הנהיגה.

### השתקה

לחץ על  כדי להשתיק את מערכת המידע והבידור.





כדי לבטל את ההשתקה: לחץ שוב על . נקבעת שוב עצמת הקול האחרונה שנבחרה.

## שימוש


### אמצעי בקרה

מערכת המידע והבידור מופעלת באמצעות לחצני תפקוד, מסך מגע ותפריטים המופיעים בתצוגה.

הכנסת נתונים/הוראות מתבצעת באמצעות:


- יחידת הבקרה המרכזית בלוח הבקרה  54
- מסך המגע  60
- אמצעי בקרת שמע על גלגל ההגה  54
- זיהוי הדיבור  78

### הפעלה והפסקת פעולת מערכת המידע והבידור

לחץ לחיצה קצרה על  כדי להפעיל את המערכת. לאחר ההפעלה, מקור השמע שנבחר לאחרונה יהיה פעיל.

### הערה

תפקודים מסוימים של מערכת המידע והבידור זמינים רק אם מערכת ההצתה במצב מופעל או אם המנוע פועל.

לחץ לחיצה ארוכה על  כדי להפסיק את המערכת.



לקבלת תיאור מפורט של תפעול הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור 82 ↵

### Projection (הקרנה)

כדי להציג יישומים מסוימים מהטלפון החכם שלך במערכת המידע והבידור, חבר את הטלפון החכם שלך.

בחר **Projection (הקרנה)** כדי להתחיל את תפקוד ההקרנה.

כעת יוצג תפריט ראשי המכיל יישומים שונים בהתאם לטלפון החכם המחובר.

לתיאור מפורט 77 ↵



לתיאור מפורט של:

- תפקודי תמונות 75 ↵
- תפקודי סרטים 76 ↵

### Phone (טלפון)

לפני שניתן להשתמש בתפקוד הטלפון, חובה לבצע חיבור בין מערכת המידע והבידור לבין הטלפון הנייד.

לתיאור מפורט של הכנה ויצירה של חיבור Bluetooth בין מערכת המידע והבידור לבין הטלפון הנייד 79 ↵

אם הטלפון הנייד מחובר, בחר **Phone (טלפון)** כדי להציג את התפריט הראשי.

לתיאור מפורט של:



- תפקודי רדיו 66 ↵
- התקנים חיצוניים (Bluetooth, USB) 73 ↵

### הערה

כדי לחזור בקלות למסך השמע הפעיל כעת, גע ב-⊕ בשורה העליונה של כל מסך.

### Gallery (גלריה)

בחר את **Gallery (גלריה)** כדי לפתוח את תפריט התמונות והסרטים עבור הקבצים השמורים בהתקן חיצוני, כגון התקן USB או טלפון חכם.

בחר  או  כדי להציג את תפריט התמונות או הסרטים. בחר את קובץ התמונה או הסרט המבוקש כדי להציג פריט זה על הצג.

**Settings (הגדרות)**

בחר **Settings (הגדרות)** כדי לפתוח תפריט של הגדרות מערכת שונות, כגון השבתת **Audible Touch Feedback** (משוב קולי למגע).

## הפעלה בסיסית

- 60 ..... הפעלה בסיסית
- 62 ..... הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")
- 62 ..... הגדרות עצמת קול
- 63 ..... הגדרות מערכת

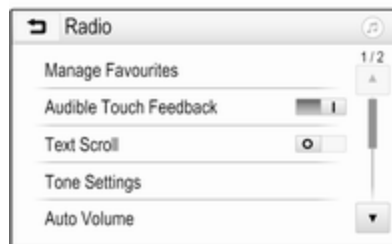
## הפעלה בסיסית

צג מערכת המידע והבידור כולל משטח רגיש למגע המאפשר אינטראקציה ישירה עם אמצעי בקרת התפריט המוצגים.

### זהירות

אסור להשתמש בחפצים קשים או בעלי חוד, כגון עטים כדוריים, עפרונות או פריטים דומים, להפעלת מסך המגע.

### לחצן המסך



בעת תפעול התפריטים, לחץ על **כ** בתפריט המשנה המתאים כדי לחזור רמת תפריט אחת גבוה יותר.

כאשר לא מוצג לחצן המסך **כ**, אתה נמצא ברמה הגבוהה ביותר של התפריט הנוכחי. לחץ על **כ** כדי להציג את מסך הבית.

### בחירה או הפעלה של לחצן מסך או פריט תפריט



גע בלחצן מסך או בפריט תפריט.

יופעל התפקוד של המערכת המתאימה, או תוצג הודעה, או יוצג תפריט משנה המכיל אפשרויות נוספות.

### הערה

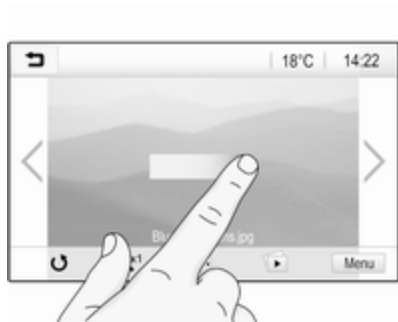
בפרקים הבאים הפעולות הדרושות לצורך בחירה והפעלה של לחצן מסך או פריט תפריט באמצעות מסך המגע יתוארו באופן הבא: "... בחר <שם לחצן>/<שם פריט>".

כדי לחזור לראש הרשימה, גע בכותרת הרשימה.

### הערה

בפרקים הבאים הפעולות הדרושות לצורך גלילה לפריט רשימה מסוים באמצעות מסך המגע יתוארו באופן הבא: "...גלול אל <שם הפריט>".

### גלילת עמודים



### הערה

ניתן לגלול דפים רק אם יש יותר מדף אחד.

### גלילת רשימות



אם ישנם פריטים זמינים נוספים לאלו המוצגים במסך, יש לגלול את הרשימה. כדי לגלול רשימת פריטי תפריט, ניתן:

- להציב את האצבע במקום כלשהו במסך ולהזיז אותה כלפי מעלה או כלפי מטה.

### הערה

יש להפעיל לחץ קבוע ולהניע את האצבע במהירות קבועה.

- גע ב-▼ או ▲ בקצה העליון או בקצה התחתון של פס הגלילה.
- הזז את המחווה של פס הגלילה למעלה או למטה באצבעך.

### הזזת פריטים בתפריט הבית



גע נגיעה ממושכת בפריט שברצונך להזיז, עד שמוצגת מסגרת אדומה סביב הסמל. הזז את האצבע למיקום המבוקש ושחרר את הפריט.

### הערה

יש להפעיל לחץ קבוע ולהניע את האצבע במהירות קבועה.

כל הפריטים האחרים יסודרו מחדש. לחץ על אחד הלחצנים בלוח הבקרה כדי לצאת ממצב העריכה.

### הערה

מצב העריכה מתבטל באופן אוטומטי לאחר 30 שניות של היעדר פעילות.

לגלילה מעמוד לעמוד:

- הנח את אצבעך במקום כלשהו על המסך והזז אותה שמאלה כדי לגלול לעמוד הבא או ימינה כדי לגלול לעמוד הקודם.

#### הערה

יש להפעיל לחץ קבוע ולהניע את האצבע במהירות קבועה.

- גע ב-+ או < על המסך.

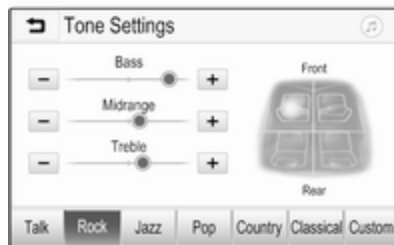
#### הערה

בפרקים הבאים, שלבי ההפעלה לגלילת עמודים באמצעות מסך המגע יתוארו כ-"...גלול אל...עמוד...".

## הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")

בתפריט הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") ניתן לקבוע את מאפייני מרכיבי הצליל. ניתן לגשת אל התפריט הראשי מכל תפריט שמע ראשי.

כדי לפתוח את תפריט הגדרות מרכיבי הצליל ("טון"), בחר את **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של תפריט השמע הראשי המתאים. במקרה הצורך, גלול ברשימת הפריטים בתפריט ובחר **Tone Settings (הגדרות מרכיבי הצליל "טון")**. התפריט המתאים מוצג.



### מצב אקולייזר

השתמש בהגדרה זו כדי לשפר את הצליל עבור סגנון המוסיקה, כמו למשל **Rock (רוק)** או **Classical (קלאסי)**.

בחר את סגנון הצליל המבוקש מסרגל הבחירה בתחתית המסך. אם תבחר **Custom (מותאם)**, תוכל לכוון ידנית את ההגדרות הבאות.

### Bass (צלילים נמוכים)

השתמש בהגדרה זו להדגשה או לניחות של הצלילים הנמוכים (באסים) של מקורות השמע.

גע ב+ או ב- כדי לשנות את ההגדרה.

### Midrange (טווח ביניים)

השתמש בהגדרה זו להדגשה או לניחות של צלילי הביניים של מקור השמע.

גע ב+ או ב- כדי לשנות את ההגדרה.

### Treble (צלילים גבוהים (טרבל))

השתמש בהגדרה זו להדגשה או לניחות של הצלילים הגבוהים של מקורות השמע.

גע ב+ או ב- כדי לשנות את ההגדרה.

### הגדרת איזון ומדעך

השתמש באיור מימין לתפריט כדי לכוון את האיזון והמדעך.

כדי להגדיר את הנקודה בתא הנוסעים שבה הצליל יהיה בעוצמה הגבוהה ביותר, גע בנקודה המתאימה באיור. לחלופין, ניתן להזיז את הסמן האדום לנקודה הרצויה.

### הערה


הגדרות האיזון והמדעך תקפות לכל מקורות השמע. לא ניתן לכוון אותן לכל מקור שמע בנפרד.

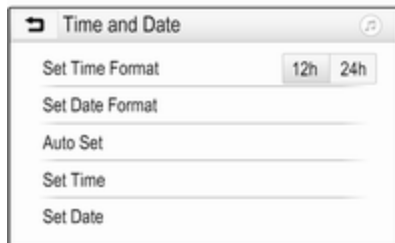
## הגדרות עצמת קול

### כוונון עצמת הקול המרבית בעת הפעלה ראשונית

לחץ על ואז בחר **Settings (הגדרות)**.

## הגדרות שעה ותאריך

לחץ על  ואז בחר **Settings** (הגדרות).  
בחר את **Time and Date** (שעה ותאריך) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

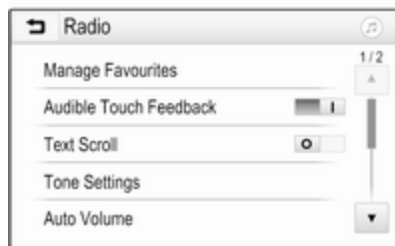


### Set Time Format (קבע מבנה שעה)

כדי לבחור בתבנית השעה הרצויה, גע בלחצני המסך **12 h** או **24 h**.

### Set Date Format (קבע מבנה תאריך)

כדי לבחור את תבנית התאריך הרצויה, בחר את **Set Date Format** (קבע מבנה תאריך) ובחר את האפשרויות הרצויות בתפריט המשנה.



גע בלחצן המסך ליד **Audible Touch Feedback** (משוב קולי למגע) כדי להפעיל או להשבית את התפקוד.

## עוצמת הקול של עדכוני התנועה

כדי לשנות את עוצמת הקול של דיווחי התנועה, קבע את עוצמת הקול בזמן שהמערכת משמיעה דיווח תנועה. הגדרה זו תישמר כעת במערכת.

## הגדרות מערכת

ההגדרות הבאות נוגעות למערכת כולה. כל שאר ההגדרות מתוארות בפרקים המתאימים של מדריך זה.

בחר **Radio** (רדיו), גלול ברשימה ואז בחר **Max Startup Volume** (עצמת קול מרבית בהפעלה).

גע **+** או **-** כדי לשנות את ההגדרה.

## כוונון עצמת הקול עם פיצוי מהירות הנסיעה

לחץ על  ואז בחר **Settings** (הגדרות).

בחר **Radio** (רדיו), גלול ברשימה ואז בחר **Auto Volume** (עצמת קול אוטומטית).

כדי לשנות את מידת התאמת עוצמת הקול, בחר באחת מהאפשרויות שברשימה.

**Off** (מופסק): ללא הגברה של עצמת הקול כשמהירות הרכב עולה.

**High** (גבוה): הגברה מרבית של עצמת הקול כשמהירות הרכב עולה.

## הפעלה או השבתה של התפקוד משוב קולי לנגיעות

אם התפקוד משוב קולי לנגיעות מופעל, כל נגיעה בלחצן מסך או בפריט תפריט תלווה בצליל משוב.

לחץ על  ואז בחר **Settings** (הגדרות).

בחר **Radio** (רדיו) ואז גלול ברשימה אל **Audible Touch Feedback** (משוב קולי למגע).

### תפקוד תצוגה שחורה

אם לא תרצה לראות תצוגה מוארת, לדוגמה, בנסיעה בלילה, תוכל לכבות את התצוגה.

לחץ על  ואז בחר **Settings (הגדרות)**.

גלול ברשימה ובחר את **כיבוי התצוגה**. התצוגה תכבה. תפקודי השמע יישארו פעילים.

כדי להפעיל שוב את התצוגה, גע במסך או לחץ על לחצן.

### ברירות מחדל של היצרן

לחץ על  ואז בחר **Settings (הגדרות)**.

גלול ברשימה ובחר **Return to Factory Settings (חזרה להגדרות היצרן)**.

כדי לבטל את כל הגדרות ההתאמה האישית של הרכב, בחר **שחזר הגדרות רכב**.

כדי למחוק את התקני ה-Bluetooth המצומדים, את רשימת אנשי הקשר ומספר התא הקולי, בחר **Clear All Private Data (נקה את כל הנתונים האישיים)**.

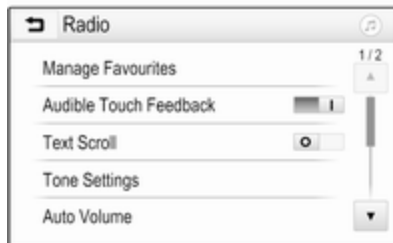
כדי לאפס את הגדרות הצליל ועוצמת הקול ולמחוק את הנעימון שנבחר, בחר **Restore Radio Settings (שחזר הגדרות רדיו)**.

### פונקציית גלילת טקסט

אם טקסט ארוך מוצג במסך, כגון שמות שירים או שמות תחנות, ניתן לבחור שהטקסט ייגלל ברציפות או שייגלל פעם אחת ואז יוצג חתוך.

לחץ על  ואז בחר **Settings (הגדרות)**.

בחר **Radio (רדיו)**.



אם אתה מעדיף גלילה רציפה של הטקסט, הפעל את **Text Scroll (גלילת טקסט)**.

אם אתה מעדיף גלילה של הטקסט בחלקים, השבת את ההגדרה הזו.

### Auto Set (קביעה אוטומטית)

כדי לבחור האם השעה והתאריך ייקבעו באופן אוטומטי או ידני, בחר את **Auto Set (קביעה אוטומטית)**.

כדי לקבוע את השעה והתאריך באופן אוטומטי, בחר את **On - RDS (מופעל - RDS)**.

כדי לקבוע את השעה והתאריך באופן ידני, בחר את **Off - Manual (מופסק - ידני)**. אם **Auto Set (קביעה אוטומטית)** הוגדר אל **Off - Manual (מופסק - ידני)**, פריטי תפריט המשנה **Set Time (קביעת השעה)** ו-**Set Date (קביעת התאריך)** יהפכו לזמינים.

### קביעת שעה ותאריך

כדי לכוונן את הגדרות השעה והתאריך, בחר את **Set Time (קביעת השעה)** או את **Set Date (קביעת התאריך)**.

גע ב-+ או ב-- כדי לכוונן את ההגדרות.

### הגדרות שפה

לחץ על  ואז בחר **Settings (הגדרות)**.

בחר את **Language (שפה)** כדי להציג את התפריט המתאים.

כדי לשנות את שפת התפריטים: גע בשפה הרצויה.

בכל מקרה תוצג הודעת אזהרה. בחר **Continue (המשך)** כדי לאפס את ההגדרות.

### גרסת מערכת

לחץ על  ואז בחר **Settings (הגדרות)**.

גלול ברשימה ובחר **Software Information (מידע תוכנה)**.

אם מחובר התקן USB, תוכל לשמור את פרטי הרכב להתקן USB זה.

בחר ב-**System Update (עדכון המערכת)** ולאחר מכן ב-**Save Vehicle Info to USB (שמירת מידע הרכב ב-USB)**.

כדי לבצע עדכון מערכת צור קשר עם המוסך שלך.

### הגדרות הרכב

הגדרות רכב מוסברות בספר הנהג.

## רדיו

- שימוש ..... 66
- חיפוש תחנות ..... 66
- שימות מועדפים ..... 68
- מערכת נתונים ברדיו (RDS) ..... 68
- שידור שמע דיגיטלי ..... 69

## שימוש

### הפעלת הרדיו

לחץ על  ואז בחר **Audio (שמע)**. מוצגת הבחירה האחרונה בתפריט הראשי של הרדיו.

בחר **Source (מקור)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי הפעיל של הרדיו כדי לפתוח את סרגל הבחירה.





בחר בתחום התדרים הרצוי.

תושמע התחנה האחרונה שנבחרה בתחום תדרים זה.



## חיפוש תחנות

### חיפוש תחנות אוטומטי



לחץ לחיצה קצרה על  או  בלוח הבקרה או במסך המגע כדי להשמיע את התחנה הקודמת או הבאה מזיכרון התחנות.

### חיפוש תחנות ידני

לחץ לחיצה ממושכת על  או  בלוח הבקרה. שחרר כאשר כמעט הגעת אל התדר הרצוי.

יבוצע חיפוש אחר התחנה הבאה שניתן לקלוט והיא תושמע באופן אוטומטי.

כדי לחפש סוג תוכנית לפי הסוגים שהוגדרו על ידי התחנה, בחר **Categories (קטגוריות)**.

תוצג רשימה של סוגי התוכניות הזמינים כעת.

בחר בסוג התוכניות הרצוי. מוצגת רשימת תחנות המשדרות תכניות מן הסוג שנבחר. בחר בתחנה הרצויה.

### הערה

תחנת הרדיו הנקלטת כרגע מצוינת באמצעות הסמל ► ליד שם התחנה.

### עדכון רשימות תחנות

אם לא ניתן יותר לקלוט תחנות השמורות ברשימת תחנות ספציפית לתחום תדרים מסוים, חובה לעדכן את רשימת התחנות בתחום התדרים AM ו-DAB.

### הערה

רשימת תחנות ה-FM מעודכנת באופן אוטומטי.

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של הרדיו הפעיל ובחר **Update Station List (עדכון רשימת תחנות)**.

### רשימות התחנות

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי הפעיל של הרדיו כדי לפתוח את תפריט המשנה המתאים של תחום התדרים.

בחר **Station List (רשימת התחנות)**. מוצגת רשימה של כל התחנות הניתנות לקליטה בתחום התדרים הרלבנטי ובאזור הקליטה הנוכחי.

בחר בתחנה הרצויה.

### הערה

תחנת הרדיו הנקלטת כרגע מצוינת באמצעות הסמל ► ליד שם התחנה.

### רשימות הקטגוריות

תחנות רדיו רבות משדרות קוד PTY, המציין את סוג התוכנית המשודרת (לדוגמה, חדשות). תחנות מסוימות גם משנות את קוד PTY בהתאם לתוכן המשודר כעת.

מערכת המידע והבידור מאחסנת תחנות אלה, כשהן ממוינות לפי סוג התוכנית, ברשימת הקטגוריות המתאימה.

### הערה

פריט הרשימה **Categories (קטגוריות)** זמין רק עבור תחומי התדרים FM ו-DAB.

### הערה

ערוץ שידורי FM: כאשר תפקוד RDS מופעל, הרדיו ינסה לאתר רק תחנות RDS ♪ 68, וכאשר מופעל שירות הודעות התנועה (TP), הרדיו ינסה לאתר רק תחנות המשדרות הודעות תנועה ♪ 68.

### איתור תחנות

גע ב-<sup>Ⓜ</sup> על המסך. מסך **Direct tune (כיוון שיר)** יוצג.



הזן את התדר המבוקש. השתמש ב-◀ כדי למחוק ספרות שהקלדת. במקרה הצורך גע ב-▶ או ◀ כדי לשנות את הקלט בדיעבד. אשר את הקלט כדי להשמיע את התחנה.

**הערה**

אם רשימת תחנות ייחודית לתחום התדרים מעודכנת, רשימת הקטגוריות המתאימה תתעדכן גם היא.

מתבצע חיפוש תחנות ומוצגת הודעה מתאימה. בתום החיפוש תוצג רשימת התחנות המתאימה.

**הערה**

תחנת הרדיו הנקלטת כרגע מצוינת באמצעות הסמל ► ליד שם התחנה.

**רשימות מועדפים**

ניתן לאחסן ידנית ברשימות המועדפים תחנות מכל ערוצי השידור.



חמש רשימות מועדפים זמינות, שבכל אחת מהן ניתן לשמור חמש תחנות.

**הערה**

התחנה המושמעת כעת מודגשת.

**אחסון תחנה**

במקרה הצורך, גע ב- < או > כדי לגלול בין דפי המועדפים.


כדי לאחסן את תחנת הרדיו הפעילה כעת בלחצן תחנה: גע בלחצן המסך הרצוי למשך כמה שניות ברציפות. התדר המתאים או שם התחנה יופיעו על לחצן המסך.

**אחזור תחנות**

במקרה הצורך, גע ב- < או > כדי לגלול לדף המועדפים המבוקש.

בחר בלחצן המסך המוגדר מראש שבו נשמרה תחנת הרדיו הרצויה.

**הגדרת מספר דפי המועדפים הזמינים**

כדי להגדיר את מספר דפי המועדפים המוצגים, לחץ על  ואז בחר **Settings** (הגדרות) במסך.

בחר את **Radio** (רדיו) ולאחר מכן את **Manage Favorites** (ניהול מועדפים) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

כעת תוכל להפעיל או לבטל את דפי המועדפים שתוצגו לראות או להסתיר.

**מערכת נתונים ברדיו (RDS)**

RDS הוא שירות של תחנות בערוץ FM המקל באופן משמעותי על איתור תחנת שידור רצויה וקליטת שידוריה ללא הפרעות.

**יתרונות RDS**

- בתצוגה מוצג שם התחנה ולא התדר שלה.
- במהלך חיפוש תחנות, מערכת המידע והבידור מאתרת רק תחנות RDS.
- המערכת מאתרת תמיד את התחנה בדרך בעל אות השידור האיכותי ביותר באזור גיאוגרפי מסוים באמצעות המאפיין AF (תדר חלופי).
- בהתאם לשירותי התחנה הנקלטת, תצוגת המערכת מציגה טקסט העשוי להכיל, לדוגמה, מידע על אודות התוכנית הנוכחית.

**תצורת RDS**

גע ב- **Menu** (תפריט) בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו FM כדי לפתוח את תפריט המשנה הספציפי לתחום התדרים.

גלול אל **RDS**.

הפעל או השבת את **RDS**.

## מידע כללי

- מערכת DAB מאפשרת לשדר מספר תוכניות רדיו (שירותים) במכלול יחיד.
- מלבד שירותי שמע דיגיטליים באיכות גבוהה, מערכת שידורי DAB מסוגלת לשדר גם נתונים הקשורים לתוכנית ומגוון שירותי נתונים אחרים הכוללים מידע אודות נסיעות ותנועה.
- כל עוד מקלט DAB מסוים יכול לקלוט את אות השידור המשודר על-ידי תחנה (אפילו כאשר האות חלש מאד), מובטחת איכות השמע.
- במקרה של קליטה גרועה, עוצמת הקול מופחתת באופן אוטומטי כדי למנוע הפקת רעשים מטרידים.
- כאשר אות מערכת ה-DAB חלש מכדי להיקלט במקלט, הקליטה מופסקת לחלוטין. ניתן למנוע התרחשות זאת על-ידי הפעלת **DAB-DAB Linking** (**קישור DAB-DAB**) ו/או **DAB-FM Linking** (**קישור DAB-FM**) בתפריט DAB (ראה להלן).
- הפרעות הנגרמות על-ידי תחנות המשדרות בתדרים קרובים לתחנה המושמעת (תופעה טיפוסית בקליטת ערוצי AM ו-FM), לא קיימות כשמדובר ב-DAB.

אם משודר עדכון תנועה בתחנת הרדיו המתאימה, תוצג הודעה.

כדי לעצור את ההודעה ולחזור לתפקוד שפעל לפני כן, גע במסך או לחץ על  $\odot$ .

## רדיו אזורי

לפעמים, חלק מתחנות ה-RDS משדרות תוכניות השונות מבחינת האזור הגיאוגרפי בתדרים שונים.

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו FM כדי לפתוח את תפריט המשנה הספציפי לתחום התדרים וגלול אל **Region (אזוריות)**.

הפעל או השבת את **Region (אזוריות)**.

כשתפקוד רדיו אזורי פעיל, במקרה הצורך ייבחרו תדרים חלופיים עם אותן תכניות אזוריות. כשתפקוד רדיו אזורי במצב מופסק, נבחרים תדרים חלופיים של תחנות שידור מבלי להתחשב בתוכניות מאזור גיאוגרפי מסוים.

## שידור שמע דיגיטלי

ב-DAB, תחנות הרדיו משדרות באופן דיגיטלי.

תחנות DAB מזוהות באמצעות שם התוכנית במקום תדר השידור.

## תוכנית התנועה

תחנות המשדרות הודעות תנועה הן תחנות RDS המשדרות חדשות בנושאי תנועה. כאשר שירות הודעות התנועה מופעל, מקור השמע הנוכחי מופסק למשך השמעת הודעת התנועה.

## הפעלת תפקוד תוכנית התנועה

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו FM כדי לפתוח את תפריט המשנה המתאים של תחום התדרים.

גע בלחצן המסך ליד **Traffic Programme (תוכנית תנועה)** כדי להפעיל או להשבית את התפקוד.

## הערה

ברשימת התחנות יוצג TP ליד התחנות המספקות דיווחי תנועה.

אם שירות הודעות תנועה ברדיו מופעל, **[TP]** יוצג בשורה העליונה של כל התפריטים הראשיים. אם התחנה הנוכחית אינה תחנה המשדרת הודעות תנועה, TP יוצג בצבע אפור והמערכת תתחיל אוטומטית בחיפוש לאיתור התחנה הבאה המשדרת הודעות תנועה. ברגע שנמצאת תחנה עם דיווחי תנועה, **[TP]** יודגש. אם לא נמצאה תחנה עם דיווחי תנועה, TP יישאר באפור.

### L Band (תחום L)

בעזרת תפקוד זה ניתן להגדיר אילו תחומי תדרים של DAB ייקלטו במערכת המידע והבידור.

תדרי L (רדיו קרקעי ולווייני) זהו תחום תדרי רדיו נוסף שניתן לקלוט.

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו DAB כדי לפתוח את תפריט המשנה הספציפי לתחום התדרים.

גלול ברשימה והפעל או השבת את **L Band (תחום L)**.

### Intellitext

התפקוד **Intellitext** מאפשר קליטה של מידע נוסף, כגון מידע כלכלי, ספורט, חדשות וכו'.

### הערה

התוכן הזמין תלוי בתחנה ובאזור.

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו DAB כדי לפתוח את תפריט המשנה הספציפי לתחום התדרים.

גלול ברשימה ובחר **Intellitext**.

בחר אחת מהקטגוריות הבאות ובחר פריט מסוים שלגביו ברצונך להציג מידע מפורט.

הפעל את כל קטגוריות ההודעות, או חלק מהן. ניתן לבחור קטגוריות הודעות שונות במקביל.

### DAB-DAB Linking (קישור DAB-DAB)

אם תפקוד זה מופעל, ההתקן עובר לאותו שירות (תוכנית) במקבץ אחר (אם קיים) של DAB כאשר את ה-DAB חלש מכדי להיקלט במקלט.

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו DAB כדי לפתוח את תפריט המשנה הספציפי לתחום התדרים.

גלול ברשימה והפעל או השבת את **DAB-DAB Linking (קישור DAB-DAB)**.

### DAB-FM Linking (קישור DAB-FM)

אם תפקוד זה מופעל, המכשיר יעבור לתחנת FM מקבילה בשירות DAB פעיל (אם קיים), כאשר את DAB חלש מכדי להיקלט במקלט.

גלול ברשימה והפעל או השבת את **DAB-FM Linking (קישור DAB-FM)**.

- אם את שידור DAB מוחזר על-ידי מכשולים טבעיים או בניינים, איכות הקליטה של שידור ה-DAB משתפרת בעוד קליטת שידורי AM ו-FM נפגמת משמעותית במצבים כאלה.

- כאשר קליטת DAB מאופשרת, טיונר FM של מערכת המידע והבידור ממשיך לפעול ברקע ומחפש באופן רציף תחנות FM עם הקליטה הטובה ביותר. אם TP < 68 מופעל, יושמעו דיווחי התנועה של תחנת ה-FM הנקלטת בעוצמה החזקה ביותר. אם אסור שהודעות התנועה ב-FM יפריעו לקליטת DAB השבת את תפקוד TP.

### הודעות DAB

מלבד תוכניות המוזיקה, תחנות DAB רבות משדרות גם הודעות מקטגוריות מגוונות. אם תפעיל חלק מהקטגוריות או את כולן, שירות DAB הנקלט כעת יופסק כאשר מושמעת הודעה מאחת מקטגוריות אלו.

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו DAB כדי לפתוח את תפריט המשנה הספציפי לתחום התדרים.

גלול ברשימה ובחר **DAB**

**Announcements (הודעות DAB)** כדי להציג רשימה של הקטגוריות הזמינות.

**EPG**

לוח השידורים האלקטרוני מספק מידע על התוכניות הנוכחיות והבאות בתחנת ה-DAB.

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של התפריט הראשי של רדיו DAB ואז בחר **Station List (רשימת התחנות)**.

כדי להציג את התוכניות של התחנה המבוקשת, גע בסמל ליד התחנה.

## התקנים חיצוניים

72 מידע כללי .....

73 השמעת שמע .....

75 הצגת תמונות .....

76 הפעלת סרטים .....

77 שימוש ביישומי טלפון חכם .....

### מידע כללי

שקע USB לצורך חיבור התקנים חיצוניים נמצא בקונסולה המרכזית.

### הערה

שקע USB חייב תמיד להיות נקי ויבש.

### ציאת USB

ניתן לחבר נגן MP3, התקן USB, כרטיס SD (דרך מחבר/מתאם USB), iPod או טלפון חכם לשקע ה-USB.

עד שני התקני USB יכולים להיות מחוברים בו זמנית למערכת המידע והבידור.

### הערה

כדי לחבר שני התקני USB יש צורך במפצל USB חיצוני.

מערכת המידע והבידור יכולה להשמיע קובצי שמע, להציג קובצי תמונה או להציג סרטים הנמצאים בהתקן אחסון USB.

כאשר התקנים אלה מחוברים לשקע ה-USB, ניתן להפעיל רבים מהתפקודים של ההתקנים המוזכרים לעיל באמצעות הבקורות והתפריטים של מערכת המידע והבידור.

### הערה

מערכת המידע והבידור אינה תומכת בכל מכשירי העזר. בדוק את רשימת ההתקנים התואמים באתר האינטרנט שלנו.

### חיבור / ניתוק התקן

חבר את אחד מההתקנים המוזכרים לעיל לשקע ה-USB. במקרה הצורך השתמש בכבל החיבור המתאים. תפקוד המוזיקה מתחיל באופן אוטומטי.

### הערה

אם מחובר התקן USB בלתי קריא, תופיע הודעת שגיאה מתאימה ומערכת המידע והבידור תעבור באופן אוטומטי לתפקוד הקודם.

כדי לנתק את התקן ה-USB בחר פונקציה אחרת ואז נתק את התקן ה-USB.

### זהירות

הימנע מניתוק ההתקן בזמן השמעה. הדבר עלול לגרום נזק להתקן או למערכת המידע והבידור.

### הפעלת USB אוטומטית

כברירת מחדל תפריט השמע של USB יוצג אוטומטית ברגע שמחברים התקן USB. אם תרצה תוכל להשבית תפקוד זה.

קובצי JPG חייבים להיות ברוחב 64 עד 5,000 פיקסלים ובגובה 64 עד 5,000 פיקסלים.

קובצי BMP, PNG ו-GIF חייבים להיות ברוחב 64 עד 1,024 פיקסלים ובגובה 64 עד 1,024 פיקסלים.

אסור שגודל הקובץ של התמונות יחרוג מ-1MB.

### קובצי סרטים

תבניות קובצי הסרטים הניתנות להפעלה הן AVI ו-MP4.

הרוזלוציה המרבית היא 1,280 x 720 פיקסלים. קצב המסגרות חייב להיות פחות מ-30 fps.

המקודד-מפענח הניתן לשימוש הוא H.264/MPEG-4 AVC.

תבניות השמע הניתנות להפעלה הן MP3, AAC ו-WMA.

תבנית הכתוביות הניתנת להצגה היא SMI.

## השמעת שמע

### הפעלת תפקוד המוזיקה

אם ההתקן עדיין אינו מחובר למערכת המידע והבידור, חבר את ההתקן  $\hookrightarrow$  72.

אם המטא-נתונים של השמע כוללים תמונות, תמונות אלה יוצגו על המסך.

### הערה

ייתכן שקבצים מסוימים לא יושמעו כהלכה. הסיבה לכך יכולה להיות שהקובץ הוקלט בתבנית שונה או שמצבו של הקובץ אינו תקין.

לא ניתן להשמיע קבצים הנרכשים מחנויות אינטרנט אם הם מצוידיים בהגנת RDM (ניהול דיגיטלי של זכויות יוצרים).

מערכת המידע והבידור יכולה להפעיל את קובצי השמע, התמונות והסרטים הבאים המאוחסנים בהתקנים חיצוניים.

### קובצי שמע

ניתן להשמיע את תבניות השמע הבאות:

MP3 (Layer 3), MPEG-1, MPEG-2, AAC, WMA, (Layer 3), AAC+, ALAC, (OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (שמע בלבד), ספרים מוקלטים ו-LPCM. התקני iPod® ו-iPhone® המשמיעים ALAC, AIFF, ספרים מוקלטים ו-LPCM.

כאשר משמיעים קובץ בעל מידע תג ID3, מערכת המידע והבידור יכולה להציג מידע, לדוגמה את כותרת הרצועה ושם האמן.

### קובצי תמונות

תבניות קובצי התמונות שניתן להציג הן JPEG, BMP, PNG ו-GIF.

לחץ על  $\hookrightarrow$  ואז בחר **Settings (הגדרות)** כדי לפתוח את תפריט ההגדרות.

בחר **Radio (רדיו)**, גלול אל **USB Auto Launch (הפעלה אוטומטית מ-USB)** וגע בלחצן המסך ליד התפקוד.

כדי להפעיל שוב תפקוד זה, גע שוב בלחצן המסך.

## Bluetooth

ניתן לחבר התקנים התומכים בפרופילי מוסיקה דרך A2DP Bluetooth ו-AVRCP באופן אלחוטי למערכת המידע והבידור. מערכת המידע והבידור יכולה להשמיע קובצי מוזיקה הנמצאים בהתקנים חיצוניים אלה.

### חיבור התקן

לקבלת הסבר מפורט על אופן ביצוע חיבור Bluetooth  $\hookrightarrow$  80.

### תבניות קבצים ותיקיות

הקיבולת המרבית שמערכת המידע והבידור תומכת בה היא 2,500 קובצי מוסיקה,

2,500 קובצי תמונות, 250 קובצי סרטים, 2,500 תיקיות ו-10 רמות במבנה התיקיות. יש תמיכה רק בהתקנים שאותחלו במערכת הקבצים FAT16 / FAT32.

בדרך כלל תפריט השמע המתאים יוצג אוטומטית.

אם ההשמעה אינה מתחילה אוטומטית, לדוגמה אם **USB Auto Launch (הפעלה אוטומטית מ-USB)** מושבת  $\leftarrow$  72, בצע את הפעולות הבאות:

לחץ על  $\odot$  ואז בחר **Audio (שמע)** כדי לפתוח את תפריט השמע הראשי האחרון שנבחר.

בחר **Source (מקור)** בסרגל הבחירה, ואז בחר את מקור השמע המבוקש כדי לפתוח את תפריט השמע המתאים.

ההפעלה של קטעי השמע מתחילה אוטומטית.

## לחצני תפקוד

### הפסקה וחיידוש של ההפעלה

גע ב- **II** כדי לעצור את ההפעלה. לחצן המסך משתנה ל-  $\blacktriangleright$ .

גע ב-  $\blacktriangleright$  כדי לחדש את ההפעלה.

### הפעלת הקטע הבא או הקודם

גע ב-  $\blacktriangleright\blacktriangleright$  כדי להפעיל את הרצועה הבאה.

גע ב-  $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$  בתוך שתי השניות הראשונות לאחר הפעלת הרצועה כדי לחזור אל הרצועה הקודמת.

### חזרה לתחילת הקטע הנוכחי

גע ב-  $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$  לאחר שתי שניות מרגע הפעלת הרצועה.

### הרצה מהירה קדימה או אחורה

גע נגיעה ממושכת ב-  $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$  או  $\blacktriangleright\blacktriangleright$ . שחרר כדי לחזור למצב הפעלה רגיל.

לחלופין, ניתן להזיז את המחווון המציג את המיקום הנוכחי של הרצועה שמאלה או ימינה.

### הפעלת קטעים באופן אקראי

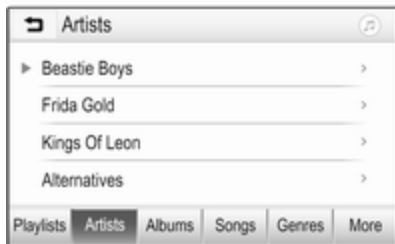
גע ב-  $\text{X}$  כדי להשמיע את הרצועות בסדר אקראי. לחצן המסך משתנה ל-  $\text{X}$ .

גע שוב ב-  $\text{X}$  כדי להשבית את תפקוד ההשמעה האקראית ולחזור למצב השמעה רגיל.

### תפקוד Browse Music (עיון במוסיקה)

כדי להציג את מסך העיון, גע במסך לחלופין, בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של מסך השמע הראשי כדי להציג את תפריט השמע התואם, ואז בחר **Browse Music (עיון במוסיקה)**.

מוצגות קטגוריות שונות שבהן נשמרו הקטעים, למשל, **Playlists (רשימות השמעה)**, **Artists (אמנים)**, או **Albums (אלבומים)**.




בחר בקטגוריה או בקטגוריית המשנה (אם זמינה) ובחר קטע.



**הגדלת התצוגה של תמונה**

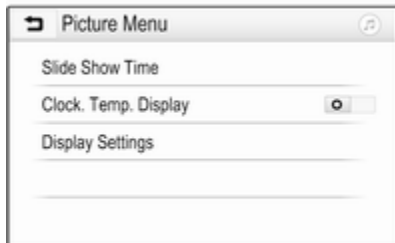
גע ב-Q כדי פעם אחת או כמה פעמים כדי להגדיל את התצוגה של התמונה או כדי לחזור לגודל התצוגה המקורי.

**הצגת מצגת**

בחר  כדי להציג את התמונות מהתקן האחסון USB כמצגת שקופיות. גע במסך כדי לסגור את מצג השקופיות.


**תפריט תמונה**

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של המסך כדי להציג את **Picture Menu (תפריט תמונה)**.





גע במסך כדי להסתיר את שורת התפריטים. גע שוב במסך כדי להציג מחדש את שורת התפריטים.

**לחצני תפקוד****מצב מסך מלא**

בחר  כדי להציג את התמונה במצב מסך מלא. גע במסך כדי לצאת ממצב מסך מלא.

**הצגת התמונה הבאה או הקודמת**

גע ב- או החלק שמאלה כדי להציג את התמונה הבאה.

גע ב- או החלק ימינה כדי להציג את התמונה הקודמת.

**סיבוב תמונה**

בחר  כדי לסובב את התמונה.

בחר את הרצועה כדי להתחיל את ההשמעה.


**הצגת תמונות**

ניתן לצפות בתמונות מהתקן USB המחובר לשקע ה-USB.


**הערה**

לבטיחותך, מאפיינים מסוימים מושבתים במהלך הנהיגה.

**הפעלת תפקוד התמונות**

אם ההתקן עדיין אינו מחובר למערכת המידע והבידור, חבר את ההתקן  72.

לחץ על  ואז בחר **Gallery (גלריה)** כדי לפתוח את תפריט המדיה הראשי.

גע ב- כדי לפתוח את התפריט הראשי של התמונות כדי להציג רשימה של פריטים השמורים בהתקן ה-USB. בחר בתמונה הרצויה.

**זמן מצג השקופיות**

בחר **Slide Show Time** (זמן מצגת) כדי להציג רשימה של רצפי זמן אפשריים. הפעל את רצף הזמן המבוקש שבו תוצג תמונה אחת במצגת.

**תצוגת שעון וטמפרטורה**

להצגת הזמן והטמפרטורה במצב מסך מלא, הפעל **Clock. Temp. Display** (תצוגת שעון/טמפרטורה).

**הגדרות תצוגה**

בחר **Display Settings** (הגדרות התצוגה) כדי לפתוח תפריט משנה לצורך כוונון הבהירות והניגודיות. גע ב+ או ב- כדי לשנות את ההגדרות.


**הפעלת סרטים**

ניתן לצפות בסרטים מהתקן USB המחובר לשקע ה-USB.


**הערה**

למען בטיחותך, תפקוד הסרטים אינו זמין בזמן נהיגה.


**הפעלת תפקוד הסרטים**

אם ההתקן עדיין אינו מחובר למערכת המידע והבידור, חבר את ההתקן  72.

לחץ על  ואז בחר **Gallery** (גלריה) כדי לפתוח את תפריט המדיה הראשי.

גע ב- כדי לפתוח את תפריט הסרטים הראשי, ואז בחר את התיקייה המבוקשת או הסרט המבוקש. הסרט יוצג.

**לחצני תפקוד****מסך מלא**


בחר  כדי להציג הסרט במצב מסך מלא. גע במסך כדי לצאת ממצב מסך מלא.


**הפסקה וחידוש של ההפעלה**

גע ב- כדי לעצור את ההפעלה. לחצן המסך משתנה ל-.


גע ב- כדי לחדש את ההפעלה.

**הפעלת הקטע הבא או הקודם**



גע ב- כדי להפעיל את קובץ הסרט הבא.

גע ב- בתוך חמש השניות הראשונות לאחר הפעלת הסרט כדי לחזור אל קובץ הסרט הקודם.

**חזרה לתחילת הסרט הנוכחי**

גע ב- לאחר חמש שניות מרגע הפעלת הסרט.

**הרצה מהירה קדימה או אחורה**

גע נגיעה ממושכת ב- או . שחרר כדי לחזור למצב הפעלה רגיל.

**תפריט הסרטים**

בחר **Menu** (תפריט) בשורה התחתונה של המסך כדי להציג את **Movie Menu** (תפריט סרט).

## חיבור הטלפון הנייד


חבר את הטלפון החכם לשקע ה-USB  
72 ↵

## ביצוע הקרנת הטלפון

כדי לבצע את תפקוד הקרנת הטלפון, לחץ על  ואז בחר **Projection (הקרנה)**.

## הערה

אם מערכת המידע והבידור מזהה את היישום, ייתכן שסמל היישום ישתנה ל-**Apple CarPlay** או **Android Auto**.

כדי לבצע את התפקוד תוכל גם ללחוץ לחיצה רציפה על  למשך כמה שניות. מסך הקרנת הטלפון יוצג בהתאם לטלפון החכם ולגרסת התוכנה שלך.

## חזרה למסך מערכת המידע והבידור

לחץ על .

## שימוש ביישומי טלפון חכם

## הקרנת טלפון

יישומי הקרנת הטלפון Apple CarPlay ו-Android Auto מציגים יישומים נבחרים מהטלפון החכם שלך על מסך מערכת המידע והבידור, ומאפשרים לתפעל אותם ישירות באמצעות אמצעי הבקרה של מערכת המידע והבידור.


ברר עם יצרן ההתקן אם תפקוד זה זמין עבור הטלפון שלך ואם היישום זמין במדינה שבה אתה גר.

## הכנת הטלפון החכם

טלפון Android: הורד את אפליקציית של Android Auto לטלפון החכם שלך מ-**Google Play™ store**.

iPhone: ודא ש-Siri® מופעל בטלפון החכם שלך.

## הפעלת הקרנת הטלפון בתפריט ההגדרות

לחץ על  כדי להציג את מסך הבית ובחר **Settings (הגדרות)**.

גלול ברשימה אל **Apple CarPlay** או **Android Auto**.

ודא שהיישום התואם מופעל.



## תצוגת שעון וטמפרטורה

להצגת הזמן והטמפרטורה במצב מסך מלא, הפעל **Clock. Temp. Display (תצוגת שעון/טמפרטורה)**.

## הגדרות תצוגה

בחר **Display Settings (הגדרות התצוגה)** כדי לפתוח תפריט משנה לצורך כוונון הבהירות והניגודיות.

גע ב+ וב- כדי לשנות את ההגדרות.

## זיהוי דיבור

78	..... מידע כללי
78	..... שימוש

## מידע כללי

יישום Voice pass-thru של מערכת המידע והבידור מאפשר לגשת אל פקודות זיהוי הדיבור בטלפון החכם שלך. עיין בהוראות ההפעלה של הטלפון החכם שלך כדי לגלות האם הטלפון החכם שלך תומך במאפיין זה.

כדי להשתמש ביישום pass-thru קולי, הטלפון החכם חייב להיות מחובר למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB ↵ 72 או באמצעות Bluetooth ↵ 80.

## שימוש

## הפעלת זיהוי דיבור

גע נגיעה ממושכת ב-Ⓛ בלוח הבקרה או ב-Ⓢ בגלגל ההגה כדי להתחיל את תפקוד זיהוי הדיבור. הודעת פקודה קולית תופיע במסך.

ברגע שנשמע צפצוף, ניתן לומר את הפקודה. לקבלת מידע על הפקודות הנתמכות, ראה הוראות ההפעלה של הטלפון החכם שלך.

כוונן עוצמת הקול של מנחים קוליים סובב את Ⓢ בלוח הבקרה או לחץ על - / + בצד הימני של גלגל ההגה כדי להגביר או להחליש את עוצמת הקול של ההודעות הקוליות.

## השבתת זיהוי הדיבור

לחץ על Ⓛ בגלגל ההגה. הודעת הפקודה הקולית נעלמת וסבב הזיהוי הקולי מסתיים.

### ▲אזהרה

השימוש בדיבורית במהלך נהיגה עלול להיות מסוכן מכיוון שרמת הריכוז שלך יורדת בעת ההתקשרות והשיחה. החנה את רכבך לפני השימוש בדיבורית. פעל בהתאם לחוקי המדינה בה אתה נמצא כעת.

אל תשכח למלא אחר התקנות המתייחסות לאזורים מסוימים והפסק תמיד את פעולת הטלפון הנייד במקומות שבהם חל איסור להשתמש בטלפון נייד עקב הפרעות שהטלפון הנייד מייצר או במצבים שקיים סיכון להשתמש בטלפון נייד (לדוגמה: תחנות דלק).

### Bluetooth

תפקוד הטלפון הנייד מאושר על-ידי Bluetooth Special Interest Group (SIG).

ניתן למצוא מידע נוסף על המפרט באינטרנט, בכתובת  
<http://www.bluetooth.com>

### מידע כללי

תפקוד הטלפון מאפשר לך לקיים שיחות בטלפון הנייד באמצעות מיקרופון ומערכת הרמקולים של הרכב כמו גם להפעיל את התפקודים החשובים ביותר של הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור ברכב. כדי להשתמש בתפקוד הטלפון, הטלפון הנייד צריך להיות מחובר למערכת המידע והבידור באמצעות Bluetooth.

לא כל תפקודי פורטל הטלפון נתמכים על-ידי כל דגמי הטלפונים הניידים. תפקודי הטלפון הניתנים להפעלה תלויים בטלפון הנייד הרלוונטי ובספק השירות. מידע נוסף מופיע בהנחיות ההפעלה (מדריך למשתמש) של הטלפון הנייד שלך, ואף תוכל לפנות בשאלות המתאימות לספק השירות שלך.

### מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

### ▲אזהרה

טלפונים ניידים משפיעים על הסביבה שלך. מסיבה זו הוכנו תקנות והנחיות בטיחות. עליך להכיר את ההנחיות המתאימות לפני השימוש בתפקוד הטלפון.

### טלפון

79	מידע כללי
80	חיבור Bluetooth
82	שיחת חירום
82	הפעלה
86	טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו

התקנים) כדי להציג את התפריט המתאים.



### הערה

אם אף טלפון אינו מחובר, ניתן לגשת לתפריט **Device Management** (ניהול התקנים) גם דרך תפריט הטלפון: לחץ על ובחר את **Phone** (טלפון).

3. גע ב-**Search Device** (חיפוש התקן). כל התקני Bluetooth הגלויים בסביבה מוצגים ברשימה חדשה.

4. גע בהתקן ה-Bluetooth שברצונך לצמד.

5. אשר את נוהל הצימוד:

- אם ההתקן תומך ב-SSP (צימוד פשוט מאובטח):

## צימוד התקן

### מידע חשוב

- ניתן לצמד עד עשרה התקנים למערכת.
- בכל רגע נתון, רק התקן מצומד אחד יכול להיות מחובר למערכת המידע והבידור.
- יש לבצע את הצימוד רק פעם אחת, אלא אם ההתקן נמחק מרשימת ההתקנים המצומדים. אם ההתקן חובר בעבר, מערכת המידע והבידור יוצרת חיבור באופן אוטומטי.
- הפעלת Bluetooth גורמת להתרוקנות מהירה יותר באופן משמעותי של סוללת המכשיר. לכן יש לחבר את ההתקן לשקע USB לצורך טעינה.

### צימוד התקן חדש

1. הפעל את תפקוד Bluetooth של התקן ה-Bluetooth. לקבלת מידע נוסף, עיין בהוראות ההפעלה של התקן ה-Bluetooth.

2. לחץ על ואז בחר **Settings** (הגדרות) במסך המידע.

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את **Device Management** (ניהול

## חיבור Bluetooth

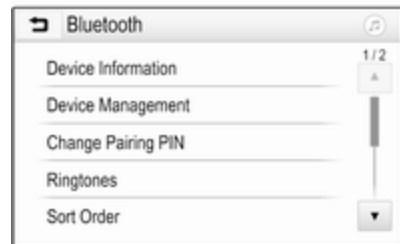
Bluetooth הוא תקן רדיו לחיבור אלחוטי של התקנים, כגון טלפונים ניידים, טלפונים חכמים, או התקנים אחרים.

ניתן לבצע צימוד (העברת קוד PIN בין התקן Bluetooth לבין מערכת המידע והבידור) וחיבור של התקני Bluetooth אל מערכת המידע והבידור באמצעות התפריט **Bluetooth**.

### תפריט Bluetooth

לחץ על ואז בחר **Settings** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** כדי להציג את תפריט Bluetooth.



בחר בהתקן Bluetooth המחובר כרגע.  
תוצג הודעה במסך.

בחר את **Yes** (כן) כדי לנתק את ההתקן.

### מחיקת התקן

לחץ על  ואז בחר **Settings** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את  
**Device Management** (ניהול התקנים)  
כדי להציג את התפריט המתאים.

בחר את **DEL** (מחק) שליד התקן  
Bluetooth. תוצג הודעה במסך.

בחר את **Yes** (כן) כדי למחוק את ההתקן.

### מידע התקן


לחץ על  ואז בחר **Settings** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את  
**Device Information** (מידע התקן) כדי  
להציג את התפריט המתאים.

המידע המוצג כולל **Device Name** (שם  
התקן), **Address** (כתובת) ו-**PIN Code**  
(קוד PIN).

**שינוי קוד PIN של Bluetooth**  
לחץ על  ואז בחר **Settings** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את  
**Change Pairing PIN** (שינוי קוד PIN  
לצימוד) כדי להציג את תפריט המשנה  
המתאים. יוצג לוח מקשים.

הזן את קוד PIN בן ארבע ספרות הרצוי.  
כדי למחוק מספר שהוזן, בחר את .

אשר את מה שהזנת בלחיצה על **Enter**  
(הזן).

### חיבור התקן מצומד

לחץ על  ואז בחר **Settings** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את  
**Device Management** (ניהול התקנים)  
כדי להציג את התפריט המתאים.

בחר את התקן ה-Bluetooth שברצונך  
לצמד. ההתקן מחובר.

### הערה

ההתקן המחובר והאפשרויות הזמינות  
מסומנים בצהוב.

### ניתוק התקן

לחץ על  ואז בחר **Settings** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את  
**Device Management** (ניהול התקנים)  
כדי להציג את התפריט המתאים.

אשר את ההודעות במערכת  
המידע והבידור ובהתקן  
Bluetooth.



- אם ההתקן אינו תומך ב-SSP (צימוד פשוט מאובטח):

במערכת המידע והבידור: מוצגת  
ההודעה **Info** (מידע) המבקשת  
להזין קוד PIN בהתקן  
Bluetooth.

בהתקן Bluetooth: הזן את קוד  
PIN ואשר את ההזנה.

6. מערכת המידע והבידור וההתקן  
מצומדים.

### הערה

אם צימוד התקן ה-Bluetooth הצליח,  
הסימן  לידי התקן ה-Bluetooth מציין  
שתפקוד הטלפון זמין, והסימן  מציין  
שתפקוד המוזיקה של הטלפון זמין.

7. מתבצעת הורדה אוטומטית של ספר  
הטלפונים למערכת המידע והבידור.  
בטלפונים מסוימים תתבקש לאשר את  
הגישה של מערכת המידע והבידור  
לספר הטלפונים. במקרה הצורך אשר  
את ההודעה המוצגת בהתקן  
Bluetooth-ה.

אם התקן ה-Bluetooth אינו תומך  
בתפקוד זה, תוצג הודעה מתאימה.

## שיחת חירום

## ⚠️ אזהרה

לא ניתן להבטיח שניתן יהיה לבצע התחברות בכל המצבים. מסיבה זו אסור להסתמך רק על הטלפון הנייד כשהדבר נוגע לתקשורת חיונית (לדוגמה: מצב חירום רפואי).

בכמה רשתות יתכן שתידרש להכניס כרטיס SIM בר תוקף לטלפון.

## ⚠️ אזהרה

שים לב לכך שניתן לקבל ולבצע שיחות בטלפון הנייד אם הקליטה באזור בו אתה נמצא טובה מספיק. בתנאים מסוימים, לא ניתן לבצע שיחות חירום בכל הרשתות של הטלפונים הניידים; כמו-כן ייתכן שהן לא יתאפשרו כאשר שירותי רשת מסוימים ו/או תפקודי טלפון מסוימים פעילים. תוכל לבדוק זאת באמצעות המפעיל המקומי של הרשת.

מספר החירום עשוי להשתנות בהתאם לאזור ולמדינה. אנא בדוק מראש את מספר החירום הנכון לאזור הרלוונטי.

## ביצוע שיחת חירום

חייג את מספר מוקד החירום (לדוגמה 112).

מתבצע חיבור של הטלפון למוקד החירום. השב כאשר תתבקש לדווח על מצב החירום.

## ⚠️ אזהרה

אל תסיים את השיחה אלא לאחר שנתבקשת לעשות כך ממוקד החירום אליו התקשרת.

## הפעלה

מייד לאחר שהתבצע חיבור Bluetooth בין הטלפון הנייד שלך לבין מערכת המידע והבידור, תוכל להפעיל תפקודים רבים של הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור.

## הערה

במצב דיבורית ניתן להפעיל עדיין את הטלפון הנייד, למשל לקבלת שיחה או לוויסות עוצמת הקול.

לאחר יצירת החיבור בין הטלפון הנייד למערכת המידע והבידור, יועברו נתוני הטלפון הנייד למערכת המידע והבידור. פעולה זו עשויה לארוך זמן מה, תלוי

בטלפון הסלולרי ובכמות הנתונים שיש להעביר. במהלך פרק זמן זה, תפעול הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור אפשרי רק במידה מוגבלת.

## הערה

לא כל הטלפונים הניידים תומכים בתפקוד הטלפון במלואו. לכן, ייתכנו סטיות מסוימות מכלל התפקודים המתוארים להלן.

## תפריט ראשי של הטלפון

לחץ על  ואז בחר **Phone (טלפון)** כדי להציג את התפריט המתאים.



בחר את **Contacts** (אנשי קשר) כדי להציג את כרטיסיית החיפוש.



האותיות מסודרות בקבוצות אלפביתיות על לחצני המסך: **abc**, **def**, **ghi**, **jkl**, **mno**, **pqrs** וכן **tuv** ו**xyz**.

השתמש ב-**↵** כדי למחוק את קבוצת האותיות שהזנה.

1. בחר בלחצן הכולל את האות הראשונה בשם איש הקשר שברצונך לחפש.

לדוגמה: אם האות הראשונה של שם איש הקשר שברצונך לחפש היא 'g', בחר בלחצן המסך **ghi**.

כל אנשי הקשר המכילים אחת מהאותיות שבלחצן זה יוצגו, בדוגמה מוצגים 'g', 'h', ו-'i'.

בחר **Contacts** (אנשי קשר) בתפריט הראשי השל הטלפון.



#### חיפוש מהיר

1. בחר **🔍** כדי להציג רשימה של כל אנשי הקשר.
2. גלול ברשימת אנשי הקשר.
3. גע באיש הקשר שברצונך להתקשר אליו. יוצג תפריט המציג את כל מספרי הטלפון של איש הקשר הנבחר.
4. בחר במספר הטלפון הרצוי כדי לחייג.

#### תפריט חיפוש

אם ספר הטלפונים מכיל מספר רב של פריטים, תוכל לחפש את איש הקשר הרצוי באמצעות תפריט החיפוש.

#### הערה

התפריט הראשי **Phone** (טלפון) זמין רק אם מחובר טלפון נייד אל מערכת המידע והבידור באמצעות Bluetooth. לתיאור מפורט **80**.

כעת ניתן לתפעל תפקודים רבים של הטלפון הנייד באמצעות התפריט הראשי של הטלפון (ותפריטי משנה הקשורים לאפשרויות בתפריט) ובאמצעות אמצעי הבקרה המיוחדים לטלפון בגלגל ההגה.

#### חיג שיחת טלפון

##### הזנת מספר טלפון

לחץ על **☎** ואז בחר **Phone** (טלפון).

הזן מספר טלפון בעזרת לוח המקשים בתפריט הראשי של הטלפון.

כדי למחוק תו אחד או יותר, גע נגיעה קצרה או ממושכת ב-**⌫**.

גע ב-**📞** כדי להתחיל בחיג.

##### שימוש בספר הטלפונים

#### הערה

בעת צימוד טלפון נייד למערכת המידע והבידור באמצעות Bluetooth, מתבצעת הורדה אוטומטית של ספר הטלפונים של הטלפון הנייד **80**.

לחץ על **☎** ואז בחר **Phone** (טלפון).

- בחר בלחצן הכולל את האות השנייה בשם איש הקשר שברצונך לחפש.
- המשך או הזן אותיות נוספות של שם איש הקשר שברצונך לחפש, עד ששם איש הקשר הרצוי יוצג.
- גע באיש הקשר שברצונך להתקשר אליו. יוצג תפריט המציג את כל מספרי הטלפון של איש הקשר הנבחר.
- בחר במספר הטלפון הרצוי כדי לחייג. יוצג המסך הבא.



### הגדרות אנשי קשר

ניתן למיין את רשימת אנשי הקשר לפי שם משפחה ושם פרטי.

לחץ על ואז בחר **Settings (הגדרות)** כדי להציג את התפריט המתאים.

בחר ב-**Bluetooth** ולאחר מכן ב-**Sort Order (סדר המיון)**. הפעל את האפשרות הרצויה.

### שימוש בהיסטוריית השיחות

כל השיחות הנכנסות, היוצאות או כאלה שלא נענו נרשמות במערכת.

לחץ על ואז בחר **Phone (טלפון)**.

בחר **Call History (היסטוריית שיחות)** בתפריט הראשי השל הטלפון.



בחר לשיחות יוצאות, לשיחות שלא נענו, לשיחות נכנסות ו- לכל השיחות. רשימת השיחות המתאימה מוצגת. בחר בפריט הרצוי כדי להתקשר.

### חיוג חוזר של מספר

ניתן לחייג שוב את מספר הטלפון האחרון שחויג.

לחץ על , בחר את **Phone (טלפון)** ולאחר מכן בחר את .

### שימוש במספרי חיוג מהיר

ניתן גם לחייג מספרי חיוג מהיר המאוחסנים בטלפון הנייד בעזרת לוח המקשים בתפריט הראשי של הטלפון.

לחץ על ואז בחר **Phone (טלפון)**.

גע נגיעה ממושכת בספרה המתאימה בלוח המקשים כדי להתקשר.


### שיחת טלפון נכנסת

### מענה לשיחת טלפון

אם מופעל מצב שמע, לדוגמה מצב רדיו או USB, ברגע שנכנסת שיחה, אזי מקור השמע יושק ויישאר במצב זה עד לסיום השיחה.

תוצג הודעה הכוללת את מספר הטלפון או השם (אם זמין) של המתקשר.

## ניתוק שיחת טלפון

כדי לסיים את השיחה, בחר .

## תא קולי

ניתן לתפעל את התא הקולי של הטלפון דרך מערכת המידע והבידור.

## מספר התא הקולי

לחץ על  ואז בחר **Settings** (הגדרות).


בחר **Bluetooth**. גלול ברשימה ובחר **Voice Mail Numbers** (מספרי תא קולי).

תוצג רשימה של כל ההתקנים המצומדים. בחר את הטלפון המתאים. יוצג לוח מקשים.

הזן את המספר של התא הקולי של טלפון זה.

## התקשרות לתא קולי

לחץ על  ואז בחר **Phone** (טלפון).

בחר  על המסך. המערכת תתקשר לתא הקולי.

לחלופין תוכל להזין את מספר הטלפון של התא הקולי דרך לוח המקשים של הטלפון.


## התפקודים הזמינים במהלך שיחת טלפון

במהלך שיחת טלפון יוצג התפריט הראשי של הטלפון.





## השבתה זמנית של מצב דיבורית

כדי להמשיך את השיחה בטלפון הנייד, הפעל את .

כדי לחזור למצב דיבורית, בטל את .

## ביטול זמני של פעולת המיקרופון

כדי להשתיק את המיקרופון, הפעל את .

כדי להפעיל שוב את המיקרופון, בטל את .



כדי לענות לשיחה, בחר .

## דחיית שיחה

כדי לדחות את השיחה, בחר .

## שינוי הנעימות

לחץ על  ואז בחר **Settings** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ובחר **Ringtones** (סוגי צלצול), כדי להציג את התפריט המתאים. רשימה של כל ההתקנים המצומדים תוצג.

בחר בהתקן הרצוי. רשימה של כל הנעימות הזמינים עבור התקן זה תוצג. בחר אחד מהנעימות.

## טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו

### הוראות התקנה והנחיות תפעול

בעת התקנה והפעלה של טלפון נייד, יש לציית להוראות ההתקנה הייחודיות לרכב ולקווים המנחים להפעלתם של טלפונים ניידים ודיבוריות. אי עמידה בהוראות ובהנחיות אלו עלולה לגרום לשלילת האישור לסוג הרכב (דירקטיבה אירופית 95/54/EC).

המלצות לשימוש נטול בעיות:

- אנטנה חיצונית שתותקן באופן מקצועי כדי להשיג את הטווח המרבי האפשרי
- הספק שידור מרבי 10 ואט
- התקן את הטלפון במקום מתאים, ועיין בהערה המתאימה בספר הנהג, בחלק מערכת כריות אוויר.

קבל ייעוץ לגבי נקודות התקנה שנקבעו מראש עבור אנטנה חיצונית או דיבוריות ולגבי אופן השימוש בהתקנים בעלי הספק שידור העולה על 10 וואט.

השימוש במערכת דיבורית ללא אנטנה חיצונית התואמת לתקני טלפונים ניידים GSM 900/1800/1900 ו-UMTS מותר רק כאשר הספק השידור המרבי של הטלפון הנייד הוא 2 ואט עבור GSM 900 או 1 ואט עבור הסוגים האחרים.

מסיבות בטיחות, אין להשתמש בטלפון בעת הנהיגה. השימוש בדיבורית עלול גם כן לפגוע בריכוז במהלך הנהיגה.

### ⚠ אזהרה

מותר להפעיל ציוד רדיו וטלפונים ניידים שאינם עומדים בתקני הטלפונים הניידים הנזכרים לעיל רק באמצעות שימוש באנטנה הממוקמת מחוץ לרכב.

### זהירות

טלפונים ניידים וציוד רדיו עלולים לגרום לתקלות במערכות האלקטרוניות של הרכב כשהם מופעלים בתוך הרכב ללא אנטנה חיצונית, אלא אם מולאו הדרישות הכלולות בתקנות הנזכרות לעיל.



<b>ה</b>	
63	הגדרות מערכת.....
62	הגדרות מרכיבי הצליל ("טון").....
62	הגדרות עצמת קול.....
76, 75	הגדרות תצוגה.....
82	היסטוריית שיחות.....
82	הפעלה.....
72	התקנים חיצוניים.....
82	טלפון.....
66	רדיו.....
60	תפריט.....
60	הפעלה בסיסית.....
82	הפעלת הטלפון.....
66	הפעלת הרדיו.....
73	הפעלת התקן USB שמע.....
73	הפעלת מוזיקה דרך Bluetooth.....
57	הפעלת מערכת המידע והבידור.....
76	הפעלת סרטים.....
76	הפעלת סרטים מ-USB.....
75	הפעלת תמונת USB.....
75	הצגת תמונות.....
77	הקרנת טלפון.....
73	השמעת שמע.....
57	השתקה.....
	התקשרות
	התפקודים הזמינים במהלך שיחת
82	טלפון.....
82	חיזוג שיחת טלפון.....
82	נעימן.....
82	שיחה נכנסת.....

	Bluetooth
80	חיבור Bluetooth.....
72	חיבור התקן.....
82	טלפון.....
72	מידע כללי.....
80	צימוד.....
73	תפריט מוסיקה דרך Bluetooth.....
69	DAB.....
69	Intellitext.....
68	RDS.....
	USB
72	חיבור התקן.....
72	מידע כללי.....
76	תפריט סרטים מ-USB.....
73	תפריט שמע USB.....
75	תפריט תמונות USB.....
	<b>א</b>
68	אזורי.....
68	אחזור תחנות.....
68	אחסון תחנות.....
	אמצעי בקרה
54	גלגל ההגה.....
54	מערכת מידע ובידור.....
	אמצעי בקרת מערכת השמע על גלגל
54	ההגה.....
	<b>ב</b>
66	בחירת תחום תדרים.....
62	בקרת עוצמת קול אוטומטית.....

	עצמת שמע עם פיצוי מהירות
62	הנסיעה.....
57	תפקוד השתקה.....
62	עוצמת קול מרבית בהפעלה.....
62	עצמת קול TP.....
62	עצמת קול של צליל מגע.....
	<b>צ</b>
80	צימוד.....
	<b>ק</b>
72	קובצי סרטים.....
72	קובצי שמע.....
72	קובצי תמונות.....
	<b>ר</b>
	רדיו
69	Intellitext.....
68	אזורי.....
68	אחזור תחנות.....
68	אחסון תחנות.....
66	איתור תחנות.....
66	בחירת ערוץ השידור.....
69	הגדרת DAB.....
68	הגדרת ה-RDS.....
69	הודעות DAB.....
66	הפעלה.....
66	חיפוש תחנות.....
68	מערכת נתונים ברדיו (RDS).....
68	רדיו אזורי.....
68	רשימות מועדפים.....

	<b>מ</b>
53	מאפיין מניעת גניבה.....
79, 78, 72	מידע כללי.....
72	Bluetooth.....
69	DAB.....
72	USB.....
79	טלפון.....
72	יישומים לטלפון חכם.....
52	מערכת מידע ובידור.....
82	מספרי חיוג מהיר.....
68	מערכת נתונים ברדיו (RDS).....
	<b>נ</b>
	נעימון
62	עצמת קול של נעימון.....
82	שינוי הנעימון.....
	<b>ס</b>
82	ספר טלפונים.....
54	סקירת רכיבי הבקרה.....
	<b>ע</b>
	עוצמת קול
62	בקרת עוצמת קול אוטומטית.....
	הגבלת עצמת השמע בטמפרטורות גבוהות.....
57	הגדרת עצמת השמע ("זוליום").....
62	עוצמת קול מרבית בהפעלה.....
62	עצמת קול TP.....
62	עצמת קול של נעימון.....
62	עצמת קול של צליל מגע.....

	<b>ז</b>
78	זיהוי דיבור.....
78	זיהוי קול.....
	<b>ח</b>
80	חיבור Bluetooth.....
66	חיפוש תחנות.....
	<b>ט</b>
	טלפון
79	Bluetooth.....
82	בחירת נעימונים.....
82	היסטוריית שיחות.....
82	הכנסת מספר.....
	התפקודים הזמינים במהלך שיחת טלפון.....
82	חיבור Bluetooth.....
80	מידע כללי.....
79	מספר חיוג מהיר.....
82	ספר טלפונים.....
82	שיחה נכנסת.....
82	שיחות חירום.....
82	תפריט ראשי של הטלפון.....
72	טלפון חכם.....
77	הקרנת טלפון.....
86	טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו.....
	<b>ל</b>
54	לוח הבקרה של מערכת המידע והבידור.....

69	שידור שמע דיגיטלי (DAB).....
66	שימוש.....
68	רדיו אזורי.....
68	רשימות מועדפים.....
68	אחזור תחנות.....
68	אחסון תחנות.....

## ש

69	שידור שמע דיגיטלי.....
82	שיחת חירום.....
78, 66, 57	שימוש.....
72	Bluetooth.....
72	USB.....
82	טלפון.....
66	רדיו.....
60	תפריט.....
77	שימוש ביישומי טלפון חכם.....

## ת

	תבניות קבצים
72	קובצי סרטים.....
72	קובצי שמע.....
72	קובצי תמונות.....
60	תפעול התפריט.....
60	תפריט בית.....

92	.....	מבוא
97	.....	הפעלה בסיסית
101	.....	רדיו
104	.....	שקע USB
106	.....	מוסיקה דרך Bluetooth
108	.....	זיהוי דיבור
109	.....	טלפון
116	.....	אינדקס

## מבוא

92	מידע כללי .....
93	סקירת רכיבי הבקרה .....
95	שימוש .....

## מידע כללי

מערכת המידע והבידור מצטיינת בביצועים מחזית הטכנולוגיה של מערכות מידע ובידור המיועדות לרכב.

תפקודי רדיו FM, AM או DAB מאפשרים לך להאזין למספר גדול של תחנות רדיו שונות. אם תרצה, תוכל לשמור תחנות בלחצני התחנות השמורות של הרדיו.

ניתן לחבר התקני אחסון חיצוניים למערכת המידע והבידור כמקורות שמע נוספים באמצעות כבל או דרך Bluetooth®.

בנוסף, מערכת המידע והבידור מצוידת בתפקוד טלפון המאפשר שימוש נוח ובטוח בטלפון הנייד ברכב.

ניתן להפעיל את מערכת המידע והבידור באמצעות לוח הבקרה או הלחצנים שעל גלגל ההגה.

## הערה

מדריך זה מתאר את כל האופציות והמאפיינים הזמינים במערכות המידע והבידור השונות. תיאורים מסוימים, כולל תיאורי תצוגה ותפריטים, עשויים שלא להיות ישימים לכלי הרכב שלך עקב דגם שונה, מפרטי מדינה, ציוד מיוחד או אביזרים מיוחדים.

## מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

## אזהרה

סע תמיד בזהירות ובבטיחות בזמן השימוש במערכת המידע והבידור.

בכל מקרה של ספק, עצור את הרכב לפני הפעלת מערכת המידע והבידור.

## קליטת רדיו

עלויות להיות הפרעות לקליטת הרדיו כתוצאה מחשמל סטאטי, רעש, עיוות או אבדן הקליטה כתוצאה מ:

- שינויי מרחק מן המשדר
- קליטה רב ערוצית כתוצאה מהחזרת אות
- והצללה

## סקירת רכיבי הבקרה

לוח בקרה



<p><b>TA 10</b></p> <p>לחיצה קצרה: הפעלה או הפסקה של השמעת הודעות תנועה ..... 102</p> <p>לחיצה ארוכה: פתיחת הגדרות TA ..... 103</p>	<p>מדיה: לחיצה קצרה: בחירת התיקיה, הז'אנר, האמן או רשימת ההשמעה הבאים או הקודמים; לחיצה ארוכה: גלילה ברשימה ..... 104</p>	<p>1 ☉</p> <p>אם במצב מופסק: לחיצה קצרה: הפעלה ..... 95</p> <p>אם במצב מופעל: לחיצה קצרה: השתקת המערכת; לחיצה ארוכה: כיבוי ..... 95</p>
<p><b>LIST 11</b></p> <p>רדיו: לחיצה קצרה: הצגת רשימת התחנות; לחיצה ארוכה: עדכון רשימת התחנות .. 101</p>	<p>רדיו: לחיצה קצרה: חיפוש תחנות אוטומטי אחר התחנה הקודמת או הבאה; לחיצה ארוכה: חיפוש מעלה או מטה ... 101</p>	<p>95 סובב: כוונון עצמת קול ..... 95</p> <p>2 לחצני תחנות שמורות</p> <p>לחיצה קצרה: בחירת מועדפים . 101</p> <p>לחיצה ארוכה: שמירת תחנות רדיו כמועדפות ..... 101</p>
<p>מדיה: לחיצה קצרה: הצגת רשימת התיקיות; לחיצה ארוכה: הצגת אפשרויות מיון הרצועות ..... 104</p>	<p>מדיה: לחיצה קצרה: בחירת הרצועה הקודמת או הבאה; לחיצה ארוכה: הרצה מהירה קדימה או אחורה ..... 104</p>	<p><b>AUDIO 3</b></p> <p>לחיצה קצרה: פתיחת תפריט של הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") ועוצמת הקול ..... 98</p>
<p><b>BACK 12</b></p> <p>תפריט: רמה אחת לאחור ..... 97</p> <p>קלט: מחיקת התו האחרון או הערך האחרון ..... 111</p>	<p><b>OK 6</b></p> <p>לחיצה קצרה: אישור הגדרה או פתיחת תפריט משנה ..... 97</p>	<p><b>4</b></p> <p>לחיצה קצרה: מעבר בין מצבי התצוגה השונים ..... 95</p>
<p><b>SRC 13</b></p> <p>לחיצה קצרה: מעבר בין מקורות השמע ..... 101</p>	<p><b>MENU 7</b></p> <p>לחיצה קצרה: הצגת דף הבית ..... 97</p>	<p><b>5</b></p> <p>לחיצה ארוכה: הפסקת התצוגה (אך השמע נותר פעיל) .. 95</p>
<p>לחיצה ארוכה: פתיחת תפריט הטלפון אם מחובר טלפון ..... 111</p>	<p><b>BAND 8</b></p> <p>לחיצה קצרה: מעבר בין תחומי תדרים ..... 101</p> <p><b>9</b></p> <p>תצוגה</p>	<p>✓ / ^</p> <p>רדיו: לחיצה קצרה: חיפוש תחנות ידני ..... 101</p>

## שימוש

## אמצעי בקרה

מערכת המידע והבידור מופעלת באמצעות לחצני תפקוד, לחצני ניווט ותפריטים המופיעים בתצוגה.

הכנסת נתונים/הוראות מתבצעת באמצעות:

- לוח הבקרה במערכת המידע והבידור 93
- אמצעי הבקרה על ההגה 93

### הפעלה והפסקת פעולת מערכת המידע והבידור

לחץ לחיצה קצרה על  $\odot$ . לאחר ההפעלה, מקור השמע שנבחר לאחרונה יהיה פעיל.

## הערה

תפקודים מסוימים של מערכת המידע והבידור זמינים רק אם מערכת ההצתה במצב מופעל או אם המנוע פועל. לחץ שוב על  $\odot$  כדי לכבות את המערכת.

או בחירת הרשומה הבאה/  
הקודמת ברשימת שיחות/  
אנשי קשר כאשר תפקוד  
הטלפון פעיל ורשימת שיחות/  
אנשי קשר פתוחה ..... 111

✓ אשר בחירה באמצעות ✓

אישור פריט נבחר

רשימה פתוחה ✗

או הפעלה/הפסקה של תפקוד  
השתקה ..... 95

$\triangleleft$  /  $\triangleright$  5

סיבוב מעלה/מטה: הגברה/  
החלשה של עוצמת הקול

6

מענה לשיחת טלפון ..... 111

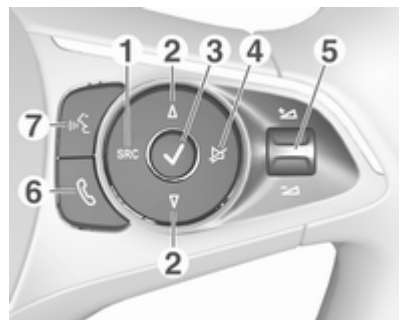
או דחייה של שיחת טלפון ..... 111

או פתיחת רשימת שיחות/  
אנשי קשר ..... 111

7

הפעלת יישום העברת דיבור .... 108

## אמצעי בקרה על ההגה



SRC 1

בחירת מקור השמע, אשר  
בחירה באמצעות ✓ ..... 95

2

בחירת תחנת הרדיו הקבועה  
הבאה/הקודמת כאשר הרדיו  
פעיל ..... 101

או בחר את הרצועה הבאה/  
הקודמת כאשר מקורות מדיה  
פעילים ..... 104

### יציאת USB

לחץ לחיצות עוקבות על **SRC** כדי לעבור בין מקורות השמע השונים ובחר את מצב USB.

לקבלת תיאור מפורט של חיבור ותפעול התקנים חיצוניים ↵ 104.

### מזיקה דרך Bluetooth

לחץ לחיצות עוקבות על **SRC** כדי לעבור בין מקורות השמע השונים ובחר את מצב מוסיקה דרך Bluetooth.

לקבלת תיאור מפורט של חיבור ותפעול התקנים חיצוניים ↵ 106.

### טלפון

לפני שניתן להשתמש בתפקוד הטלפון, יש ליצור חיבור להתקן Bluetooth. לתיאור מפורט ↵ 110.

לחץ על **MENU** להצגת דף הבית. בחר את **Telephone (טלפון)** בלחיצה על < ועל > ולחץ על **OK** לאישור. תפריט הטלפון מוצג.

לקבלת תיאור מפורט של תפעול הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור ↵ 111.

### שינוי מצב התצוגה

זמינים שלושה מצבי תצוגה שונים:

- תצוגת מסך מלא
- תצוגה מפוצלת עם הצגה של מידע השעה והתאריך בצד שמאל של המסך
- תצוגה שחורה



לחץ לחיצות עוקבות על כדי לעבור בין מצב תצוגה במסך מלא למצב תצוגה חצויה.

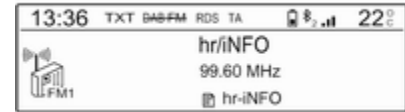
לחץ והחזק את כדי להפסיק את התצוגה כשהשמע נותר פעיל. לחץ שוב על כדי להפעיל מחדש את התצוגה.

### מצבי פעולה

#### רדיו

לחץ לחיצות עוקבות על **BAND** כדי לעבור בין תחומי התדרים השונים ולבחור את תחום התדרים הרצוי.

לתיאור מפורט של תפקודי הרדיו ↵ 101.



### הפסקה אוטומטית של הפעולה

אם מערכת המידע והבידור הופעלה בלחיצה על , כאשר מערכת ההצתה היתה במצב מופסק, היא תפסיק לפעול באופן אוטומטי שוב כעבור פרק זמן מסוים.

### הגדרת עצמת השמע ("וליום")

סובב את . ההגדרה הנוכחית תופיע בתצוגה.

בעת הפעלת מערכת המידע והבידור, מוגדרת עצמת הקול האחרונה שנבחרה.

### עצמת שמע עם פיצוי מהירות הנסיעה

כשתפקוד עוצמת קול אוטומטית מופעל ↵ 98, עוצמת הקול מותאמת אוטומטית לפיצוי על רעשי הדרך והרוח במהלך הנהיגה.

### תפקוד השתקה

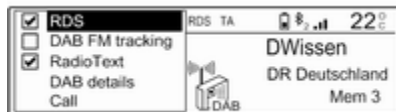
לחץ על בגלגל ההגה להשתקת מקורות השמע.

כדי לבטל את ההשתקה, לחץ שוב על .

לחץ על  $\wedge$ ,  $\vee$ ,  $\langle$  או  $\rangle$  כדי להזיז את הסמן (= הרקע הצבעוני) לאפשרות הרצויה.

לחץ על **OK** לאישור האפשרות שנבחרה.

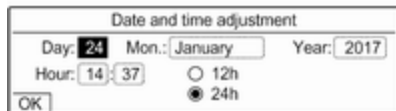
### הפעלת הגדרה



לחץ על  $\wedge$ ,  $\vee$ ,  $\langle$  או  $\rangle$  כדי לבחור את ההגדרה הרצויה.

לחץ על **OK** להפעלת ההגדרה.

### הגדרת ערך



לחץ על  $\langle$  או  $\rangle$  כדי לבחור את הערך הנוכחי של ההגדרה.

לחץ על **OK** כדי לאשר את הבחירה.

לחץ על  $\langle$  או  $\rangle$  כדי לכוונן את הערך הרצוי.

## הפעלה בסיסית

### לחצן OK

לחץ על **OK**:

- כדי לאשר או להפעיל את האפשרות שנבחרה
- לאישור ערך מוגדר
- כדי להפעיל או להפסיק תפקוד לפתיחת תפריט

### לחצן BACK

לחץ על **BACK**:

- ליציאה מתפריט
- לחזרה מתפריט משנה לרמת התפריט הגבוהה הבאה

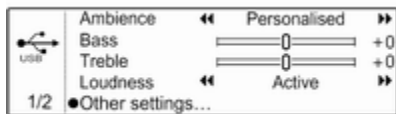
### דוגמאות לפעולת תפריט

בחירת אפשרות (אופציה)



## הפעלה בסיסית

- 97 ..... הפעלה בסיסית
- 98 ..... הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") ועוצמת הקול
- 99 ..... הגדרות מערכת



לחץ שוב על **AUDIO** כדי להציג את הדף השני של הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") ועוצמת הקול. לחלופין, בחר את **Other settings...** (הגדרות אחרות...).

### כוונן הקול

כדי לשנות את הקול של מערכת המידע והבידור, בחר את סגנון הצליל או כוונן את מאפייני הצליל באופן ידני.

### סגנון צליל

כדי להפעיל את סגנון הצליל, בחר את **Ambience (סביבה)**. כדי לעבור בין סגנונות הצליל השונים, לחץ לחיצות עוקבות על < או >.

אם סגנון הצליל נקבע אל **Personalised (מותאמת אישית)**, ניתן לקבוע את **Bass (צלילים נמוכים)** ו-**Treble (צלילים גבוהים)** באופן ידני.

### צלילים נמוכים וצלילים גבוהים

כדי לשפר או להנחית את התדרים הנמוכים, בחר את **Bass (צלילים נמוכים)**.

כדי להזין רצף תווים, לדוגמה מספרים: טלפון:

לחץ על < או > כדי לבחור את התו הרצוי.

לחץ על **OK** כדי לאשר את התו שנבחר.

ניתן למחוק את התו האחרון ברצף התווים על-ידי בחירת **Correct (נכון)** בתצוגה ולחיצה על **OK**.

כדי לשנות את מיקום הסמן ברצף התווים שכבר הוזן, בחר את רצף התווים ולחץ על < או > כדי להעביר את הסמן למיקום הרצוי.

כדי לאשר את רצף התווים, בחר את > כדי לבחור את **OK (אישור)** בתצוגה ולחץ על **OK**.

### הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") ועוצמת הקול

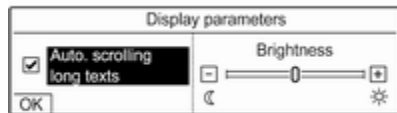
בתפריט הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") ועוצמת הקול, ניתן לקבוע את מאפייני מרכיבי הצליל ועוצמת הקול.

ניתן לקבוע את ההגדרות בדף 1 בנפרד עבור כל מקור שמע. ההגדרות בדף 2 נקבעות עבור כל מקורות השמע.

לחץ על **AUDIO** כדי לפתוח את תפריט הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") ועוצמת הקול.

לחץ על **OK** כדי לאשר את הערך המוגדר. הסמן עובר לערך של ההגדרה הבאה. כדי לעבור אל הערך של הגדרה אחרת, לחץ על <, >, <^, >^ או >^>. אם נקבעו הערכים של כל ההגדרות, בחר את **OK (אישור)** בתצוגה ולחץ על **OK**.

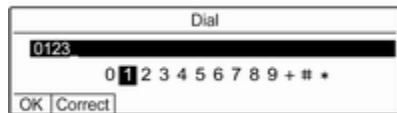
### כוונן הגדרה



בחר את ההגדרה הרצויה ולחץ על **OK**. לחץ על < או > עד שההגדרה נקבעת כפי שתרצה.

בחר את **OK (אישור)** בתצוגה ולחץ על **OK** כדי לאשר את ההגדרה.

### הכנסת רצף תווים



## הגדרות מערכת

### הגדרת תצורת המערכת

פתח את תפריט ההגדרות ובצע מספר תצורות מערכת בסיסיות, לדוגמה:

- כוונן התצוגה של יחידות הטמפרטורה או צריכת הדלק
- שינוי שפת התצוגה
- כוונן התאריך והשעה

### שינוי שפת התצוגה

לחץ על MENU ובחר את **Personalisation-configuration** (התאמה אישית-תצורה).

בחר את **Display configuration** (תצורת תצוגה) ובחר את **Choice of language** (בחירת שפה).

כדי לשנות את השפה של טקסט התפריטים, בחר את השפה הרצויה ולחץ על OK.

### כוונן שעה ותאריך

לחץ על MENU ובחר את **Personalisation-configuration** (התאמה אישית-תצורה).

בחר **Distribution** (הפצה). לחץ על < או > כדי לשנות את ההגדרות בין **Driver** (נהג) לבין **All passengers** (כל הנוסעים).

אם נבחרה **Driver** (נהג), איזון עוצמת הקול ממוטב באופן אוטומטי עבור הנהג.

אם נבחרה **All passengers** (כל הנוסעים), ניתן לקבוע את חלוקת עוצמת הקול בין צד שמאל לצד ימין של תא הנוסעים באופן ידני.

בחר **Balance** (איזון). לחץ לחיצות עוקבות על < כדי להעביר את נקודת רמת הקול הגבוהה ביותר לצד שמאל או על > כדי להעביר את נקודת רמת הקול הגבוהה ביותר לצד ימין.

### כוונן אוטומטי של עצמת קול

ניתן לכוונן את עוצמת הקול של מערכת המידע והבידור באופן אוטומטי בהתאם למהירות הרכב.

בחר **Auto. volume** (עוצמת קול אוטומטית). לחץ על < או > כדי לשנות את ההגדרות בין **Active** (פעיל) לבין **Inactive** (לא פעיל).

כדי לשפר או להנחית את התדרים הגבוהים, בחר את **Treble** (צלילים גבוהים).

לחץ לחיצות עוקבות על < או > כדי לכוונן את ההגדרות.

### הערה

אם מכוונים את ההגדרות של **Bass** (צלילים נמוכים) או **Treble** (צלילים גבוהים), סגנון הצליל ייקבע אל **Personalised** (מותאמת אישית).

### הדגשת צלילים נמוכים

למערכת המידע והבידור יש תפקוד פיצוי לקבלת איכות קול טובה יותר ברמות עוצמת קול נמוכות. הוא מוגדר לפי ברירת המחדל אל **Active** (פעיל).

כדי לשנות את הגדרות הדגשת צלילים נמוכים, בחר **Loudness** (הדגשת צלילים נמוכים). לחץ על < או > כדי לשנות את ההגדרות בין **Active** (פעיל) לבין **Inactive** (לא פעיל).

### חלוקת עצמת שמע

ניתן למטב את חלוקת עוצמת הקול בתוך תא הנוסעים עבור הנהג או עבור כל הנוסעים.

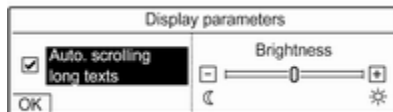
## כוונן המסך

לחץ על MENU ובחר את  
Personalisation-configuration  
(התאמה אישית-תצורה).

בחר את Display configuration (תצורת  
תצוגה) ובחר את Display  
personalisation (התאמה אישית של  
התצוגה).

## פונקציית גלילת טקסט

אם יש לגלול טקסטים ארוכים במסך באופן  
אוטומטי, הפעל את Auto. scrolling long  
texts (גלילה אוטומטית של טקסטים  
ארוכים).



בחר את OK (אישור) בתצוגה.

אם Auto. scrolling long texts (גלילה  
אוטומטית של טקסטים ארוכים) במצב  
מופסק, הטקסטים הארוכים יוצגו  
מקוטעים.

## כוונן הבהירות

בחלק Brightness (בהירות) בחר + או -  
כדי להגביר או להפחית את הבהירות המסך.

לחץ על OK כדי לאשר ולחץ לחיצות  
עוקבות על OK כדי לכוונן את הבהירות  
לרמה הרצויה.

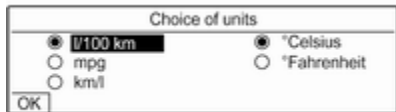
כדי לאשר את כוונן הבהירות, בחר את  
OK (אישור) בתצוגה.

כוונן היחידות עבור טמפרטורה  
וצריכת דלק

לחץ על MENU ובחר את  
Personalisation-configuration  
(התאמה אישית-תצורה).

בחר את Display configuration (תצורת  
תצוגה) ובחר את Choice of units (בחירת  
יחידות).

בחר את היחידה הרצויה ולחץ על OK.

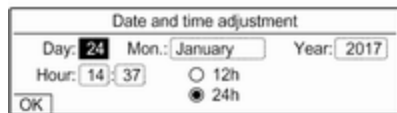


בחר את OK (אישור) בתצוגה.

בחר את Display configuration (תצורת  
תצוגה) ובחר את Date and time  
adjustment (כוונן תאריך ושעה).

## שינוי מבנה השעה

כדי לשנות את מבנה השעה, בחר את 12h  
(12 שעות) או 24h (24 שעות) ולחץ על  
OK.



## קביעת השעה והתאריך

לפי ברירת המחדל, המערכת מכווננת את  
השעה והתאריך באופן אוטומטי.

כדי לכוונן את השעה והתאריך באופן ידני:  
בחר את הערך עבור ההגדרות הרצויות,  
לדוגמה Day (יום) ולחץ על OK.

לחץ על ^ או v כדי לקבוע את הערך  
הרצוי ולחץ על OK כדי לאשר.

כדי לאשר את התאריך והשעה שנקבעו,  
בחר את OK (אישור) בתצוגה.

יבוצע חיפוש אחר התחנה הבאה שניתן לקלוט והיא תושמע באופן אוטומטי.

### איתור תחנות

לחץ או לחץ והחזק על  $\wedge$  או  $\vee$  כדי לקבוע את התדר הרצוי באופן ידני.

### רשימות התחנות

התחנות שניתן לקלוט באיכות הטובה ביותר במיקום בו אתה נמצא מאוחסנות ברשימת תחנות הספציפית לתחום התדרים.

### הצגת רשימת התחנות

לחץ על LIST כדי להציג את רשימת התחנות בתחום התדרים הפעיל כעת. גלול ברשימה ובחר את התחנה הרצויה.

### הערה

התחנה המושמעת כעת מסומנת ב-▶.

### עדכון רשימת התחנות

לחץ והחזק את LIST עד להצגת הודעה המציינת את תהליך העדכון. רשימת התחנות מעודכנת.

## שימוש

לחץ לחיצות עוקבות על BAND בלוח המדים והמחוננים כדי לעבור בין תחומי התדרים השונים. בחר בתחום התדרים הרצוי.

לחלופין, לחץ לחיצות עוקבות על SRC כדי לעבור בין כל מקורות השמע ובחר את תחום התדרים הרצוי.



תושמע התחנה האחרונה שנבחרה בתחום התדרים המתאים.

## חיפוש תחנות

### חיפוש תחנות אוטומטי

לחץ על < או > להשמעת התחנה הקודמת או הבאה בזיכרון התחנות.

### חיפוש תחנות ידני

לחץ והחזק במצב לחוץ את הלחצן < או את הלחצן >. שחרר כאשר כמעט הגעת אל התדר הרצוי.

## רדיו

101	שימוש
101	חיפוש תחנות
102	מערכת נתונים ברדיו (RDS)
103	שידור שמע דיגיטלי

## לחצני תחנות שמורות

ניתן לשמור שש תחנות רדיו מועדפות מכל תחום תדרים בלחצני תחנות שמורות. בעת לחיצה על אחד מלחצני התחנות השמורות, יוצג דף המועדפים.

### הערה

התחנה המושמעת כעת מסומנת ב-▶.

### אחסון תחנות שמורות

כדי לאחסן תחנה בלחצן תחנה שמורה, הפעל את תחום התדרים הרצוי ואת התחנה. כאשר מופעלת תחנה, לחץ והחזק את אחד מלחצני התחנות השמורות 1...6. בו יש לאחסן את התחנה הרצויה. שם התחנה או התדר יוצגו לצד המועדף המתאים במסך.

### אחזור תחנות שמורות

כדי לאחזר תחנה המאוחסנת כמועדף, לחץ על לחצן התחנה השמורה המתאים 1...6.

## מערכת נתונים ברדיו (RDS)

RDS הוא שירות של תחנות בערוץ FM המקל באופן משמעותי על איתור תחנת שידור רצויה וקליטת שידוריה ללא הפרעות.

## תדרים חלופיים

אם את FM של התחנה חלש מדי ואינו נקלט כהלכה על-ידי המקלט, מערכת המידע והבידור יכולה לעבור באופן אוטומטי לתדר FM חלופי כדי להמשיך בהשמעת התוכנית.

הפעל את תחום התדרים FM ולחץ על OK כדי להציג את תפריט תחום התדרים. הפעל את RDS.



אם חיפוש אחר תדר חליפי של RDS הופעל, יוצג בשורה העליונה של המסך. אם התחנה אינה תחנת RDS, יוצג עם קו חוצה.

### הערה

ניתן לשנות תפקוד זה גם באמצעות תפריטי המולטימדיה. לחץ על MENU ואז בחר **Multimedia (מולטימדיה)**.

## טקסט מערכת ה-RDS

טקסט הרדיו מכיל מידע נוסף המשודר על-ידי תחנות הרדיו, לדוגמה שם התחנה, שם הכותר או האמן של השיר המושמע כעת, מידע חדשות וכו'.

הפעל את תחום התדרים FM ולחץ על OK כדי להציג את תפריט תחום התדרים. הפעל את **RadioText**.

אם תפקוד טקסט הרדיו הופעל, **TXT** יוצג בשורה העליונה של המסך. אם התחנה אינה תומכת בתפקוד טקסט רדיו, **TXT** יוצג עם קו חוצה.

### הערה

ניתן לשנות תפקוד זה גם באמצעות תפריטי המולטימדיה. לחץ על MENU ואז בחר **Multimedia (מולטימדיה)**.

## הודעות תנועה (TA)

תחנות המשדרות הודעות תנועה הן תחנות RDS המשדרות חדשות בנושאי תנועה. אם התפקוד היה מופעל, יבוצע חיפוש והשמעה של תחנות שירות תנועה בלבד. ההשמעה של תחנת רדיו ומדיה מופסקת למשך הודעות התנועה.

להפעלה או להפסקה של מאפיין מצב הכוננות של המערכת לשידור הודעות תנועה של מערכת המידע והבידור, לחץ על **TA**.

הפעל את תחום התדרים FM ולחץ על OK כדי להציג את תפריט תחום התדרים. הפעל את **DAB FM tracking** (מעקב DAB FM).

#### הערה

ניתן לשנות תפקוד זה גם באמצעות תפריטי המולטימדיה. לחץ על **MENU** ואז בחר **Multimedia** (מולטימדיה).

אם המעקב האוטומטי של DAB FM הופעל, **DAB FM** יוצג בשורה העליונה של המסך. אם התחנה אינה תומכת בתפקוד זה, **DAB FM** יוצג עם קו חוצה.

#### פרטי תחנת DAB

הפעל את תחום התדרים FM ולחץ על OK כדי להציג את תפריט תחום התדרים.

בחר את **DAB details** (פרטי DAB) כדי להציג מידע מפורט על תחנת DAB המושמעת כעת.

- הפרעות הנגרמות על-ידי תחנות המשדרות בתדרים קרובים לתחנה המושמעת (תופעה טיפוסית בקליטת ערוצי AM ו-FM), לא קיימות כשמדובר ב-DAB.

- אם את שידור DAB מוחזר על-ידי מכשולים טבעיים או בניינים, איכות הקליטה של שידור ה-DAB משתפרת בעוד קליטת שידורי AM ו-FM נפגמת משמעותית במצבים כאלה.

- כאשר קליטת DAB מאופשרת, טיונר ה-FM של מערכת המידע והבידור ממשיך לפעול ברקע ומחפש באופן רציף את תחנות ה-FM בעלות הקליטה הטובה ביותר. אם TA <math>102</math> מופעל, יושמעו דיווחי התנועה של תחנת ה-FM הנקלטת בעוצמה החזקה ביותר. אם אין ברצונך שדיווחי התנועה ב-FM יפריעו לקליטת DAB, הפסק את תפקוד TA.

#### תדרים חלופיים

אם את DAB של השירות חלש מדי ואינו נקלט כהלכה על-ידי המקלט, מערכת המידע והבידור יכולה לעבור באופן אוטומטי לתדר FM חלופי כדי להמשיך בהשמעת התוכנית.

אם הודעות התנועה מופעלות, **TA** יוצג בשורה העליונה של המסך. אם התחנה אינה תחנה שמשדרת הודעות תנועה, **TA** יוצג עם קו חוצה.

#### שידור שמע דיגיטלי

ב-DAB, תחנות הרדיו משדרות באופן דיגיטלי.

תחנות DAB מזוהות באמצעות שם התוכנית במקום תדר השידור.

#### מידע כללי

- מערכת DAB מאפשרת לשדר כמה תוכניות רדיו (שירותים) במקבץ יחיד.
- מלבד שירותי שמע דיגיטליים באיכות גבוהה, מערכת שידורי DAB מסוגלת לשדר גם נתונים הקשורים לתוכנית ומגוון שירותי נתונים אחרים הכוללים מידע אודות נסיעות ותנועה.
- כל עוד מקלט DAB מסוים יכול לקלוט את אות השידור המשודר על-ידי תחנה (אפילו כאשר האות חלש מאד), מובטחת איכות השמע.
- במקרה של קליטה גרועה, עוצמת הקול מופחתת באופן אוטומטי כדי למנוע הפקת רעשים מטרידים.

## שקע USB

מידע כללי ..... 104  
 הפעלת קובצי שמע שמורים ..... 104

### מידע כללי

בקונסולה המרכזית קיים שקע USB לחיבור מקורות שמע חיצוניים.

#### הערה

השקע חייב תמיד להיות נקי ויבש.

### חיבור התקן USB

ניתן לחבר נגן MP3, התקן USB או כרטיס SD (דרך מחבר/מתאם USB) לשקע USB. אין תמיכה ברכות USB. במקרה הצורך השתמש בכבל החיבור המתאים.

#### הערה

מערכת המידע והבידור אינה תומכת בכל מכשירי העזר. בדוק את רשימת ההתקנים התואמים באתר האינטרנט שלנו.

כאשר אחד המכשירים לעיל מחובר ליציאת USB, ניתן להפעיל תפקודים שונים שלו באמצעות הבקורות והתפריטים של מערכת המידע והבידור.

מערכת המידע והבידור יוצרת רשימות השמעה באופן אוטומטי בעת החיבור.

### ניתוק התקן USB

לחץ על SRC כדי לבחור מקור שמע אחר והסר את התקן האחסון USB.

### זהירות

הימנע מניתוק ההתקן בזמן השמעה. הדבר עלול לגרום נזק להתקן או למערכת המידע והבידור.

### תבניות קבצים

ציוד השמע תומך במבנים שונים של קובצי שמע.

### הפעלת קובצי שמע שמורים

#### הפעלת תפקוד מוסיקה דרך USB

אם ההתקן עדיין אינו מחובר למערכת המידע והבידור, חבר את ההתקן ↵ 104.

מערכת המידע והבידור תעבור באופן אוטומטי למצב מוסיקה דרך USB.

אם ההתקן מחובר כבר, לחץ לחיצות עוקבות על SRC כדי לעבור למצב מוסיקה דרך USB.

ההפעלה של קטעי השמע מתחילה אוטומטית.

## תפריט מוסיקה דרך USB

בתפריט מוסיקה דרך USB, תוכל לקבוע את שיטת ההפעלה של הרצועות בהתקן המחובר.

הפעל את מצב מוסיקה דרך USB ולחץ על **OK** כדי להציג את תפריט מוסיקה דרך USB.

הפעל את מצב ההפעלה הרצוי.

**Normal (רגיל):** השירים באלבום, בתיקייה או ברשימת השמעה שנבחרו מופעלים בסדר הרגיל.

**Random (השמעה בסדר אקראי):** השירים באלבום, בתיקייה או ברשימת השמעה שנבחרו מופעלים בסדר אקראי.

**Random all (השמעת הכל בסדר אקראי):** כל הרצועות בהתקן המחובר יופעלו בסדר אקראי.

**Repeat (חזרה):** האלבום, התיקייה או רשימת השמעה שנבחרו יופעלו שוב ושוב ברציפות.

## תפריט עיון

השתמש בתפריט העיון כדי לחפש רצועה באמצעות הקטגוריות.

### תפקוד עיון

כדי להציג את רשימת העיון, לחץ על **LIST**. הרצועות ממוינות בקטגוריות של תיקיות, ל'אנרים, אמנים ורשימות השמעה.

בחר את הקטגוריות הרצויות ובחר רצועה. בחר את הרצועה כדי להתחיל את ההשמעה.

### בחירת שיטת מיון הרצועות

לחץ והחזק את **LIST** כדי להציג תפריט בחירה. גלול ברשימה ובחר את אפשרות מיון הרצועות הרצויה. תפריט העיון משתנה בהתאמה.

### הערה

בהתאם למטא-נתונים המאוחסנים בהתקן, ייתכן שלא כל אפשרויות המיון של הרצועות יהיו זמינות.

### הערה

ניתן לשנות תפקוד זה גם באמצעות תפריטי המולטימדיה. לחץ על **MENU** ואז בחר **Multimedia (מולטימדיה)**.



## לחצני תפקוד

### הפעלת הקטע הבא או הקודם

לחץ על > כדי להשמיע את הרצועה הבאה.

לחץ על < כדי להשמיע את הרצועה הקודמת.

### הרצה מהירה קדימה או אחורה

לחץ והחזק במצב לחוץ את הלחצן < או את הלחצן >. שחרר כדי לחזור למצב הפעלה רגיל.

### הפעלת התיקייה/האמן/רשימת השמעה הבאים או הקודמים

לחץ על ✓ כדי להפעיל את התיקייה, האמן, האלבום או רשימת השמעה הבאים בהתאם לאפשרויות רשימות הרצועות.

לחץ על ^ כדי להפעיל את התיקייה, האמן, האלבום או רשימת השמעה הקודמים בהתאם לאפשרויות רשימות הרצועות.

## מוסיקה דרך Bluetooth

106 ..... מידע כללי  
 106 ..... הפעלה

### מידע כללי

#### חיבור התקן Bluetooth

ניתן לחבר מקורות שמע עם תמיכת Bluetooth (לדוגמה מוסיקה מטלפונים ניידים, נגני MP3 עם תמיכת Bluetooth וכו'), בצורה אלחוטית למערכת המידע והבידור.

התקן Bluetooth החיצוני חייב להיות מצומד למערכת המידע והבידור 110.

אם ההתקן מצומד אך אינו מחובר למערכת המידע והבידור, צור חיבור באמצעות התפריט **Connections management** (ניהול חיבורים):

לחץ על **MENU** ובחר את **Connections** (חיבורים).  
 בחר **Connections management** (ניהול חיבורים) ובחר את התקן Bluetooth הרצוי כדי להיכנס לתפריט המשנה.

כדי לשמש כמקור שמע, ההתקן חייב להיות מחובר כנגן מדיה. בחר **Connect media player** (חבר נגן מדיה) או **Connect telephone + media player** (חבר טלפון + נגן מדיה) לפי הצורך. ההתקן מחובר.

### ניתוק התקן Bluetooth

לחץ על **MENU** ובחר את **Connections** (חיבורים).  
 בחר **Connections management** (ניהול חיבורים) ובחר את התקן Bluetooth הרצוי כדי להיכנס לתפריט המשנה.

בחר את **Disconnect media player** (נתק נגן מדיה) כדי לנתק התקן רק כמקור שמע Bluetooth. במקרה זה, החיבור לתפקוד הטלפון נותר פעיל.

כדי לנתק לגמרי את ההתקן, בחר את **Disconnect telephone + media player** (נתק טלפון + נגן מדיה).  
 בחר את **Yes** (כן) בהודעה ולחץ על **OK**.

### הפעלה

#### USB תפקוד מוסיקה דרך USB

אם ההתקן עדיין אינו מחובר למערכת המידע והבידור, חבר את ההתקן 110.  
 מערכת המידע והבידור תעבור באופן אוטומטי למצב מוסיקה דרך Bluetooth.  
 אם ההתקן מחובר כבר, לחץ לחיצות עוקבות על **SRC** כדי לעבור למצב מוסיקה דרך Bluetooth.

אם הפעלת המוסיקה אינה מתחילה באופן אוטומטי, ייתכן שיהיה צורך להפעיל את קובצי השמע מהתקן Bluetooth.

### לחצני תפקוד

**הפעלת הקטע הבא או הקודם**  
לחץ על > כדי להשמיע את הרצועה הבאה.  
לחץ על < כדי להשמיע את הרצועה הקודמת.


## זיהוי דיבור

מידע כללי ..... 108

שימוש ..... 108


## מידע כללי

יישום המעבר לזיהוי דיבור של מערכת המידע והבידור מאפשר גישה אל Siri. עיין בהוראות ההפעלה של הטלפון החכם שלך כדי לגלות האם הטלפון החכם שלך תומך במאפיין זה.




כדי להשתמש ביישום המעבר לזיהוי דיבור, הטלפון החכם חייב להיות מחובר דרך Bluetooth  110.

## שימוש


## הפעלת זיהוי דיבור

לחץ והחזק את  בגלגל ההגה עד שמופעל מצב של זיהוי דיבור.

## כוונון עוצמת הקול של מנחים קוליים

סובב את  בלוח הבקרה או לחץ על לחצן עוצמת הקול בגלגל ההגה כלפי מעלה (הגברת עוצמת הקול)  או כלפי מטה (החלשת עוצמת הקול) .

## השבתת זיהוי הדיבור

לחץ על  בגלגל ההגה. מצב זיהוי דיבור הסתיים.

## טלפון

109	..... מידע כללי
110	..... חיבור Bluetooth
111	..... שיחת חירום
111	..... הפעלה
113	..... טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו

## מידע כללי

תפקוד הטלפון מאפשר לך לקיים שיחות בטלפון הנייד באמצעות מיקרופון ומערכת הרמקולים של הרכב כמו גם להפעיל את התפקודים החשובים ביותר של הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור ברכב. כדי להשתמש בתפקוד הטלפון, הטלפון הנייד צריך להיות מחובר למערכת המידע והבידור באמצעות Bluetooth.

קיימים טלפונים סלולריים שאינם תומכים בכל התפקודים האפשריים של טלפון סלולרי. מבחר התפקודים הניתן להפעלה תלוי בטלפון הנייד עצמו ובספקי השירות (הרשת). מידע נוסף מופיע בהנחיות ההפעלה (מדריך למשתמש) של הטלפון הנייד שלך. לפירוט נוסף ניתן לפנות לספק השירות.

## מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

### אזהרה

טלפונים ניידים משפיעים על הסביבה שלך. מסיבה זו הוכנו תקנות והנחיות בטיחות. עליך להכיר את ההנחיות המתאימות לפני השימוש בתפקוד הטלפון.

### אזהרה

השימוש בדיבורית במהלך נהיגה עלול להיות מסוכן מכיוון שרמת הריכוז שלך יורדת בעת ההתקשרות והשיחה. החנה את רכבך לפני השימוש בדיבורית. פעל בהתאם לחוקי המדינה בה אתה נמצא כעת.

אל תשכח למלא אחר התקנות המתייחסות לאזורים מסוימים והפסק תמיד את פעולת הטלפון הנייד במקומות שבהם חל איסור להשתמש בטלפון נייד עקב הפרעות שהטלפון הנייד מייצר או במצבים שקיים סיכון להשתמש בטלפון נייד (לדוגמה: תחנות דלק).

## Bluetooth

תפקוד הטלפון הנייד מאושר על-ידי Bluetooth Special Interest Group (SIG).

ניתן למצוא מידע נוסף על המפרט באינטרנט, בכתובת <http://www.bluetooth.com>

## חיבור Bluetooth

Bluetooth הוא תקן לחיבור אלחוטי בין התקנים כגון חיבור טלפון עם התקנים אחרים. ניתן להעביר נתונים כגון ספר טלפונים, רשימת שיחות, שם מפעיל הרשת ועצמת השדה. ניתן להגביל את התפקוד בהתאם לסוג הטלפון.

### צימוד התקן Bluetooth

הפעל את תפקוד Bluetooth של התקן ה-Bluetooth. לקבלת מידע נוסף, עיין בהוראות ההפעלה של התקן ה-Bluetooth.

לחץ על **MENU** כדי לבחור את **Connections (חיבורים)** ולחץ על **OK**.

בחר את **Search for a device (חיפוש התקן)** ולחץ על **OK**. מיד כשהתקן יזוהה, תוצג הרשימה **Devices detected (התקנים שזוהו)**.

- אם ההתקן תומך ב-SSP (צימוד פשוט מאובטח): אשר את ההודעות במערכת המידע והבידור ובהתקן Bluetooth.
- אם ההתקן אינו תומך ב-SSP (צימוד פשוט מאובטח): במערכת המידע והבידור: הודעה מוצגת ומבקשת ממך

להזין קוד PIN במכשיר Bluetooth. בהתקן Bluetooth: הזן את קוד PIN ואשר את ההזנה.

ההתקן יחובר באופן אוטומטי. בשורה העליונה של התצוגה, סמל Bluetooth ישתנה: **X** של הסמל יוסתר ויוצג \*.

### הערה

תבצע חרדה אוטומטית של ספר הטלפונים מהטלפון הנייד. אופן ההצגה וסדר הרשומות בספר הטלפונים עשויים להיות שונים במערכת המידע ובידור ובטלפון הסלולרי.

אם חיבור Bluetooth בוצע בהצלחה: במקרה שהתקן Bluetooth אחר חובר למערכת המידע והבידור, התקן זה ינותק כעת מהמערכת.

אם חיבור Bluetooth נכשל: התחל שוב את הנוהל המתואר לעיל או עיין בהוראות ההפעלה של התקן ה-Bluetooth.

### חיבור התקן מצומד אחר

הפעל את תפקוד Bluetooth של התקן ה-Bluetooth. לקבלת מידע נוסף, עיין בהוראות ההפעלה של התקן ה-Bluetooth.

לחץ על **MENU** כדי לבחור את **Connections (חיבורים)** ולחץ על **OK**.

בחר את **Connections management (ניהול חיבורים)** ולחץ על **OK**. תוצג רשימה של כל התקני Bluetooth המצומדים כעת למערכת המידע והבידור.

### הערה

התקן Bluetooth המחובר כרגע למערכת המידע והבידור מצוין באמצעות .

כדי ליצור את החיבור, בחר את ההתקן הרצוי ולחץ על **OK**.

### ניתוק התקן

לחץ על **MENU** כדי לבחור את **Connections (חיבורים)** ולחץ על **OK**.

בחר את **Connections management (ניהול חיבורים)** ולחץ על **OK**. תוצג רשימה של כל התקני Bluetooth המצומדים כעת למערכת המידע והבידור.

### הערה

התקן Bluetooth המחובר כרגע למערכת המידע והבידור מצוין באמצעות .

בחר את ההתקן המחובר כעת למערכת המידע והבידור.

לחץ על **OK** לאישור הבחירה.

בחר **Disconnect telephone (נתק טלפון)**.

כדי לנתק את ההתקן, בחר **Yes (כן)** ולחץ על **OK**.

### ⚠ אזהרה

אל תסיים את השיחה אלא לאחר שנתבקשת לעשות כך ממוקד החירום אליו התקשרת.

### הפעלה

מיד לאחר שהתבצע חיבור Bluetooth בין הטלפון הנייד שלך לבין מערכת השמע ברכב, תוכל גם להפעיל תפקודים רבים של הטלפון הנייד באמצעות מערכת השמע.

דרך מערכת המידע והבידור אפשר, לדוגמה, להגדיר חיבור למספרי טלפון המאוחסנים בטלפון הנייד או לשנות מספרי טלפון.

לאחר יצירת החיבור בין הטלפון הנייד למערכת המידע והבידור, יועברו נתוני הטלפון הנייד למערכת המידע והבידור. זה עשוי להימשך מספר דקות, בהתאם לדגם הטלפון שברשותך. במהלך פרק זמן זה, תפעול הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור אפשרי רק במידה מוגבלת.

### הערה

לא כל הטלפונים הניידים תומכים בתפקוד הטלפון במלואו. לכן, ייתכנו סטיות מסוימות מכלל התפקודים המתוארים להלן.

ברשתות תקשורת מסוימות ייתכן שיהיה צורך להכניס לטלפון הנייד כרטיס SIM תקף.

### ⚠ אזהרה

שים לב לכך שניתן לקבל ולבצע שיחות בטלפון הנייד אם הקליטה באזור בו אתה נמצא טובה מספיק. בתנאים מסוימים, לא ניתן לבצע שיחות חירום בכל הרשתות של הטלפונים הניידים; עשויות להיות בעיות כאשר שירותי רשת מסוימים ו/או תפקודי טלפון מסוימים פעילים. תוכל לבדוק זאת באמצעות המפעיל המקומי של הרשת. מספר החירום עשוי להשתנות בהתאם לאזור ולמדינה. אנא בדוק מראש את מספר החירום הנכון לאזור הרלוונטי.

### ביצוע שיחת חירום

חייג את מספר מוקד החירום (לדוגמה 112).

מתבצע חיבור של הטלפון למוקד החירום. השב כאשר תתבקש לדווח על מצב החירום.

### הסרת התקן מצומד

לחץ על **MENU** כדי לבחור את **Connections (חיבורים)** ולחץ על **OK**.

בחר **Connections management (ניהול חיבורים)**. בתצוגה תופיע רשימה של כל התקני Bluetooth המצומדים כעת למערכת המידע והבידור.

### הערה

התקן Bluetooth המחובר כרגע למערכת המידע והבידור מצוין באמצעות .

בחר את ההתקן הרצוי ולחץ על **OK** לאישור.

כדי להסיר את ההתקן המצומד, בחר **Delete connection (מחק חיבור)** ולחץ על **OK**.

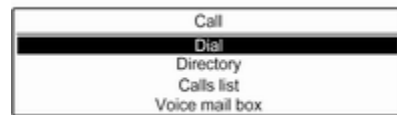
### שיחת חירום

### ⚠ אזהרה

לא ניתן להבטיח שניתן יהיה לבצע התחברות בכל המצבים. מסיבה זו, אסור להסתמך רק על טלפון נייד במקרים בהם מדובר בתקשורת חיונית (כמו למשל מצב חירום רפואי).

## חיוג שיחת טלפון

הקלדה ידנית של המספר לחץ על MENU, בחר את Telephone (טלפון) ולאחר מכן בחר את Call (חייג).



בחר Dial (חייג).



הזן את המספר רצוי: בחר את הספרות הרצויות ואשר כל ספרה באמצעות OK. כדי להתחיל בחיוג, בחר את OK (אישור) בתצוגה.

**שימוש בספר הטלפונים**  
ספר הטלפונים כולל שמות ומספרים של אנשי קשר.

לחץ על MENU ובחר את Telephone (טלפון).

בחר את Call (חייג) ובחר את Directory (ספר טלפונים).

כדי להתחיל בחיוג, גלול ברשימה ובחר את רשומת השם הרצויה.

**שימוש ברשימת השיחות**

כל השיחות היוצאות, הנכנסות ואלו שלא נענו נרשמות ברשימת השיחות.

לחץ על MENU ובחר את Telephone (טלפון).

בחר את Call (חייג) ובחר את Calls list (רשימת שיחות).

כדי להתחיל בחיוג, גלול ברשימה ובחר ברשומה הרצויה.

**שליחת אנשי קשר מהתקן נייד למערכת המידע והבידור**

בטלפונים מסוימים המחוברים באמצעות Bluetooth, תוכל לשלוח איש קשר לספר הטלפונים של מערכת המידע והבידור. אנשי הקשר שייבאו בדרך זו יישמרו בספר טלפונים קבוע הגלוי לכולם, ולא משנה איזה טלפון מחובר.

כדי להיכנס לספר הטלפונים הזה, לחץ על MENU ואז בחר Telephone (טלפון).

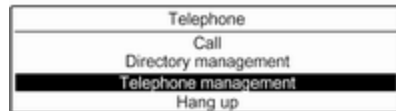
בחר Directory management (ניהול ספר הטלפונים).

התפריט של ספר הטלפונים הזה אינו נגיש אם הוא ריק.

**העברת שיחות נכנסות באופן אוטומטי למצב המתנה**

מסיבות בטיחות, מערכת המידע והבידור יכולה להעביר את כל השיחות הנכנסות למצב המתנה כברירת מחדל.

כדי להפעיל תפקוד זה, לחץ על MENU ואז בחר Telephone (טלפון).



בחר את Telephone management (ניהול טלפון) ובחר את Telephone parameters (פרמטרי טלפון).

כדי להפעיל את התפקוד Automatic on hold (אוטומטי בהמתנה), לחץ על OK.

## טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו

### הוראות התקנה והנחיות תפעול

בעת התקנה ותפעול של טלפון נייד, יש לעקוב אחר הוראות ההתקנה הספציפיות לרכב ואחר הנחיות התפעול של יצרן הטלפון הנייד והדיבורית. אי עמידה בהוראות ובהנחיות אלו עלולה לגרום לשלילת האישור לסוג הרכב (דירקטיבה אירופית 95/54/EC).

המלצות לשימוש בטוח בעיות:

- התקנת אנטנה חיצונית מקצועית כדי להשיג טווח שידור מרבי,
- הספק שידור מרבי 10 וואט,
- התקן את הטלפון במקום מתאים, ועיין בהערה המתאימה בספר הנהג, בחלק **מערכת כריות אוויר**.

קבל ייעוץ לגבי נקודות התקנה שנקבעו מראש עבור אנטנה חיצונית או דיבוריות ולגבי אופן השימוש בהתקנים בעלי הספק שידור העולה על 10 וואט.

השימוש בדיבורית ללא אנטנה חיצונית התואמת לתקני טלפונים ניידים GSM 900/1800/1900 ו-UMTS מותר רק כאשר הספק השידור המרבי של הטלפון הנייד הוא 2 וואט עבור GSM 900 או 1 וואט עבור הסוגים האחרים.

חץ על OK כדי לפתוח את תפריט ההקשר.



כדי לסיים את השיחה, בחר **Hang up** (נתק).

כדי להפסיק את המיקרופון, הפעל את **Micro OFF** (השתק מיקרופון). כדי להפעיל את המיקרופון, בטל את סימון **Micro OFF** (השתק מיקרופון).

כדי להעביר את השיחה למכשיר הטלפון (לדוגמה אם תרצה לעזוב את הרכב ולהמשיך בשיחה), הפעל את **Telephone mode** (מצב טלפון). כדי להעביר את השיחה למערכת המידע והבידור, בטל את סימון **Telephone mode** (מצב טלפון).

כדי להעביר שיחה להמתנה, בחר את **On hold** (בהמתנה) במהלך שיחה פעילה. אם שיחה הועברה להמתנה, פריט התפריט **On hold** (בהמתנה) ישתנה אל **Resume** (חדש). כדי לחזור לשיחה שהועברה להמתנה, בחר את **Resume** (חדש).

כדי לעבור בין שתי השיחות, בחר את **Switch** (עבור).

## שיחת טלפון נכנסת

אם מופעל מצב שמע, לדוגמה, מצב רדיו או תקליטור, כאשר נכנסת שיחה, אזי מקור השמע הפעיל יושתק וישאר במצב זה עד לסיום השיחה.

כדי לענות לשיחה, בחר את **Yes** (כן) בהודעה המוצגת בתצוגה.

כדי לדחות שיחה, בחר את **No** (לא) בהודעה המוצגת בתצוגה או לחץ והחזק את ✓ בגלגל ההגה.

כדי להעביר שיחה נכנסת למצב המתנה, בחר את **On hold** (בהמתנה) בהודעה המוצגת בתצוגה.

### שיחת טלפון נכנסת שנייה

אם נכנסת שיחת טלפון שנייה במהלך שיחה פעילה, תוצג הודעה.

כדי לענות לשיחה השנייה ולסיים את השיחה הנוכחית: בחר **Yes** (כן) בהודעה המוצגת בתצוגה.

כדי לדחות את השיחה השנייה ולהמשיך בשיחה הנוכחית: בחר **No** (לא) בהודעה המוצגת בתצוגה.

### התפקודים הזמינים במהלך שיחת טלפון

במהלך שיחת טלפון פעילה, תוכל להשתמש בתפקודים של תפריט ההקשר.

מסיבות בטיחות, אין להשתמש בטלפון בעת הנהיגה. גם שימוש בדיבורית יכול להוות הסחת דעת בעת הנהיגה.

### אזהרה ⚠

מותר להפעיל ציוד רדיו וטלפונים ניידים שאינם עומדים בתקני הטלפונים הניידים הנזכרים לעיל רק באמצעות שימוש באנטנה הממוקמת מחוץ לרכב.

### זהירות

טלפונים ניידים וציוד רדיו עלולים לגרום לתקלות במערכות האלקטרוניות של הרכב כשהם מופעלים בתוך הרכב ללא אנטנה חיצונית, אלא אם מולאו הדרישות הכלולות בתקנות הנזכרות לעיל.



101	רדיו.....
97	תפריט.....
97	הפעלה בסיסית.....
101	הפעלת הרדיו.....
106	הפעלת מוזיקה דרך Bluetooth.....
95	הפעלת מערכת המידע והבידור.....
104	הפעלת קובצי שמע שמורים.....
104	הפעלת תפקוד USB.....
98	הפצה.....
95	השתקה.....
103	התאמת שמע דינמית.....
	התקשרות
	התפקודים הזמינים במהלך שיחת
111	טלפון.....
111	חיוג שיחת טלפון.....
111	שיחה נכנסת.....
	<b>ז</b>
108	זיהוי דיבור.....
108	זיהוי קול.....
	<b>ח</b>
110	חיבור Bluetooth.....
101	חיפוש תחנות.....
102	חסימת הודעות תנועה.....
	<b>ט</b>
	טלפון
109	Bluetooth.....
109	אמצעי בקרה.....
111	בחירת נעימונים.....

	Bluetooth
110	חיבור Bluetooth.....
111	טלפון.....
106	מוזיקה דרך Bluetooth.....
103	DAB.....
102	RDS.....
	<b>א</b>
	איזון.....
98	אמצעי בקרה
93	גלגל ההגה.....
109	טלפון.....
93	מערכת מידע ובידור.....
98	אקוולייזר.....
	<b>ב</b>
101	בחירת ערוץ השידור.....
98	בקרת עוצמת קול אוטומטית.....
	<b>ה</b>
99	הגדרות אישיות.....
99	הגדרות ברירת המחדל של היצרן.....
99	הגדרות מערכת.....
	הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")
98	ועוצמת הקול.....
102	הודעות תנועה.....
111, 106	הפעלה.....
111	טלפון.....
104	יציאת USB.....
106	מוזיקה דרך Bluetooth.....
95	מערכת מידע ובידור.....

**ר**

## רדיו

101	איתור תחנות
101	בחירת ערוץ השידור
103	בחירת תחום
103	הגדרת DAB
102	הודעות תנועה
101	הפעלה
103	התאמת שמע דינמית
101	חיפוש תחנות
102	מערכת נתונים ברדיו (RDS)
103	שידור שמע דיגיטלי (DAB)
101	שימוש
102	שירות הודעות תנועה ברדיו
111	רשימות שיחות

**ש**

103	שידור שמע דיגיטלי
111	שיחת חירום
108, 101, 95	שימוש
111	טלפון
104	יציאת USB
106	מוזיקה דרך Bluetooth
95	מערכת מידע ובידור
101	רדיו
97	תפריט
99	שינוי שפת התצוגה
102	שירות הודעות תנועה ברדיו

**מ**

## מוזיקה דרך Bluetooth

106	דרישות מקדמיות
106	הפעלה
106	מידע כללי
109, 108, 106, 104	מידע כללי
109	טלפון
104	יציאת USB
106	מוזיקה דרך Bluetooth
92	מערכת מידע ובידור
102	מערכת נתונים ברדיו (RDS)

**נ**

## נעימון

111	בחירת נעימונים
-----	----------------

**ס**

111	ספר טלפונים
93	סקירת רכיבי הבקרה

**ע**

99	עדכון תוכנה
	עוצמת קול
95	הגדרת עצמת השמע ("ווליום")
95	תפקוד השתקה

**צ**

98	צליל
98	צלילים גבוהים
98	צלילים נמוכים

111	הפעלה
	התפקודים הזמינים במהלך שיחת
111	טלפון
110	חיבור Bluetooth
111	חיוג מספר טלפון
109	מידע חשוב
109	מידע כללי
111	ספר טלפונים
111	רשימות שיחות
111	שיחה נכנסת
111	שיחות חירום
113	טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו

**י**

## יציאת USB

104	הסרת התקן USB
104	הפעלה
104	חיבור התקן USB
104	מידע חשוב
104	מידע כללי
104	תפריט USB

**כ**

98	כוונון אוטומטי של עצמת קול
99	כוונון שעה ותאריך

**ל**

93	לוח הבקרה של מערכת המידע והבידור
----	----------------------------------

שעה	
כוונון.....	99
<b>ת</b>	
תאריך	
כוונון.....	99
תפעול התפריט.....	97
תפריט USB.....	104
תצוגה	
הפעל גלילה אוטומטית.....	99
כוונון בהירות.....	99
כוונן יחידות עבור טמפרטורה	
וצריכת דלק.....	99
שינוי שפה.....	99

[www.opel.com](http://www.opel.com)

כל הזכויות שמורות לחברת: ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim, Germany.

המידע הכלול בפרסום זה תקף למועד הפרסום המצויין להלן. חברת Adam Opel GmbH שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים במפרטים הטכניים, במאפיינים ובתיכון של כלי הרכב לגבי המידע הכלול בפרסום זה, כמו גם שינויים בפרסום עצמו.

מהדורה: אוגוסט 2017, ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim.

נדפס על נייר מולבן נטול-כלור.

**ID-OCDAILSE1708-he**

